



# PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, martes, 18 de mayo de 1971

AÑO XXXVI-NUM. 11.075

Director: Eduardo Molina Fajardo

4'00 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficinas, 8. - Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid



## Comenzaron las elecciones sindicales

Cinco millones de trabajadores elegirán ciento sesenta mil enlaces y sesenta mil vocales jurados

**"España posee un Sindicalismo democrático sin limitaciones a nada", dice García Ramal en su mensaje a los electores**



SEÑOR GARCIA RAMAL

En Granada han sido elegidos 743 enlaces

*Corresponden a empresas con menos de veinticinco trabajadores*

(Información, en pág. doce)

"Que nadie intente disfigurarlos metiendo en él tendencias ideológicas, espíritu de grupo o enfrentamientos políticos", añade

## SANCHEZ BELLA LLEGO A RABAT

Se entrevistó con su colega marroquí

**RABAT, 17.** — (Del corresponsal de "Pyresa", JOSE LUIS NAVARRO). — Tras un activo, animado e interesante fin de semana pasado en Marrakech, el ministro español de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, con su esposa, llegó a Rabat al mediodía de hoy, acompañado por su colega marroquí de Turismo, señor Mohamed Lazrak; por el embajador de España, don Ricardo Giménez-Arnau, y las demás personalidades del séquito oficial, para dar fin en la capital del Reino a su visita a Marruecos.

En primer lugar, el señor Sánchez Bella se dirigió al mausoleo Muley Hassan, en el Palacio Real, para depositar una corona de flores sobre la tumba de Mohamed V, firmando luego en el libro de honor. A la entrada del mausoleo el ministro fue recibido por el conservador de dicho lugar sagrado, donde se le unió el ministro marroquí de Turismo. Una sección de la Guardia real le rindió honores junto a la puerta. Tras recogerse unos momentos ante la tumba el

(Pasa a la pág. segunda)

**CERCA DE 107 MILLONES DE PESETAS PARA OBRAS HIDRAULICAS EN GRANADA**

(INFORMACION, EN PAGINA DOCE)

## LA "OTAN", TEMA DE SUS DISCUSIONES



El presidente Nixon, durante una reunión con sus consejeros en la Casa Blanca, después de la petición en el Senado de reducir en la mitad las tropas norteamericanas en Europa. Vemos con el presidente a William Rogers, secretario de Estado; almirante Thomas H. Moore, presidente de la Junta de jefes de Estado Mayor; y el general Andrew Goodpaster, comandante supremo de las fuerzas de la NATO. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

TIENE 115 AÑOS Y FUMA EN PIPA



Mary Guess, residente en un centro asistencial de Vincennes, en Estados Unidos, fuma en su pipa a la edad de 115 años. Mary Guess acaba de cumplir 115 años y ha querido festejarlo con un pequeño baile. Dijo también que su larga edad se debe a «una vida recta, fuera de preocupaciones y sabiendo aprovechar el tiempo». — (Telefoto CIFRA)

## Valdés, en Barcelona

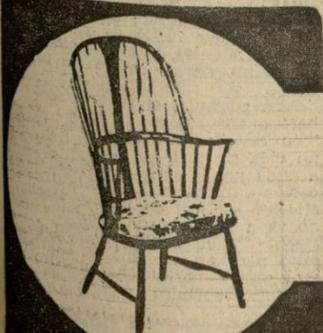
Presidió la reunión del Consejo provincial

**"NUESTRA MISION ES ABRIR CAUCES"**

**BARCELONA, 17 (PYRESA).** — «No vengo con ideas preconcebidas, sino abierto a todas las sugerencias. Creo que nuestra misión es abrir cauces», manifestó don Manuel Valdés Larrañaga, vicesecretario general del Movimiento, a la salida del Consejo provincial que se celebró esta tarde en la Jefatura provincial del Movimiento de Barcelona, bajo su presidencia. «En la reunión —añadió— se han tratado una gran variedad de temas locales y provinciales. Ha sido una sesión constructiva, donde cada cual ha podido expresarse con entera libertad».

Estuvieron presentes en el acto, junto al vicesecretario general, don Santiago Cruylles, subsecretario del ministerio de la Gobernación; don Tomás Pelayo Ros, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento; don José María de Porcielles y Colomer, alcalde y jefe local del Movimiento; don Antonio Casas Ferrer, jefe de la Inspección provincial; don Enrique Ramos Fernández, delegado nacional de Provincias; don Juan Antonio Semaranch Torelló y don Mariano Cal-

(Pasa a la pág. segunda)



**COMBEL**  
DECORACION  
Recogidas, 16 - Telf. 221449

# SANCHEZ BELLA LLEGO A RABAT

DEPOSITO UNA CORONA DE FLORES ANTE EL MAUSOLEO DE MOHAMED V

"ESPAÑA Y MARRUECOS PUEDEN GANAR MUCHO DE UNA ESTRECHA COLABORACION EN MATERIA DE TURISMO", señaló el ministro español

(Viene de la pág. primera)

Señor Sánchez Bella se trasladó a la residencia del embajador de España para asistir a un almuerzo en el que participaron 25 invitados, entre ellos los ministros marroquíes de Turismo e Información, señores Lazrak y Senussi, respectivamente, otros miembros del Gobierno y altos funcionarios, muchos de ellos con sus esposas; el mariscal Mizzián; el director general de la Radio-difusión-Televisión marroquí; el consul general de España en Tánger y el alto personal diplomático de la Embajada.

## DISCURSO DE SANCHEZ BELLA

A los postres el ministro español pronunció un discurso en el cual definió el alcance y sentido de su viaje. Dijo, entre otras cosas: "He venido aquí a aprender, a conocer cuáles son las realidades que poseéis y en qué modo podemos nosotros contribuir a elevarlas sobre el parís, y que luzcan aún más con prestigio internacional. Y al mismo tiempo, creo que nuestra situación geográfica nos obliga también a que nuestras televisiones anden coordinadas y nuestros servicios de Información estrechamente enlazados, porque camino natural somos para dar a conocer los avances de Marruecos y es lógico y natural que ese camino lo pongamos a

vuestra disposición. Y a la inversa: camino somos de lo que en Europa se haga y que Marruecos desea conocer".

## "NO SOMOS COMPETIDORES"

Añadió que este enlazamiento de intereses "nos corresponde concretarlo más a la generación actual, una generación que es joven aquí y allá, porque si el Marruecos legendario le simboliza el mariscal Mizzián y la España similar el Generalísimo Franco, quiero decir que el pasado y el presente se tienen que unir en nosotros. Es preciso unir, pues, a los pueblos en acciones comunes. En la economía, en la cooperación técnica, en el turismo, en todo, la época de nuestra generación debe ser la de la unión de intereses. Porque no somos competidores, sino que un turismo trae otro turismo y los efectos multiplicadores de lo que somos ambos pueblos no harán más que potenciarnos mutuamente. A nosotros nos corresponde fundamentalmente señalar cuáles son esas metas de avance paulatino para un mejoramiento de nuestros pueblos, de su desarrollo, mediante una potenciación de sus energías y, sobre todo, mediante un entendimiento entre sus clases directoras".

## ENTREVISTAS DE SANCHEZ BELLA

Por la tarde, el señor Sánchez Bella se entrevistó sucesivamente con los ministros de Turismo, de Asuntos Exteriores y de Información, entrevistas todas ellas extensas y sumamente cordiales en las que fueron examinados con amplitud y profundidad los temas de la cooperación entre los dos países en los diversos aspectos, principalmente en el turismo.

Finalmente, por la noche el ministro marroquí de Información, señor Ahmed Senussi, ofreció al señor Sánchez Bella y su esposa una comida de gala a la usanza del país, en un célebre y artístico palacio rabatí convertido en centro turístico. Asistieron a esta comida el embajador de España y señora de Giménez-Arnau, el ministro marroquí de Turismo, señor Lazrak; el de Juventud y Deportes, señor Baddredin Senussi; el director del Centro Cinematográfico nacional, señor Omar Ghannan; el de la Televisión, señor Benuna; el de la Agencia M. A. P., señor Bennuna Mehdi (hermano del anterior); con su esposa y destacadas personalidades de otros departamentos, así como el Consejero de Prensa de la Embajada, señor Vidal con su esposa, y otros funcionarios diplomáticos.

Mañana, alrededor de las once, el ministro español y su esposa regresan a Madrid a bordo de un avión especial "Mystère" del Ejército del Aire, a la hora en que el señor Sánchez Bella se encuentra en la capital española se publicará conjuntamente allí y en Rabat el comunicado relativo a la visita.

# Valdés, en Barcelona

(Viene de la pág. primera)

ville de Sabucedo, consejeros nacionales.

En el Consejo, que se prolongó hasta las ocho y media de la tarde, han sido constituidas las siguientes secciones: formación y promoción de la juventud; acción política, conmemoraciones, actos y participación; estructuración de la Jefatura provincial, política local y Consejos locales, doctrina del Movimiento, albergues y residencias, formación y promoción de la mujer, estructuración de los distritos en localidades importantes, política económica y social, y política cultural y educativa.

El señor Valdés Larrañaga llegó a Barcelona a las dos y media de la tarde, en su primera visita a la ciudad condal desde su reciente toma de posesión como vicesecretario general del Movimiento. Tras el almuerzo, visitó la sede de los periódicos del Movimiento, «Solidaridad Nacional» y «La Prensa», acompañado por el director de los mismos, don Federico Gallo.

A continuación, efectuó una visita a la Bial International de Arte de Ibiza.

## HOY, A SABADELL

Mañana, martes, se trasladará a Sabadell para presidir la inauguración de la Jornada de Orientación Política para consejeros locales del Movimiento de las comarcas de Badalona, Mataró, Tarrasa y Sabadell, que ha organizado el departamento provincial de Política Local, de la Jefatura provincial, bajo la dirección de don Antonio Casas Ferrer, jefe de la Inspección provincial. El acto se iniciará a las nueve y media de la mañana, en el salón de conferencias de la Caja de Ahorros de Sabadell. Intervendrán en él el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento; el subsecretario de Gobernación y consejero nacional por la provincia de Barcelona, don Santiago Cruyllas, y el también consejero nacional y delegado nacional de Provincias, don Enrique Ramos Fernández.

A su regreso a Barcelona, a las cinco de la tarde, el señor Valdés Larrañaga presidirá una reunión del Consejo local, y a las siete y media, entregará los premios y galardones concedidos en la tercera Bial del Deporte en las Bellas Artes, instalada en el Museo de Atarazanas. Terminado este acto, el vicesecretario general del Movimiento emprenderá viaje de regreso a Madrid.

## MAS VALE tarde que nunca

es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

# Comenzaron las elecciones sindicales

(Viene de la pág. primera)

res, dentro del bien común de la nación; aspira y trabaja para conseguir la prosperidad de las empresas dentro de los planes de desarrollo que ordenan nuestra economía".

El ministro de Relaciones Sindicales señaló más adelante que "el dirigente sindical ha de ser un gestor de intereses vitales y por ello es necesario elegir bien. Tiene que saber su papeleta, negociar con inteligencia y, si es preciso, con energía, los asuntos que tiene encomendados y estar convencido de que todo ello debe realizarse en un clima de paz y de convivencia. Agregó el señor García Ramal que el Sindicato tiene tendidos todos los puentes de la sociedad al Estado y viceversa. Nadie tiene una capacidad como nosotros ni ningún organismo posee un sistema de comunicación tan abierto con el Gobierno. En esta hora de cara a la elección nuestro deseo es bien simple, aspiramos a la mayor eficacia, juego limpio a la hora de elegir a los nuevos dirigentes. Esto quiere decir

que sean bienvenidos los reelegidos o los nuevos, siempre que traigan ese propósito".

En su mensaje al electorado sindical a través de las cámaras de Televisión, el ministro de Relaciones Sindicales concluyó diciendo: "Hemos llegado al máximo en el respeto que se nos tiene en el orden político, económico, social e institucional del país. Esto tiene que ser ahora refrendado por una gran respuesta en nuestras elecciones que nos traiga los hombres que necesitamos para administrar la nueva Ley Sindical y no defraudar al país ni a las autoridades nacionales que han puesto su confianza en todos nosotros, en este Sindicalismo que no es doméstico ni cómodo; que es inquieto, pero pacífico; constructivo, realista, eficaz. La base de sustentación popular de nuestros días son los Sindicatos. Toda reforma profunda ha de venir de nosotros. Por eso, con el más expresivo saludo, de quien después de haber convivido muchos años en la lucha sindical, tiene hoy la responsabilidad de asumir el cargo de ministro de Relaciones Sindicales, os pido presencia masiva en las urnas, y acier-

to en la elección y confianza en la triunfan".

## AFLUENCIA MASIVA A LAS URNAS

MADRID, 17 (PYRESA). — afluencia masiva a las urnas registrada hoy en las elecciones sindicales celebradas en numerosas presas de toda España.

El índice de votantes alcanzó en muchos casos el cien por cien de los sufragios y sólo en casos aislados la diferencia fue inferior al setenta por ciento.

En la primera jornada electoral se eligió a 1.815 enlaces y 452 de 1.600 empresas cuyas plantillas alcanzan unos cuarenta mil trabajadores. El promedio de votantes supera el veinte por ciento.

En Pamplona, el índice más alto de votantes se estima en el setenta por cien en una empresa, mientras otra registró la presencia de todos los trabajadores ante las urnas.

De los 871 trabajadores organizados 803 participaron en las elecciones, votaciones afectaron a 53 empresas las que fueron elegidos 59 enlaces sindicales.

En la capital conguense participó en los comicios el 87 por cien de los trabajadores, índice que fue superado en las localidades de Tarancon, del Palanear y San Clemente, que alcanzaron promedios del 95 por cien. El proceso electoral —que afectó a 450 centros de trabajo— concluirá el próximo día 22.

Con una participación masiva se celebraron en Córdoba las elecciones sindicales para las que hay proclamados 3.153 candidatos para cubrir 1.500 cantes de enlaces y 578 de jurados empresa. En las votaciones intervinieron 56.821 trabajadores.

Treinta y cuatro centros laborales ruñeses eligieron hoy a cuarenta enlaces y dos vocales jurados. En dichas empresas votó la totalidad de sus plantillas y acudieron en las restantes del ochenta por ciento de los comisarios. Sólo una empresa, en la un considerable número de obreros tales se hallaba ausente, registró votación del 45 por cien.

En la provincia vizcaína celebraron las elecciones las empresas de las Gades de Durango, Marquina, Muru y Valmaseda. La animación ha sido especialmente considerable en las empresas de plantillas superiores a los mil trabajadores, donde el porcentaje de votantes fue del orden del 85 por cien. Mañana proseguirán las elecciones Guernica y Las Arenas, y el día de nuevo en Baracaldo, Bassuri, Bilbao y Sestao.

Burgos elegirá, en el curso de la presente semana, a 1.394 enlaces de empresas. Otras 170 empresas elegirán a 1.760 vocales jurados.

La normalidad ha sido la tónica general de la jornada, según ha apuntado, poco después del cierre de las urnas, el Servicio de Información Social.

## LAS ELECCIONES EN MADRID

MADRID, 17 (PYRESA). — A las elecciones sindicales, de los que 450 jurados, asciende el número de votantes en la primera jornada electoral madrileña y que pertenecen a empresas, con una plantilla de 200 trabajadores.

Por su volumen, cabe destacar, en las entidades que han celebrado elecciones, Femsa, con 3.800 trabajadores, TVE, con 1.800; Campsa, con 1.500; Eurobuildig y Viajes Meliá, con 500 trabajadores cada uno.

Del éxito de esta primera jornada electoral es buena prueba el porcentaje de votantes que alcanzó más del por ciento y en muchos casos el cien por ciento de la plantilla presente. El cómputo final de candidaturas presentadas en Madrid arroja una cifra que se aproxima a 50.000.

## VOCACION E INQUIETUD

BARCELONA, 17 (PYRESA). — "Creo que hay vocación e inquietud sindical", ha declarado el delegado provincial sindical, señor Socías Humbert, en una entrevista que tuvo lugar hoy las elecciones sindicales.

El señor Socías Humbert añadió: "Quiero que los hombres inquietos, rebeldes, apasionados, vengan de donde vengan. A la pregunta de si el trabajador cree en los Sindicatos y en las elecciones sindicales, el señor Socías Humbert responde: "Estoy seguro de que sí. La prueba es que hay más de dos millones de llamados por puesto, pese al movimiento habitual. Exactamente han sido proclamados 87.425 candidatos a enlaces sindicales en la provincia de Barcelona para cubrir 40.033 puestos. El dato que me parece altamente significativo es que 11.711 de estos candidatos son mujeres, lo que significa el veinte por ciento de los candidatos presentados".

Más adelante, el señor Socías Humbert define así la asociación sindical: "Yo he experimentado a lo largo de mi vida sindical que la gente se atraída por lo social. Creo que hay vocación e inquietud. Lo que ocurre es que el líder sindical da mucho y sabe no va a recibir nada a cambio. El dirigente sindical elige el camino duro pero sin ese tipo de hombres será posible perfeccionar nuestro sistema socioeconómico".

# Niña de seis años, muerta en extrañas circunstancias

UNOS MONTAÑEROS HALLARON SU CADAVER ENSANGRENTADO EN UNA CUEVA ABANDONADA

LA CRIATURA HABIA RECIBIDO TRES PUÑALADAS Y APARECIO TAPADA CON UN PLASTICO

HABIA IDO A BILBAO DE COMPRAS CON SU PADRE, EL CUAL HA DESAPARECIDO

SAN SALVADOR DEL VALLE (Vizcaya), 17. (CIFRA). — El cadáver de una niña de unos seis a ocho años de edad, que presentada tres heridas de puñaladas en el vientre y diversos rasguños y magulladuras en piernas y cuello, ha sido encontrado en una cueva del barrio de La Arboleda, en este municipio, a unos trece kilómetros de Bilbao. El hallazgo fue realizado accidentalmente por un grupo de montañeros que, para resguardarse de la lluvia, se introdujeron en la cueva conocida por «Mina Parcocha». Una vez dentro buscaron papeles y otros materiales para hacer fuego, encontrándose con un plástico ensangrentado bajo el que yacía la pequeña, cuya titulación se desconoce. Llevaba un anillo en el que estaban inscritas las iniciales Y. Z. Rápidamente pusieron el hecho en conocimiento de la Guardia civil, que se personó en la cueva acompañada del juez. El cadáver fue llevado al Hospital Civil de Bil-

bao. Posteriormente se ha sabido que la pequeña vivía en la cercana localidad de Sestao y que había el atardecer subió con su padre, Sebastián, hacia La Arboleda. También se ha sabido que el padre ha desaparecido.

## IDENTIFICADO EL CADAVER

BILBAO, 17 (PYRESA). — Ha sido identificado el cadáver de la niña hallada por unos montañeros en una cueva cercana a La Arboleda, denominada «Mina Parcocha». El cadáver, cubierto con un plástico, presentaba tres puñaladas en el vientre y diversas magulladuras y heridas en piernas y cuello.

Se trata de Victoria Crespo Livenza, de seis años, hija de Sebastián y Victoria. Según manifestó su madre, la niña había salido de compras hacia Bilbao el viernes, acompañada por su padre. Al no regresar el sábado, la madre dio cuenta del hecho a la Guardia civil.

El padre ha desaparecido. Tanto la Guardia civil como la Policía investigan el extraño suceso.

# ATENTADO EN BELFAST



Soldados ingleses examinan la casa del superintendente de Policía, Ros Laird, después de haber quedado destruida por la explosión de una bomba. Laird, su esposa, sus hijas, Mary, de 13 años, y Cecil Patterson, viuda de un inspector de Policía que fue muerto por la I.R.A. recientemente, escaparon de la muerte por unos segundos, cuando Mary observó que de la puerta principal de la casa salía un sospechoso humo. — (Telefoto CIFRA)

CONDUCTOR: Es más económico poner a punto los silenciosos del vehículo, que pagar una sanción.

# PILAR DEL FUTURO

SE equivocan los que han querido enterrar a la Falange, negándole todas las posibilidades para el mañana. Si no existe como organización ni como grupo — y ese ha sido uno de sus mayores servicios — si está vivo y en plenitud, el Movimiento, que se nutre de su savia ideológica. Y eso, teniendo en cuenta que muchas de sus aspiraciones no se han cumplido todavía. Hace poco Pilar Primo de Rivera hablaba de las continuas peticiones que le llegan de libros, textos, emblemas y documentación. Y señalaba como lo más importante, que esta renovada atención se está produciendo en los sectores jóvenes.

Ahora ha venido a confirmarlo el vicesecretario general en sus declaraciones al diario "Arriba". Por haber vivido largo tiempo fuera del país en cumplimiento de sus misiones de embajador, está especialmente preparado para comparar el Régimen español con otras fórmulas de gobierno y sin que le quepa decir que menosprecia ninguna, pues pueden ser válidas en otros ambientes y circunstancias, estima que el Movimiento está en línea con los pensamientos políticos más modernos. Por el contrario, los sistemas con que por mimetismo o supeditación se pretendía suplantar la ideología falangista, se encuentran trasnochados y se han en retirada.

Es el enorme error de los que nos hidan de inmovilistas y quieren retrotraernos a la época de los años treinta que culminó con el grave fracaso de los partidos. Eso ya ni siquiera es pararse sino volver hacia atrás, a puntos de partida superados por la realidad. Hay incluso en las palabras de Vallés Larruga un dramático recuerdo para los países hispanoamericanos, que atraviesan momentos tan confusos. Cuando se pulsan como él lo ha hecho, la incompreensión de la derecha y los extremismos de la izquierda en aquellas latitudes, se comprende lo que hubiera contribuido a sacarlos del caos o del goliismo continuo, una ideología de tipo similar a la que José Antonio creó.

España se ha transformado hondamente. Lo proclama quien a ello regresa ahora con ojos limpios. "Esa transformación — dice Valdés — obliga al español a vivir de otra manera. En cambio, el elemento humano sigue siendo el mismo, con sus mismas características, su misma problemática y, sobre todo, con su misma valía espiritual". Por eso lo que importa es la unidad de los españoles en el Movimiento y la unidad de los falangistas encaminada a la revitalización de la Falange. Con un pensamiento actualizado y la capacidad de convocatoria demostrada con ocasión de recientes acontecimientos históricos se puede mirar con fe y con ilusión el futuro. Y él se basa, como es lógico en la continuidad. Sobre el pilar del Movimiento tiene que asentarse la Monarquía, a la que aquél brindará sus caudales para la canalización de las corrientes populares. Sólo de esta forma será posible la convivencia con amplio sentido democrático. Los falangistas se disponen una vez más a dar la medida de su lealtad sin límites. Por eso su misión es prepararse para el futuro. El futuro de ese Movimiento que a todas luces nos pertenece en su mayor parte".

EL I Congreso Nacional del Mutualismo Laboral que en reconocimiento a su trascendencia clausuró el Jefe del Estado puede decirse que ha sido, más que una oportunidad de recapitular sobre la labor llevada a cabo en los últimos veinticinco años, una necesidad de someter a crítica rigurosa los planteamientos y efectos de esa ingente obra y, sobre todo, de fijar al nivel más realista los objetivos que deben alcanzarse en el futuro. El Congreso ha sido en sus ponencias, deliberaciones y propuestas la respuesta del Mutualismo y de los millones de españoles que lo integran a un nuevo repertorio de necesidades, la plataforma de principios y objetivos que habrán de presidir toda la acción de los próximos veinticinco años. Como ha dicho el ministro de Trabajo en su discurso de clausura "Tenemos un compromiso indeclinable con la doctrina social del Movimiento, y de ella hemos de extraer cada día en permanente actualización sus planteamientos de perfeccionamiento social al servicio de los trabajadores de España". El Mutualismo, que tanto ha contribuido al desarrollo social del país y que "más que un cauce de reivindicaciones, es el surco en el que la autogestión de trabajadores y empresas plasma en realidades concretas los Principios del Movimiento Nacional", no podía marginarse de las nuevas instancias e imperativos que suscita en nuestros días el mismo desarrollo social. Por eso, si las Mutualidades y el Mutualismo desempeñan un papel insustituible como instrumento de la Seguridad Social para la redistribución de la renta y al propio tiempo como vía activa en el proceso hacia el logro del Seguro total definido como una

# Un nuevo romanticismo

Colaboradores de PATRIA

Por MANUEL ALONSO ALCALDE

ESTAMOS asistiendo, ya es sabido, al nacimiento de un nuevo período romántico, netamente identificado. Un golpe más de péndulo en el "corsi y recorsi", como decía Vico, en que se resuelve todo el acontecer histórico, que una y otra vez emplaza al ser humano ante coyunturas y problemas que tuvieron ya, anteriormente, su vigencia. Quizá sea por esto por lo que, como en el romanticismo del siglo XIX, busque en la actualidad el individuo, a través de una rabiosa subjetividad, no sólo la razón de su existencia, sino — más significativo todavía — la fórmula a emplear en sus enfrentamientos con la nueva actitud vital. Una fórmula que, en sus más íntimas raíces, viene determinada, hoy como antaño, no tanto por un sentimiento de frustración ante las experiencias cotidianas, como por la necesidad, casi ineludible, de eludirlos. Nuestros tatarabuuelos los consiguieron — si es que, en verdad, ocurrieron así, y no se trata, en la mayoría de los casos, de una simple adhesión externa a las ideas "en moda" — saliendo por la tangente de la realidad inmediata, para reemplazarla por otra, fabulada. De aquí su consabida afición a lo exótico aún a sabiendas de lo que pudiera haber en dicho exotismo de imposición y decorado; su valoración del ademán enfático; su proclividad a la expresión distorsionada, etc. En una palabra, la exaltación de lo ac-

cesorio sobre lo sustantivo. Origen de esa retórica, no sólo literaria, sino existencial, que caracteriza, en parte, el romanticismo decimonónico.

Ocurre, sin embargo, que uno no puede leer actualmente, sin una íntima sensación de ridículo, obras tan significativamente románticas como las "Noches lúgubres", por ejemplo. Y no porque uno aborde su lectura con algún malintencionado prejuicio, sino por otra razón mucho más simple: que al haberse convertido ese libro, durante toda una época, en algo parecido a la sublimación literaria de las más puras esencias románticas, uno descubre en él, de inmediato, lo que puede existir, en dicho movimiento, de convencional y prefabricado. Que es, más o menos, lo que uno empieza a descubrir también — o así lo cree — en ciertas actitudes de nuestra contemporaneidad, a las que, en seguida, se les ve el cartón y la trampa.

El tema, no obstante, adquiere una trascendencia insospechada en cuanto se enfoca desde su verdadera perspectiva temporal, esto es, aliado con los condicionamientos que se derivan de la inevitable dimensión comunitaria de nuestra coetaneidad. No hay que olvidar que los románticos del pasado siglo, y aún

sus espigones y propagandistas, se limitaron — al margen de sus incursiones políticas, casi siempre epidérmicas — a superponer una verdad inventada o mixtificada a la verdadera realidad "real". La repercusión de semejante actitud sobre la sociedad de su tiempo — aparte, insisto, de su incidencia en la historia política — queda en la práctica reducida al aspecto literario, ya en gesto individual, ya de facción. El accidentado estreno del "Hernani", que tan melancólicamente relata, en su madurez, Teófilo Gautier, uno de sus protagonistas, "el del chaleco rojo", resulta paradigmática al respecto. Fuera de esto, en la calle, el espíritu romántico se resuelve en puro ademán teatral, exaltación y retórica — fúego de virtutas, en suma —. Y si alguna vez llegaron dichas actitudes a desembocar en el florete del duellista o el pistoletazo del suicida, raramente rebasaban el plano estrictamente personal.

Pero, en la actualidad, las circunstancias no son las mismas, por más que, en cierto sentido, aquellas constantes sigan siendo válidas. Hay que partir, no obstante, de una primera paradoja: la de que el fenómeno romántico, que, en esencia, como es sabido, constituye la potenciación del subjetivismo, no pueda hoy ser

considerado como una realidad separada del contexto económico-social en que se mueve nuestro mundo. Los románticos de nuestro tiempo vendrían, pues, a ser, ante la llamada "cultura de masas", los "apocalípticos" a que hace referencia Umberto Eco; y la forma que adoptan sus manifestaciones estéticas, políticas o simplemente existenciales, no otra cosa que "la idealización e intensificación de los problemas reales", característicamente románticas, a que también alude el joven pensador italiano. El subjetivismo individualista, aún expresado masivamente como actualmente ocurre, puede revestir fórmulas en apariencia inocuas, o, incluso, poéticamente altruistas y floridas, como en el caso de los "hippies", pero, también dispararse en imprevisibles, conmociones sociales; y la necesidad de evasión, convertirse en un anhelo universal de huida, que puede ofrecer su expresión más generosa y ecuménica en los viajes espaciales... o quedar reducida a alienación, esclavitud ideológica, drogas, con su consiguiente repercusión en amplios sectores humanos. Y es que el individualismo, llevado a una situación límite, no pasa, hoy, por hoy, de ser una utopía, puesto que la persona no puede desprenderse, aunque lo intente, de su encuadramiento social, que, como una tela de araña, lo tiene prendido. (PYRESA)

# Un ordenanza ha escrito dos zarzuelas

EL MAESTRO ALBERTO SANAHUJA, DE VALLS, LLEVA MAS DE VEINTE AÑOS DEDICADO A LA MUSICA

LA vida del maestro Alberto Sanahuja Puiç, es una vida por entero dedicada a la música. Su tarjeta de visita y su documento de identidad dicen: compositor, profesor de violín. Es un hombre menudito, nervioso, pulcro. Sobre cualquier papel traza la escala y compone, sobre la marcha.

Y es curioso, porque me dice: —No vivo de la música. A mí la música me ha dado nombre, honores, aplausos, medallas. Pero soy ordenanza de la Casa Municipal de la Cultura de Valls.

Y ama a su ciudad como ninguno. No parece querer salir de ella. Valls es el principio y el fin del mundo para él.

## POR UN CAFE, UNA ZARZUELA

Estuve allí, en sus lares, hablando con él. Es un reportaje hermoso, ejemplar por su contenido. Me dice, con cierta timidez nerviosa:

—Mi primera composición fue una sardana que se titula "Valls i els seus Xiquets". Eso fue en 1940. Cuatro años después, y por una apuesta entre mis amigos, es decir, por un café, una copa y un puro, puse música al libro de don Tomás Mestre, la zarzuela "Rosa de mayo". Fue el 12 de mayo de 1945 cuando se levantó el telón para su estreno con éxito.

El maestro Sanahuja es esencialmente lírico y romántico. Dirigió, en aquella ocasión, una orquesta compuesta por veinte profesores.

Pero sigamos con su historia.

—El 27 de abril de 1946 estrené en el Teatro Apolo, de Valls, la segunda obra lírica, con letra de Pedro Mialet. Se titula "Tormenta de verano" o "Como los gitanos". Esta obra fue muy discutida y a mi juicio de mejor calidad y de mayor envergadura instrumental que la primera. El libro de esta comedia lírica retrata los hombres más importantes de Valls en el aspecto artístico. Después he ido hacia la música instrumental. En 1948 gané el premio "Granados" de música para un cuarteto de cuerda. Se llamó "Lliri Blanc". El día de su estreno, gustó. Después escribí una sonata para violín y piano.

## CONTINUA COMPOSICION

Luego siguieron algunos minuetos, otra sonata para violín y piano. Dos obras líricas, una con letra de Dolores Bofarull que se titula "El alcalde de Peralta" y la otra en catalán, "Tierra endina", que también está por estrenar.

—¿Cuántas sardanas ha compuesto? —Unas cuarenta y cuatro, todas estrenadas. También tengo poemas sinfónicos: "Las fiestas decenales de 1961", "La calçotada", de "Walls a

Ardorra la Vella", el concierto para orquesta de cuerda "Les Valls d'Andorra", "Pont de Goig 1809". Esta fue estrenada en Barcelona por la orquesta "Estelá"; la cantata "Vidal i Barraquer, el cardenal de la pau", orfeón y orquesta con letra de mosén Ramon Muntanyola; la suite para còbala "Els Xiquets de Valls"; la suite para banda "Tarragona imperial". Más de treinta canciones clásicas; dos misas, una estrenada con motivo de las fiestas de la coronación de la Virgen del Lledó, y otra, por estrenar, dedicada a la Virgen de la Candela.

—¿Y cuáles considera más importantes? —Para mí todas las obras son importantes.

Le conocen y le admiran en todos los ambientes musicales de Cataluña. Tiene abundante correspondencia con nombres ilustres en esta actividad. Y tiene, por supuesto, numerosos proyectos.

—Veamos... —Dentro de poco se interpretará la cantata "El pagés del llamp", estampas vallengues con letra de Pedro Catalá Pic, un poema que ganó los juegos florales de las fiestas decenales de 1961. Lo cantará la famosa Coral Canigó de Vich. Muy pronto espero estrenar la cantata "El bell amor" con letra de Juan Olivé. Y en este momento estoy trabajando con el poema "Batalla de Lepanto".

## MOMENTO MUY CRITICO

—¿Cómo ve usted el ambiente musical en cuanto a composición? —En estos momentos, muy crítico. Porque la gente está fuera del ambiente musical. Estoy seguro que en Cataluña hay una infinidad de compositores que tienen obras por estrenar y por falta de ayuda no pueden hacerlo. En Barcelona hay una orquesta y una banda y siempre tocan lo mismo. Cuando se estrena algo, es casi siempre de los mismos autores. ¿Cómo quiere que la gente se aficionen por la buena música si las radios y la televisión siempre, o casi siempre, ofrecen música estridente, moderna y loca? No nos queda más remedio que tener paciencia.

—¿Le tienen olvidado a usted? —A mí no me olvidan. Y Valls demuestra que me quiere porque en todos los conciertos cuando hay obras mías las reciben con mucho agrado.

## LE FALTA DINERO PARA ESTRENAR

—¿Le faltan oportunidades? —Me faltan oportunidades. Pero lo que más me falta es el dinero para poder estrenar estas dos obras líricas que tengo musicadas y todavía no han salido a la luz.

—¿Fácil la composición para usted? —Creo que sí, porque tengo inspiración. Me falta para poder estrenar. Ese es mi problema.

Insiste el maestro. Y con razón. Dos zarzuelas suyas están, todavía, inéditas. A ver si dando aire se encuentran mecenas.

—¿Qué es la música para usted? —Mi pasión, mi anhelo. Mi vida misma.

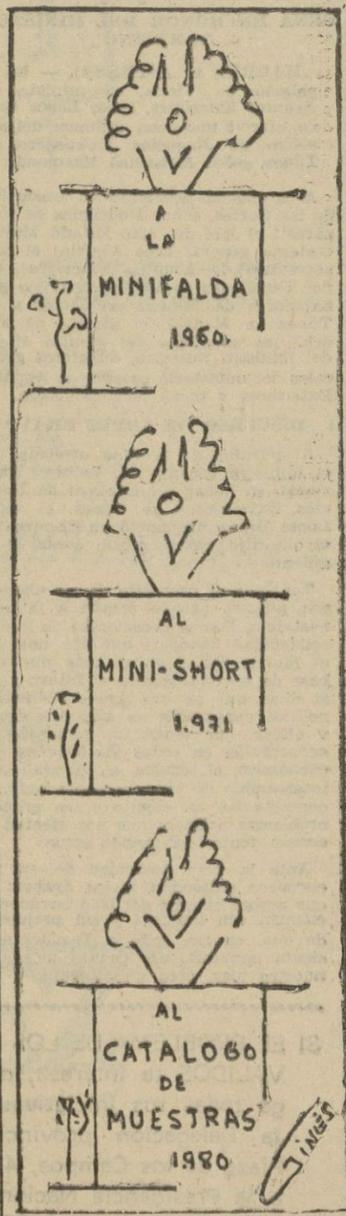
Y cuando ya me iba, el maestro Sanahuja, me precisó: —Mi mejor obra es que hace más

de veinte años que en Valls hay conciertos. Por aquí han pasado concertistas de fama. Ya les preparo y reparto los programas. Busco el dinero y siempre he encontrado la ayuda necesaria.

¿Cómo puede compaginar su trabajo de ordenanza de la Casa Municipal de la Cultura con la música? por que la música le acompaña siempre y es su vida y su ser.

Daniel DE LA FUENTE TORRON (PYRESA.)

## TRES TIEMPOS, por Gimés



# Mutualismo y desarrollo social

meta del nuevo Estado por el Furo del Trabajo, el Congreso tenía que considerar, y así lo ha hecho, aspectos fundamentales como son, el perfeccionamiento del régimen de pensiones, las inversiones de los fondos mutualistas y la nueva estructura y organización del Mutualismo Laboral.

Esos tres temas que han centrado la actividad del Congreso en sus cuatro días de debates, desarrollados en el Palacio de Congresos y Exposiciones del ministerio de Información y Turismo, han derivado en una serie de propuestas que, en general, vienen a ratificar los acuerdos de todas las asambleas mutualistas provinciales celebradas durante el mes de abril como preparación de este Congreso. Se trata como primera aspiración y, sin duda, de mayor rango, de replantearse a fondo el sistema de pensiones, elevándolas en su cuantía, haciéndolas más homogéneas e instrumentándolas en un dispositivo que permita su actualización progresiva en función del coste de vida. "Debemos hacer el es-

fuerzo que sea necesario, recaló el ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente, para que las pensiones de nuestros jubilados sean unas pensiones suficientes, y directamente conectadas con su situación en la vida activa, actualizadas en función de la nueva capacidad adquisitiva del dinero y de los nuevos niveles de bienestar a que vaya accediendo el país, en los que ellos tienen más derecho que nadie a participar".

Pero junto a las pensiones y a las prestaciones, aspectos de tan acentuado talante social en el mutualismo, el Congreso ha elevado propuestas que encierran aspiraciones conectadas a una mayor presencia del Mutualismo en el desarrollo social, esto es, la mejora de la rentabilidad de sus inversiones, tanto en el orden económico como en el orden social que permita la participación del ahorro trabajador en la propiedad de los medios de producción "y en palanca para la promoción de sus estructuras que amplíen el marco participativo y la representatividad en la gestión mutualista.

# Masmoudi, en Madrid

LOPEZ BRAVO OFRECIO A SU COLEGA TUNECINO  
UNA CENA DE HONOR

"NUESTRA SOLIDARIDAD CON EL MUNDO ARABE  
NO ES MAS QUE UNA BASE DE PARTIDA HACIA EL  
FUTURO", señaló el ministro español

"EL PROBLEMA DE GIBRALTAR SE PLANTEA Y  
AFECTA A TODO EL MEDITERRANEO Y ESPAÑA ES  
LA BISAGRA DE ESTE MAR", dijo Masmoudi

MADRID, 17. (PYRESA). — "Estoy convencido de que tenemos muchas cosas que hacer y que tratar. No sólo de la seguridad europea, sino también, y muy particularmente, de la cuestión de Oriente Medio, que, pensamos, debe inscribirse dentro de la problemática europea", dijo el ministro de Relaciones Exteriores de Túnez, Mohamed Masmoudi, a su llegada esta mañana al aeropuerto de Barajas.

"Somos conscientes —añadió—, de que Túnez y España no solamente tienen afinidades, sino también ideas comunes respecto a la situación actual, como tuvimos oportunidad de comprobar con ocasión del reciente viaje del señor López Bravo a mi país".

"No coloco esta visita —concluyó—, dentro de las jornadas de trabajo, porque todos los problemas que vamos a analizar no admiten espera y, sobre todo, porque necesitamos soluciones urgentes".

Acudió a recibir al señor Masmoudi el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo; el subsecretario del departamento, don Gabriel Fernández Valderrama; el jefe de la I región aérea, teniente general Guerrero García, el embajador de España en Túnez, señor De la Serna; embajador de Mauritania en Madrid y otras personalidades. Al pie del avión, la XI escuadrilla del ministerio del Aire, con bandera y banda, rindió honores al ilustre visitante.

El ministro tunecino, que se encuentra en nuestro país desde hace unos días, y ha visitado diversas zonas turísticas andaluzas, prolongará su visita oficial hasta pasado mañana. Mantendrá conversaciones con su colega español, señor López Bravo, y altas personalidades de la Administración y será recibido mañana por su alteza real el príncipe de España.

## CENA EN HONOR DEL MINISTRO TUNECINO

MADRID, 17. (PYRESA). — En el palacio de Viana, el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ofreció una cena en honor del ministro de Negocios Extranjeros de Túnez, señor Mohamed Masmoudi.

A la misma asistieron el presidente de las Cortes, señor Rodríguez de Valcárcel; el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Díez Alegria; el subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Fernández de Valderrama; los embajadores de España en Túnez y de Túnez en Madrid, el alcalde de Madrid, los miembros del séquito oficial del ministro tunecino, directores generales del ministerio español de Asuntos Exteriores y otras personalidades.

## DISCURSO DE LOPEZ BRAVO

Al término de la cena ofrecida por el ministro español de Asuntos Exteriores, en honor del ministro de Negocios Extranjeros de Túnez, el señor López Bravo pronunció un discurso en el que dijo, entre otras cosas, lo siguiente:

Tenemos el propósito de no abandonar nuestro pasado común a la pura nostalgia. Somos conscientes de que la solidaridad histórica que nos une con el mundo árabe no es más que una base de partida abierta al futuro y casi diría que es una grave obligación política convertirla en algo tan actual y eficaz, que tenga un contenido de cooperación en todos los órdenes —el económico, el técnico, el cultural—, de intercambio de ideas y, sobre todo, de concertación en cuanto a los grandes problemas políticos que nos afectan en común dentro del mundo actual.

Ante la gran necesidad de que los europeos entiendan a los árabes; de que ambas riberas del Mediterráneo se estimen con limpieza y sin prejuicios; de que, en fin, todo el Occidente se sienta implicado por cuanto sucede en nuestro mar, creo que España y Tú-

SI EL PROBLEMA DE LOS IN-  
VALIDOS te interesa, diri-  
ge todas tus iniciativas a  
la Delegación provincial,  
Plaza de los Campos, 4, o  
a la Presidencia Nacional,  
Evaristo San Miguel, 11.

nez pueden aportar algo positivo, por ser dos pueblos a los que la geografía y la historia convirtieron en cruce de civilizaciones en puentes de paso, en puntos de contacto permanentes.

Señor ministro: Sé que estoy tocando un tema que también os es particularmente caro: el del Mediterráneo. Aquí en España hemos seguido con la mayor atención la exposición de vuestras ideas.

Es necesario crear una conciencia de la agudeza de los problemas mediterráneos y hacer ver a todos que estos problemas van ganando en actualidad o en gravedad a otros. Debemos todos tomar conciencia de que el destino final de nuestro mar no puede escapar de las manos de los países ribereños. Hay una estrategia global a la que el Mediterráneo no puede ser ajeno.

Creo que estaremos de acuerdo, señor ministro, en dos principios esenciales: no es realista pensar en un Mediterráneo desmilitarizado; pero también es extremadamente peligroso y negativo que los países ribereños del Mediterráneo no participen en el sistema de seguridad de dicha zona.

Mi país ha venido llamando la atención sobre la actual situación en la zona, desde hace tiempo y en los últimos años con especial energía.

Esta es la preocupación fundamental que subyace, por ejemplo, en nuestra permanente e inflexible preocupación por la situación en el Estrecho de Gibraltar, la zona más vital para España de todo el Mediterráneo. Como he dicho recientemente en público, la reivindicación española de Gibraltar "es mucho más que una legítima aspiración patriótica, es una necesidad que nos impone, aparte de la Historia y el sentimiento popular, la realidad geográfica".

Se comprenderá, pues, que tanto por un imperativo nacional como por nuestra condición de país mediterráneo consideremos de importancia primordial la cuestión del Estrecho de Gibraltar.

España nunca se ha opuesto, ni se opondrá, a cuanto sea conforme a derecho, es decir, a cuanto no atente a su paz, orden y seguridad. Pero, no puede menos de defender el derecho irrenunciable a los ribereños a calificar, conforme a derecho y nunca arbitrariamente, cuando el paso cumple dichas condiciones y cuando no las cumple.

Creo que es imprescindible el hacernos conscientes de este tipo de situaciones. Debemos trabajar tenaz y energicamente por recuperar nuestro propio destino y convertir a nuestro mar, como hemos dicho unos y otros varias veces, en un lago de paz al servicio de la cooperación pacífica de los países ribereños y, por ello, de la paz mundial.

Estoy convencido, señor ministro —dijo finalmente el señor López Bravo—, de que esta vuestra visita nos unirá todavía más y, por ello, os agradezco de corazón vuestra presencia en Madrid.

Permitidme, excelencia, proponga a todos cuantos hoy nos honran con su compañía, que brinden conmigo por vuestra ventura personal y la de vuestra esposa, por el bienestar y la felicidad del pueblo tunecino, y por la salud del presidente Burguiba a quien deseo enviar desde aquí el testimonio de mi respeto y admiración.

## PALABRAS DEL MINISTRO TUNECINO

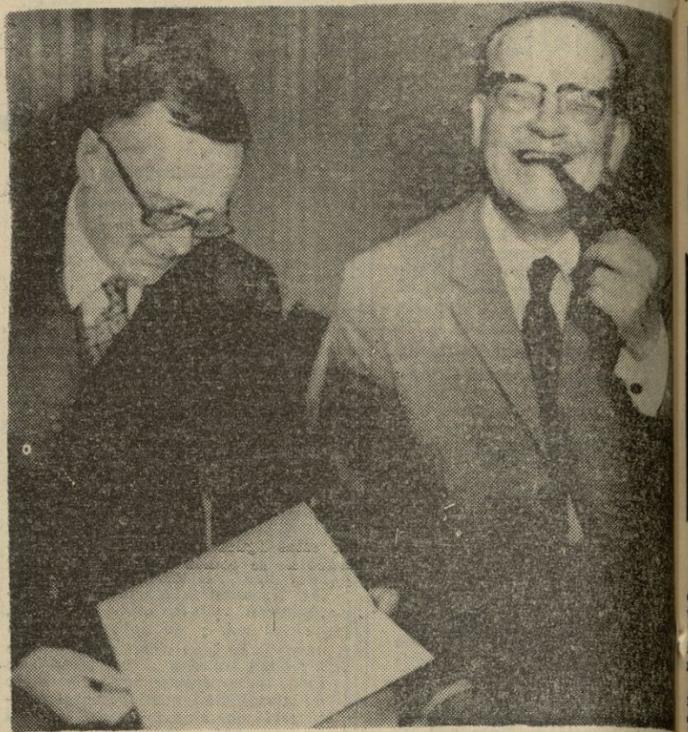
A continuación el ministro Masmoudi pronunció un discurso en el que dijo, entre otras cosas, que a través de España se puede realizar una síntesis entre Europa y África aportándose así un factor de equilibrio que tanto necesitan las relaciones internacionales. La exactitud del análisis del señor López Bravo, su vocación de realismo y la generosidad de sus puntos de vista, dijo el señor Masmoudi, son un factor inestimable para la paz y el progreso de la zona mediterránea. Este mar no puede resignarse a ser un campo de conflicto ni un escenario de desesperanza.

Continuó diciendo el señor Masmoudi que comprendía que el problema de Gibraltar se plantea y afecta en todo el Mediterráneo, pues España es la bisagra de todo este mar. Sin que esta bisagra esté asegurada, no estará segura la zona.

De la misma manera, el Extremo Oriental del Mediterráneo, siguió diciendo el señor Masmoudi, debe convertirse, si no es posible aún en una zona de paz, sí en el centro de una dinámica de paz y seguridad. Para lograrlo, en todas las fases que contemplan una solución del problema del Próximo Oriente, deben estar presentes los palestinos, cuyos derechos deberán ser tenidos en cuenta. Finalmente, el ministro tunecino señaló que un Mediterráneo occidental en paz constituiría un factor de contagio de paz para el Extremo Oriental.

Terminó el ministro tunecino brindando por la felicidad y prosperidad del Jefe del Estado y del pueblo español.

## SCHILLER, MINISTRO DE ECONOMIA Y FINANZAS



El ministro de Economía de Alemania, Schiller, muestra el documento que le nombra también ministro de Finanzas. Son él, el portavoz del Parlamento, Herbert Wehner. — (Foto AP-EUROPA PRESS)

# Sesenta y seis años, edad media de los jefes de Estado de Europa oriental

TITO, DE YUGOSLAVIA, CON 79, ES EL  
DECANO Y LESONCZY, DE HUNGRIA, EL  
BENJAMIN, CON 52

EL MARISCAL HA BATIDO EL RECORD DE  
PERMANENCIA EN EL CARGO, CON VEINTITRES  
AÑOS CONSECUTIVOS

MADRID, 6 (Servicio de documentación de «Pyresa»). — Walter Ulbricht ha dimitido como primer secretario del Comité Central (jefe del partido socialista unificado (partido comunista) de Alemania oriental, por motivos de edad. De los actuales dirigentes políticos de la Unión Soviética y de las ocho «Repúblicas democráticas» o «populares» de Europa oriental (Albania, Alemania oriental, Bulgaria, Checoslovaquia, Hungría, Polonia, Rumania y Yugoslavia), Walter Ulbricht, que continúa siendo presidente del Consejo de Estado (jefe de Estado) de Alemania oriental, es en efecto, el de más edad (78 años el próximo mes de junio), después de Tito de Yugoslavia (79).

Jefes de Estado: 66 años  
de media

De mayor a menor edad, la lista de los jefes de Estado es la siguiente:

- Josip Broz Tito, de Yugoslavia: 79 años.
- Walter Ulbricht, de Alemania oriental: 77.
- Georgi Trajkov, de Bulgaria: 73.
- Nikolai V. Podgorny, de la Unión Soviética: 68.
- Ludvik Svoboda, de Checoslovaquia: 68.
- Marian Spychalsky, de Polonia: 65.

- Hadji Lleshi, de Albania: 58.
- Nicolae Ceausescu, de Rumania: 55.
- Pal Lesonczy, de Hungría: 52.
- La edad media es de 66 años. Tito de Yugoslavia es el jefe de Estado de más edad y Lesonczy de Hungría el «benjamín».
- En cuanto a la permanencia en el cargo, tras sucesivas «reelecciones», la lista es la siguiente:
- Josip Broz Tito, desde 1945: 26 años.
- Hadji Lishi, desde 1953: 18.
- Walter Ulbricht, desde 1960: 11.
- Georgi Trajkov, desde 1964: 7.
- Nicolay V. Podgorny, desde 1965: 6.
- Nicolae Ceausescu, desde 1967: 4.
- Mirian Spychalsky, desde 1968: 3.
- Ludvik Svoboda, desde 1968: 3.

La media de los «mandatos presidenciales» es de nueve años, figurando como decano de los jefes de Estado de Europa oriental Tito, reelegido como presidente vitalicio desde 1963. Dos generales, Spychalsky, de Polonia y Svoboda, de Checoslovaquia, son los noveles.

Jefes de Gobierno: 56  
años de media

Para los jefes de Gobierno, presidentes de Consejo o primeros ministros, la lista cronológica por edades es la siguiente:

- Ion Gheorge Maurer, de Rumania: 69 años.
- Aleksel N. Kosyguin, de la Unión Soviética: 67.
- Todor Jivkov, de Bulgaria: 60.
- Josef Cyrankiewicz, de Polonia: 60.
- Willi Stoph, de Alemania oriental: 57.
- Jeno och, de Hungría: 55.
- Jeno Foch, de Hungría: 55.
- Mitja Ribicic, presidente del Consejo Ejecutivo Federal de Yugoslavia, por delegación de Tito: 51.
- Lubomir Strougal, de Checoslovaquia: 36.
- La edad media de los jefes de Gobierno es de 56 años. Maurer es el de más edad y Strougal el «benjamín», con sólo 36 años.
- Por su permanencia al frente de sus respectivos Gobiernos, el orden es como sigue:
- Josef Cyrankiewicz, desde 1954: 17 años.
- Gheorge Maurer, desde 1961: 10.
- Todor Jivkov, desde 1962: 9.
- Willi Stoph, desde 1964: 7.
- Mehmet Shehu, desde 1966: 5.
- Jeno Foch, desde 1967: 4.
- Mitja Ribicic, desde 1969: 2.
- Lubomir Strougal, desde 1970: 1.
- La media de duración en la Jefatura del Gobierno es de unos 6 años, siendo el «decano» Jozef Cyrankiewicz, con 17 años ininterrumpidos al

frente del Gobierno de Polonia, uno sólo superado por Stalin en los Estados de Europa oriental.

Jefes del partido: 61 años  
de edad media

Finalmente, la lista por orden de edad de los primeros secretarios del Comité Central de los respectivos partidos comunistas u oficiales, es la siguiente:

- Josip Broz Tito, de la liga comunista Yugoslava: 79 años.
- Leonid Brejnev, del partido comunista de la Unión Soviética: 65.
- Enver Hodja, del partido del bajo, de Albania: 63.
- Todor Jivkov, del partido comunista búlgaro: 60.
- Janos Kadar, del partido socialista de trabajadores húngaro: 59.
- Erich Honecker, del partido socialista unificado de Alemania oriental y sucesor de Walter Ulbricht: 58.
- Edward Gierek, del partido comunista unificado polaco: 58.
- Gustav Husak, del partido comunista checoslovaco: 58.
- Nicolae Ceausescu, del partido obrero rumano: 53.
- La edad media de los jefes del partido es de 61 años, figurando primeramente a la cabeza Tito y terminando la Nicolae Ceausescu, el dirigente más joven. Tres de los dirigentes tienen años.

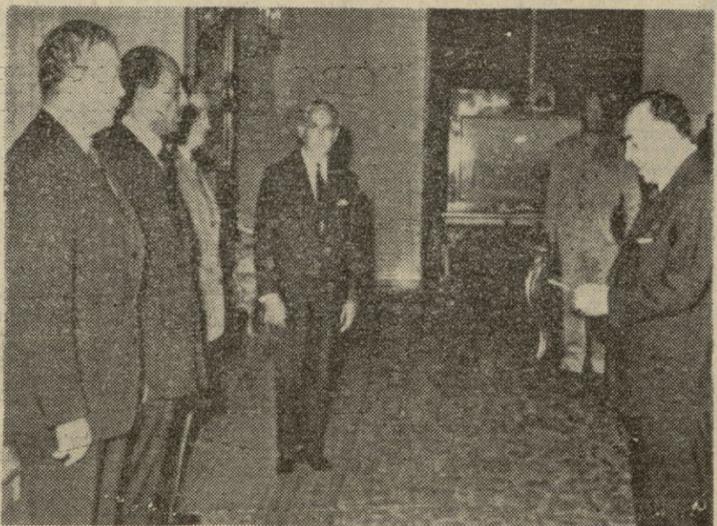
La permanencia en el cargo, de mayor a menor tiempo, se indica en la siguiente relación:

- Josip Broz Tito, desde 1945: 26 años.
- Enver Hodja, desde 1945: 26.
- Todor Jivkov, desde 1954: 17.
- Janos Kadar, desde 1956: 15.
- Leonid Brejnev, desde 1964: 7.
- Nicolae Ceausescu, desde 1967: 4.
- Gustav Husak, desde 1969: 2.
- Edward Gierek, desde diciembre de 1970: cuatro meses.
- Erich Honecker, desde el pasado día 3.

Lo que cuenta es la  
Jefatura del partido

El cargo de primer secretario del partido es en la Unión Soviética y las Repúblicas democráticas de Europa oriental, el de más responsabilidad política. El partido, organización paralela del Estado, controla tanto el Poder Ejecutivo (Administración central y local) como el legislativo. Por eso la duración media en el cargo, de cinco años, es mayor que las correspondientes a las Jefaturas del Estado (nueve) y de Gobierno (seis), a pesar de que dos de los actuales primeros secretarios llevan en el cargo unos meses (Gierek) o tan sólo unos meses (Honecker). Tito y Hodja, los vecinos de los Balcanes meridionales, son los decanos, con 26 años al frente de sus respectivos partidos. Por su parte, la Jefatura del partido comunista de la del Estado de Yugoslavia es la de mayor duración (Husak, hasta pasado día 3, en Alemania oriental (Ulbricht), o con la presidencia del Gobierno, como en Bulgaria (Jivkov)).

## NUEVO GOBIERNO EGIPCIO



El presidente de la RAU, Sadat, escucha la ceremonia de juramento de los nuevos miembros de su Gobierno. — (Telefoto CIFRA)

# Un grandioso plan de los rusos que alarma a los occidentales

EL DESVIO AL SUR DE TRES RIOS SIBERIANOS SUPONDRIA UNA REVOLUCION CLIMATOLOGICA

DOS METEOROLOGOS (UN INGLES Y UN AMERICANO) COINCIDEN EN PRONOSTICAR UNA CATASTROFE

UN masivo proyecto detrás del "telón de acero", para cambiar el cauce de tres ríos siberianos, afectaría inmediatamente al clima de la Tierra y destrozaría la vida de millones de personas, según afirman dos renombrados científicos.

Los soviéticos han lanzado secretamente un programa de 15 años para encauzar hacia el lado sur los ríos Pechora, Obi y Yenesei, que ahora desaguan de forma natural en el Ártico. Su proyecto es el regadío de 85 millones de acres de tierras áridas de las estepas del este de la URSS, cerca de los mares Caspio y Aral.

## Desastre

Pero las consecuencias de este proyecto llevarían a un caos mundial, según dice Hubert Lamb, científico internacionalmente famoso del departamento británico de Meteorología, y apoya el doctor Raymond L. Nace, investigador de hidrología del departamento USA del Interior.

Lamb, que ha estudiado el clima mundial durante 40 años, declaró recientemente en Bracknell, Inglaterra: "El Océano Ártico es uno de los más sensibles del clima del mundo".

"En mi opinión cambiarlo sería peligroso. Significaría el cambio de clima de una gran parte de la Tierra y causaría grandes desastres".

El doctor Nace, entrevistado en Washington, dijo: "¿Qué cambios se podrían producir y cómo se llevarían a cabo?", no se puede decir. Es por eso por lo que las cosas de este tipo resultan tan aterradoras".

Lamb declara que está bien informado de los progresos rusos en este aspecto a través de comunicados de científicos amigos en Rusia. Dice que los trabajos en los canales que llevarían las aguas de los ríos a las zonas desérticas del sur, han comenzado ya.

Lamb advierte que el cambio repentino del clima podría hacer que se echaran a perder las viñas, se secaran los campos de arroz, grandes zonas madereras se estropearían y, en fin, se acabaría con el sustento de miles de personas que viven gracias a unas ciertas condiciones climáticas.

"Por eso muchas personas sufrirían las consecuencias y muchas comunidades se verían incapaces de existir en sus actuales condiciones, el mundo se convertiría en un caos", declara.

Las frías aguas de los ríos que ahora desembocan en el Océano Ártico se hielan rápidamente y forman la corteza del casquete polar. "Una vez

que estas aguas dejaran de afluir al Ártico no se podría mantener la corteza helada y el casquete polar se convertiría en una zona cálida.

El agua salada del Ártico no se hielan tan rápidamente como el agua de los ríos y por lo tanto no podría mantener las actuales temperaturas.

Por eso la alarma debe comenzar ya que la ola cálida se elevaría y las corrientes de aire más frío se trasladarían gradualmente hacia el sur, dice Lamb. "Los climas de tipo mediterráneo se trasladarían a zonas donde nunca habían predominado".

"En Estados Unidos y Canadá habría cambios de temperatura, con inviernos más cálidos y veranos sofocantes. Pero el mayor problema sería el cambio de los períodos de lluvia".

## Caos y confusión

Lamb declara que la mayor parte de las aguas de los ríos que vierten en el mar Caspio se evaporarían y formarían nubes de lluvias.

La ola cálida generada en el Ártico afectaría a los vientos, ya que estos tienen una correlación con las temperaturas. La nueva tendencia de las precipitaciones, acarreada por estos cambios, traería a amplias zonas sucesos imprevistos y duros obstáculos para la vida en muchas personas.

"Si el tiempo, por ejemplo, cambia en California y hace quebrar a los viñadores, estos no pueden buscarse de inmediato otra forma de vida. Amplias zonas de arbolado pueden quedar devastadas. Los pescadores de las costas de Nueva Inglaterra pueden encontrarse con que sus tradicionales capturas de peces de aguas frías disminuyen de forma alarmante porque el pescado se ha trasladado más lejos del norte, donde las aguas empezarán a ser más calientes.

Los granjeros con muchas cabezas de ganado podrían no tener bastante pasto para alimentarlos. Ellos no podrían levantar todas sus propiedades y trasladarse a otra zona que se hubiera convertido en apta para la ganadería.

Este proyecto causaría así tremendas quiebras financieras a la población de gran parte del mundo. Se implantaría un reino del caos y la confusión".

El mayor daño ocurriría en Europa, dice Lamb. Los viñadores de Italia y sudeste de Francia que necesitan ese clima cálido, seco, que se vería afectado por fuertes lluvias.

En los campos de vacas lecheras de

Alemania, Suiza y Holanda, donde las persistentes lluvias son tan necesarias, no caería ni siquiera el agua indispensable.

Y mientras el mar se hacía más caliente, los peces no reconocerían su medio natural y se perderían. Los pescadores especializados en las capturas de cierto tipo de pez (como los sardineros de la costa de Portugal), tendrían que aprender nuevos trabajos. Cientos de años de artes quedarían desprovistos de todo significado.

"Esto causaría el total cambio de las formas de vida", dice Lamb, "y una muy amplia conmoción". "Los soviéticos han actuado de forma alocada al comenzar el proyecto sin haber estudiado todas sus posibles consecuencias".

## Contra - natura

"Creo que los rusos han estado indecisos durante cerca de 20 años porque les desconcertaban los efectos que podría causar. No hay bastante tiempo para garantizar nada. Lo que ellos están haciendo necesita al menos cien años de completo estudio".

Y por su parte el doctor Nace comenta: "Los granjeros de la zona del mar Caspio podrán regar sus cultivos, pero el resto del mundo pagará un precio demasiado alto". "Si los rusos continúan con su proyecto y hacen desaguar los tres grandes ríos en el Caspio, esto afectará el clima de Asia Central y de aquí que se altere también el clima de Europa".

El investigador estadounidense declara que será potencialmente desastroso lo que puede ocurrir si los rusos no consultan con científicos de todo el mundo.

## SUS PADRES PERECIERON EN UN INCENDIO



He aquí a los hijos del matrimonio que ha perecido en el incendio del hotel «New Langham», de Londres. Son María Azucena, Juan Manuel y Fernando López Aldao, de 7, 4 y 3 años, respectivamente. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

"Las leyes naturales son implacables e inamovibles y las violaciones se pagan", avisa el doctor Nace.

"La Naturaleza no utiliza un látigo para mantener al hombre en una línea de conducta, pero el azote del

desastre que utiliza es inexorable. La Historia está llena de desastres".

HAL EWANS

"Europa Press-Singer Features".

## CHARLES CHAPLIN, CONDECORADO



El ministro francés de Asuntos Culturales, Jacques Duhamel, estrecha la mano del famoso Charles Chaplin después de haberle impuesto las insignias de la encomienda de la Legión de Honor, coincidiendo con la inauguración del XXV Festival Cinematográfico de Cannes. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)



DIAS FELICES  
PARA  
NIÑOS  
IMPORTANTES

TODO PARA PRIMERAS  
COMUNIONES, EN

Tejidos  
**VAZQUEZ**

RECOGIDAS, BIBARRAMBLA, HILERAS

# Nuevo clima político en Washington

● ROGERS Y SISCO ACUDIERON A LA ONU PARA INFORMAR A U'THANT SOBRE LA INICIATIVA NORTEAMERICANA EN ORIENTE MEDIO

● EL SECRETARIO DE ESTADO SE SIENTE "MUY OPTIMISTA" SOBRE LAS NEGOCIACIONES EN CURSO

● LA ACTUAL CRISIS POLITICA EN EL CAIRO SE CONSIDERA MAS COMO SEÑAL DE BUEN AGÜERO QUE COMO OBSTACULO

**NUEVA YORK, 17.** (Del corresponsal de PYRESA, Guy BUENO).—El secretario de Estado, Rogers, y su asesor principal en materia de política del Medio Oriente, Sisco, acudieron esta mañana a la ONU para informar a U'Thant sobre el desarrollo de la iniciativa diplomática americana en el Medio Oriente. Casi dos horas duró la charla de Rogers con el secretario general, y al término de la misma el titular del departamento de Estado afirmó que se siente "muy optimista", tanto sobre la continuación de las negociaciones en curso como sobre la posibilidad de poder alcanzar un acuerdo en un próximo futuro. La crisis política actual en El Cairo, lejos de ser considerada como posible obstáculo, parece ser interpretada como una señal de buen agüero.

Pero más importancia incluso que las esperanzadas palabras que la ONU pudo escuchar esta mañana de boca del señor Rogers parece cobrar el hecho de que el ministro de Asuntos Exteriores estadounidense—y por ende, la Casa Blanca—juzgara oportuno este desplazamiento a Nueva York. Quien recuerda la intervención del presidente Nixon ante la pasada Asamblea General, cuando afirmó que la ONU tenía, sin duda, un papel que desempeñar (por ejemplo en el ámbito de la explosión demográfica), pero que los graves problemas de la paz y de la guerra eran de pura incumbencia de las grandes potencias, se felicita de que Washington haya decidido demostrar este nuevo interés por el organismo internacional. Sin embargo, receloso o escarmentado, U'Thant ha mantenido hoy cierta distancia y reserva frente a las iniciativas diplomáticas, dando claramente a entender por medio de su portavoz que no se puede asociar, por ahora, a la ONU con la gestión del ministro Rogers.

## HACIA EN ENTENDIMIENTO U.R.S.S.-U.S.A.

Esta visita neoyorquina de Rogers es una manifestación más de un nuevo clima político general, que abarca áreas mucho más amplias que el Medio Oriente, y en el que cabe incluir la inesperada iniciativa de Breznev, echándole una mano al presidente Nixon al sugerir la posibilidad de reducir bilateralmente los contingentes de la OTAN y del Tratado de Varsovia en Europa, en el momento preciso en que la propuesta del senador Mansfield, abogando en favor de un repêque unilateral, había oído (teóricamente, por lo menos) a la Casa Blanca en apuros. Se interpreta el paso dado por Breznev como un paso preliminar de un encuentro "en la cumbre" y, sobre todo, como un signo clarísimo de entendimiento ruso-norteamericano.

## LA "MANIOBRA" MANSFIELD

Parece evidente que el senador Mansfield no ignora este acercamiento, por lo que cabe preguntarse si su iniciativa, que tanto "furor" oficial desencadenó en la Casa Blanca, no fue realmente destinada a "ayudar" en lugar de "entorpecer" la política del presidente Nixon. Mansfield es un hombre serio, y su propuesta de retirada unilateral habrá servido para colocar a los aliados ante sus responsabilidades, permitir que el día de mañana Nixon pueda reducir aún más el número de sus efectivos destacados en el viejo continente (20.000 soldados más han sido retirados en estos últimos meses) sin que la medida pueda alarmar al mundo y, sobre todo, sondear las verdaderas intenciones soviéticas. Breznev ha respondido al sondeo en términos que han comado de satisfacción a la Casa Blanca y al departamento de Estado. La respuesta soviética ha confirmado la tesis de Kissinger de que Moscú aceptaría el diálogo en las con-

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

### NEGOCIADO DE FOMENTO

#### Obras en el Cementerio Municipal

Hasta las trece horas del día 5 de junio próximo, se admitirán en el Negociado de Fomento de esta Secretaría General, proposiciones para el concurso-subasta convocado para contratar la ejecución de las obras de construcción de 285 nichos en el patio de San José, Sección 3.ª en el lateral izquierdo, así como sus correspondientes aéreas, en el Cementerio Municipal, con presupuesto tipo de licitación, ascendente a la suma de 1.262.053 pesetas.

Los antecedentes se encuentran de manifiesto en dicho Departamento, habiéndose publicado los correspondientes anuncios en los Boletines Oficiales del Estado y de esta Provincia de fechas 12 y 6 del actual, respectivamente.

Granada, 17 de mayo de 1971.  
El Secretario General,  
JOSE ALCAZAR OLALLA

diciones sugeridas por él. De hecho, la presencia de Rogers en Nueva York ha confirmado esta mañana que puede contar con la URSS incluso en su política mediterránea.

## ENTREVISTA BEAM-GROMYKO

**MOSCU, 17.** (EFE-UPI).—El embajador norteamericano en Moscú, Jacob D. Beam, ha conferenciado hoy con el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei A. Gromyko, informa un portavoz de la Embajada.

Las conversaciones versaron sobre la posibilidad de celebrar negociaciones acerca de la mutua reducción de tropas en Europa, aspecto sobre el que Beam pidió a Gromyko aclaraciones de la postura soviética.

# ALMUERZO DE ARGUELLES A LOS EMBAJADORES EN LA O. E. A.

"ES YA HORA DE CONSTRUIR UN GRAN EDIFICIO DE COOPERACION HISPANOAMERICANA", dijo el embajador español

GALO PLAZA DIJO QUE LA ORGANIZACION TIENE MUCHOS MOTIVOS DE GRATITUD A ESPAÑA

**WASHINGTON, 17** (EFE).—En la Embajada de España en Washington, se celebró hoy un "acto importante" como lo calificó el embajador español Jaime Argüelles Armada: un almuerzo ofrecido por el embajador a los representantes ante la Organización de Estados Americanos y a los más altos funcionarios de la O.E.A.

El hecho de que al almuerzo asistieron los representantes de la O.E.A. con su secretario general a la cabeza "hace de este acto, por mucho que queramos mantener el tono familiar que a mi juicio cuadra a todo acto hispanoamericano, un acto importante", dijo el embajador Argüelles a sus huéspedes, al final del almuerzo.

El embajador de España, que dijo que nunca podían ser "vulgares" las relaciones entre españoles e hispanoamericanos, sino siempre "entrañables", resaltó las características de consanguinidad, identidad de lengua y de creencias, existentes entre españoles e hispanoamericanos.

"Esa consanguinidad, esa identidad de lengua y de caracteres expresa, a mi juicio, una base inigualable para ejercer lo que es la actividad internacional del momento, la cooperación", afirmó el embajador español.

Argüelles Armada recalco que "es hora ya" de pasar de las palabras a los hechos y construir "un gran edificio de cooperación en lo político, lo económico, lo cultural, lo científico y en todos los campos de la actividad humana".

El embajador "cumplió el encargo" que el príncipe de España le hizo en su última visita a Madrid: Hacerles saber a los embajadores de la ONU que Juan Carlos de Borbón "guarda un excelente y agradecido recuerdo" del recibimiento que le fue dispensado en la sede de la Organización de Estados Americanos el pasado enero, durante su visita oficial a los Estados Unidos.

El secretario general de la O.E.A., Galo Plaza, sugirió la necesidad de que las relaciones entre España e Hispanoamérica sean permanentes y estrechas "por mil razones de conveniencia y necesidad".

Plaza elogió la labor del observador de España ante la O.E.A., Enrique Suárez de Fuga, y dijo que la Organización de Estados Americanos "tiene muchos motivos de gratitud a España".

El embajador de Brasil, George Alvares Maciel, recalco que "siempre entraba con gusto" en una casa de España, recordando sus años de estancia en Madrid.

El representante de Nicaragua Guillermo Sevilla Sacasa, después de poner

de manifiesto los vínculos de sangre, cultura, idioma, religión y pensamiento entre España e Hispanoamérica, levantó su copa en un brindis por el Jefe del Estado español, Francisco Franco.

## Estrategia contra la reelección de Nixon

**WASHINGTON, 17.** (EFE).—Un grupo de diecinueve políticos republicanos de todo el país se reunió ayer en Washington para determinar una estrategia que derrote a Nixon en 1972 y le haga perder la reelección presidencial. Uno de los principales adversarios de la política de Nixon, dentro de su partido, es el representante por California Paul McCloskey, quien dijo, después de la reunión, que estaba preparado para desafiar al presidente en las primarias republicanas del próximo año.

El exsenador Charles Goodell, de Nueva York, y el representante Donald Riegle, de Michigan, se encontraban entre el grupo de republicanos liberales que se reunieron ayer en sesión secreta.

## Secuestrado el cónsul de Israel en Estambul

**ESTAMBUL, 17.** (EFE-REUTER).—El cónsul general israelí en Estambul ha sido secuestrado, informa la Policía.

Ocho individuos armados penetraron en la residencia del cónsul, situada en el sector central de la ciudad, lo maniataron y lo obligaron a subir a un automóvil con el que desaparecieron aprovechando el intenso tráfico de las calles.

Todos los secuestradores iban enmascarados y maniataron también a cuantas personas se encontraban en la residencia del cónsul antes de obligar a éste a salir a la calle. El cónsul se llama Ephraim Elrom.

# Ha muerto el cardenal Agagianian

A LA MUERTE DE PIO XII SONO MUCHO SU NOMBRE COMO SUCESOR EN LA SILLA DE SAN PEDRO

ARMENIO DE NACIMIENTO, ERA CONSIDERADO "MAS ROMANO QUE LOS ROMANOS"

**ROMA, 17.** (EFE).—En su residencia de Roma ha fallecido anoche el cardenal Gregorio Pedro Agagianian, exprefecto de la Sagrada Congregación de Evangelización de los Pueblos, a la edad de 75 años.

Aunque ruso de nacimiento, el cardenal Pietro Agagianian había sido definido por algunos "más romano que los romanos". En Roma, a donde llegó procedente del Cáucaso a la edad de once años, para proseguir sus estudios en el Colegio de Propaganda Fide, ha transcurrido la mayor parte de su vida. Su carrera eclesiástica pareció lle-

armenios—unos ciento cuarenta en total—esparcidos por todo el mundo. Estuvo en Estados Unidos, Canadá, en Australia; su paso por Francia, sus visitas pastorales a en Palestina, en Egipto y en Irán citaron entre sus fieles manifestaciones entusiastas de adhesión y cariño que le hicieron ganar también simpatía del pueblo armenio de monofisista (que ve en Cristo su naturaleza) en lo religioso.

El 18 de julio de 1960, a la muerte del cardenal americano Emmanuel Stricht, fue nombrado prefecto de la Congregación de Fe "Propaganda Fide" ahora llamada para la Evangelización de los Pueblos.

Realizó numerosos encargos pastorales como legado en Australia, Corea, Pakistán, Ceilán, India, Birmania, Kenia y Uganda.

Durante la preparación del Concilio Vaticano II, fue miembro de la Comisión de Misiones, cargo que conservó también durante el Concilio. Fue mérito suyo la renovación de las líneas de la misionera mediante el decreto "Gentes".

El 22 de octubre de 1970, accediendo a su deseo expresado por él, Pablo VI liberó del gobierno de la comarca "Propaganda Fide" y lo nombró obispo metropolitano de Albano.

## EL CARDENAL WILLEBRANDT A ATENAS

**CIUDAD DEL VATICANO, 17.** El cardenal Johannes Willebrandt, presidente del Secretariado para la Unión de los Cristianos, ha salido de la ciudad vaticana para realizar una visita oficial a la Iglesia ortodoxa de Atenas.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

### NEGOCIADO DE FOMENTO

#### Obras de ampliación en Grupo Escolar "Gómez Moreno"

Hasta las trece horas del día 7 de junio próximo, se admitirán en el Negociado de Fomento de esta Secretaría General, proposiciones para el concurso-subasta convocado para contratar la ejecución de las obras de ampliación del Grupo Escolar "Gómez Moreno", en el barrio de San José, con presupuesto tipo de licitación, ascendente a la suma de 2.760.000 pesetas.

Los antecedentes se encuentran de manifiesto en dicho Departamento, habiéndose publicado los correspondientes anuncios en los Boletines Oficiales del Estado y de esta Provincia, de fechas 13 y 6 del actual, respectivamente.

Granada, 17 de mayo de 1971.

El Secretario General,  
JOSE ALCAZAR OLALLA

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

### NEGOCIADO DE FOMENTO

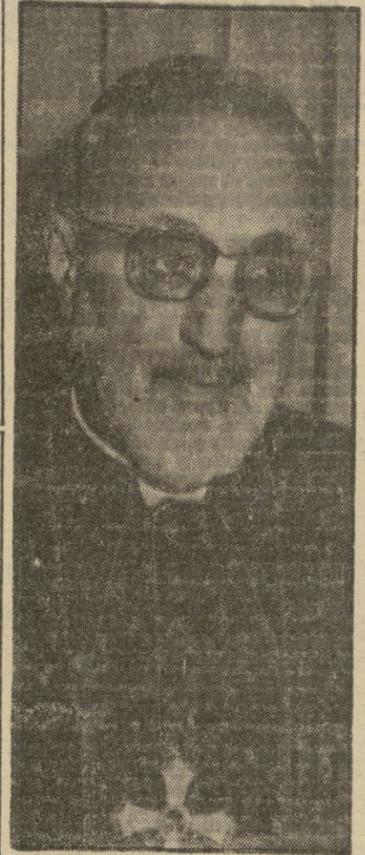
#### Obras en el Cementerio Municipal

Hasta las trece horas del día 5 de junio próximo, se admitirán en el Negociado de Fomento de esta Secretaría General, proposiciones para el concurso-subasta convocado para contratar la ejecución de las obras de construcción de 285 bóvedas, 370 nichos y 32 columnas en el patio de San José, en el Cementerio Municipal, con presupuesto tipo de licitación, ascendente a la suma de 1.262.053 pesetas.

Los antecedentes se encuentran de manifiesto en dicho Departamento, habiéndose publicado los correspondientes anuncios en los Boletines Oficiales del Estado y de esta Provincia, de fechas 12 y 6 del actual, respectivamente.

Granada, 17 de mayo de 1971.

El Secretario General,  
JOSE ALCAZAR OLALLA



MONSEÑOR AGAGIANIAN

gar a la cumbre cuando después de la muerte de Pio XII, muchos conocedores de la vida vaticana lo señalaban como el más probable sucesor del Papa Pacelli. De aquel conclave salió la inesperada elección al solio pontificio del Papa Giuseppe Roncalli.

Durante diez años a partir de aquel conclave, el cardenal Agagianian ocupó la presidencia de la Congregación de Propaganda Fide. Pero su papel activo en la Iglesia se fue va atenuando de año en año hasta que, en octubre pasado, Pablo VI accedió su dimisión como prefecto.

Gregorio Pietro Agagianian nació en el Cáucaso armenio, en un pueblecito llamado Ajaltzije, el 18 de septiembre de 1895. Una vez llegado a Roma, sus años escolares fueron brillantísimos. Fue ordenado sacerdote el 23 de septiembre de 1917, después de haber conseguido a los 22 años las licenciaturas en Teología, Filosofía y Derecho Canónico. En 1919 volvió al Cáucaso armenio como párroco de Tiflis. Dos años más tarde fue llamado de nuevo a Roma, donde le fue confiada la dirección del Colegio armenio.

Durante quince años enseñó Teología sacramental en "Propaganda Fide". Constituida la Comisión para la Codificación del Derecho Oriental, Agagianian fue nombrado miembro de ella. Pio XI lo nombró obispo el 11 de julio de 1935 dándole el cargo de visitador apostólico del Instituto Patriarcal "Bzommar" en el Líbano. El 30 de noviembre de 1937, a la muerte del patriarca Avedis Pietro Arpiarian, los obispos católicos armenios, reunidos en sínodo en Beirut, lo eligieron patriarca de Cilicia para los armenios y agagianian fue nombrado obispo de Hama. Su elección fue confirmada por la Santa Sede y ocupó su cargo el 5 de diciembre de 1937.

Pio XII lo creó cardenal en el consistorio del 18 de febrero de 1946. Viajó muchísimo para visitar las numerosas comunidades de fieles católicos

ES DIFÍCIL E IMPORTANTE EL QUEHACER de los representantes. Cualquiera no puede ser ni eniaca, ni vocal, ni procurador en Cortes.

# ALLENDE, EN LA ZONA DE ORDENACION RURAL DEL VALLE DE AMBLES (AVILA)

"OS DOY MI PALABRA DE HONOR DE QUE SOLO ME MUEVE EL INTERES DE LOS AGRICULTORES Y GANADEROS DE ESPAÑA", dijo el ministro

"LA ESPECIAL PECULIARIDAD DE LA EMPRESA AGRARIA NO PUEDE ORGANIZARSE DESDE UN DESPACHO TECNOCRATICO", añadió

"EL PLAN DE INVERSIONES DE GALICIA ALCANZA VEINTE MIL MILLONES DE PESETAS", declaró Fernández de la Mora en Pontevedra

AVILA, 17. (Del enviado especial de "Pereza"). **BONIFACIO DE LA GUARDIA** — "Os doy mi palabra de honor de que lo único que me mueve es el deseo de que los agricultores y los ganaderos de España tengan, dentro del conjunto nacional, el puesto que les corresponde", dijo hoy el ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García Baxter, en Muñagalindo, y a la cabeza de la zona de ordenación rural del valle de Ambles, ante un grupo de agricultores avilenses.

La primera jornada del ministro de Agricultura en tierras de Avila desde que es titular del departamento, comenzó esta mañana, poco después de las diez, cuando acompañado de los directores generales de Montes, Ganadería, Cereales, Colonización y Ordenación Rural y Radiodifusión y Televisión, fue recibido en el límite de la provincia de Avila por las autoridades provinciales. Seguidamente se trasladó al Gobierno civil, donde saludó a las demás autoridades y representaciones; se detuvo un momento ante el mercado permanente de ganado, cuya ampliación importará 14 millones de pesetas, y seguidamente se dirigió a la finca "El Colmenar Avilés", a unos 50 kilómetros de la capital. La finca pertenece al Patrimonio Real del Estado; cuenta con 60 vacas de raza y un total de 190 cabezas, y a lo largo de sus quince años de existencia ha logrado perfeccionar la calidad de su carne, una de las mejores del mundo.

Más tarde, el señor Allende se detuvo un momento en el coto truchero del Alberche y continuó viaje a Muñagalindo, donde descubrió el nombre de una calle, dedicada a "concentración parcelaria", en reconocimiento a los beneficios recibidos de este servicio, según señaló el alcalde de la población.

El director general de Colonización y Ordenación Rural, señor Muñoz Durán, destacó los tres millones de hectáreas concentradas y el millón que actualmente se está concentrando, y seguidamente el ministro de Agricultura dirigió unas palabras a los agricultores de Muñagalindo, y a los representantes de Arévalo-Madrigal y Moravia Baja. El señor Allende se refirió a la especial peculiaridad de la empresa agraria, que no se puede organizar desde un despacho tecnocrático, sino que "hay que llevarla adelante —dijo— pisando cada día el terreno". "Puedo decirlo —añadió— que el jefe del Estado, nuestro Caudillo, tiene una confianza clara de cuáles son las necesidades de España y que, cuando plantea estos problemas, siempre los plantea con una sonrisa de comprensión

y un gran interés". Destacó la favorable climatología de las últimas semanas, que permite mirar con esperanza la próxima cosecha, y añadió que el protagonista del desarrollo es el propio hombre, como lo demostraban las obras comunitarias realizadas en la comarca. Las inversiones en obras y mejoras han superado los 267 millones de pesetas, y se ha logrado que, una superficie de 138.613 hectáreas, se pase de 259.843 parcelas a 34.098 fincas.

### PETICIONES

Por la tarde, en la reunión con la Cámara Oficial Sindical Agraria, los agricultores y ganaderos plantearon al ministro diversas peticiones y le agradecieron el interés mostrado por su departamento hacia esta provincia. El señor Allende dijo que del total de sugerencias planteadas, el 90 por ciento podían realizarse. Agradeció el aliento prestado al proyecto de ley de Fincas y comarcas mejorables, que próximamente será debatido en las Cortes; se mostró de acuerdo con el establecimiento de un seguro de riesgo catastrófico en el campo; estimuló a los agricultores a que hagan uso del decreto de ayuda de Ordenación Rural, que facilitará un 80 por ciento de la financiación a los proyectos presentados de acuerdo con la política del ministerio; expresó el decidido propósito de ampliar la campaña para resolver el problema sanitario de la ganadería, y prometió la aceptación de la denominación de origen del vino de Cebreros, así como la ampliación de la zona de Cornega con el Valle de Ambles y la consideración de interés preferente para una central lechera. Finalmente, en relación con la política de precios, reconoció el descenso de la rentabilidad agraria durante los años sesenta, desde un 46 a un 37 por ciento, a pesar de la disminución en un millón del número de agricultores. Manifestó que ha presentado ya al Gobierno un estudio sobre este tema, y señaló que la subida de los precios agrícolas deberá basarse en un criterio selectivo de los productos más interesantes para el país, tales como carnes, semillas oleaginosas, almendros en el Sur, etcétera. Por último, rogó que cada una de las peticiones formuladas se formalizase en escrito, ya que —dijo— "deseo que se me juzgue por mis hechos, no por mis palabras".

Después, el ministro se dirigió a la Jefatura provincial del Movimiento, donde presidió una reunión de trabajo de la Comisión coordinadora agraria, y, finalmente, inauguró las nuevas instalaciones de la Delegación del ministerio en la provincia de Avila.

Mañana el señor Allende visitará la

provincia de Segovia, donde, como final, asistirá a la ocupación de la finca "Sancheznar", que será distribuida entre los agricultores a través del Instituto Nacional de Colonización.

**EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS, EN GALICIA**

**PONTEVEDRA, 17. (PYRESA).** — "El plan de comunicaciones de Galicia supone unas inversiones de más de 20.000 millones de pesetas, gracias a las cuales Galicia no será en esta materia una región marginada, sino prioritaria", señaló el ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, durante la recepción que le fue ofrecida este mediodía en el Gobierno civil de esta ciudad.

El señor Fernández de la Mora llegó, procedente de Bayona, acompañado por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Ignacio García López, y fue recibido por las Corporaciones provincial y municipal en pleno.

El señor García López agradeció la presencia del ministro con unas breves palabras. Por su parte, el señor Fernández de la Mora afirmó que su departamento se ha fijado como objetivo primordial la infraestructura de las cuatro provincias gallegas, a fin de resolver en la medida de lo posible, los problemas que tiene planteados esta región.

El ministro agradeció el esfuerzo de todos sus colaboradores que han hecho posible que, en un plazo muy corto de tiempo, se hayan dispuesto proyectos por importe de seis mil millones de pesetas. "A diez meses del lanzamiento del plan —dijo— una tercera parte del mismo está en franquía y antes del próximo mes de diciembre se calcula que el 60 por ciento del plan de acceso habrá sido ya subastado. Para el primer trimestre de 1972 se alcanzará la totalidad de la inversión en un record tecnológico y financiero".

Terminado el acto, el ministro y acompañantes se trasladaron a orillas del río Leres donde el señor Fernández de la Mora inauguró la estación de bombeo para la impulsión de 200 litros de agua por segundo a los depósitos de la red arterial de la ciudad el presupuesto de la obra ha sido de 14 millones de pesetas.

El señor Fernández de la Mora se trasladó posteriormente al parador nacional de turismo donde fue oaseado con un almuerzo.

Después prosiguió viaje hacia Santiago de Compostela desde donde, por vía aérea, regresó a Madrid.

# LA GRAN CRUZ DE SAN HERMENEGILDO, IMPUESTA AL PRINCIPE DE ESPAÑA

EN EL ACTO DE LA ZARZUELA SE HALLABAN PRESENTES LOS MINISTROS DE LOS TRES EJERCITOS

"MAS QUE UN PREMIO LA CONSIDERO UNA OBLIGACION QUE ME IMPONGO", dijo Juan Carlos

MADRID, 17 (PYRESA). — "La profesión militar está adquiriendo en nuestro tiempo una gran complicación técnica, pero continúa, sin embargo, teniendo su base sólida en principios que son inmutables y en la práctica de unas virtudes que permanecen y permanecerán inalterables, aunque el mundo cambie de apariencia y sean nuevos los métodos que se apliquen", dijo su alteza real el príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, al recibir las insignias de la gran cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, que le fueron impuestas en el curso de un acto celebrado en el palacio de la Zarzuela.

Se hallaban presentes los ministros del Ejército, teniente general don Juan Castañón Mena; de Marina, almirante don Adolfo Baturone Colombo, y del Aire, teniente general don Julio Salvador Díaz - Benjumea, acompañados de los jefes de sus respectivos Estados Mayores; una representación de Caballeros de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo; vicelalmirante Galán y general Juliá, jefe de la Casa de su alteza y alto personal de la misma.

Tras la lectura del decreto de concepción de la gran cruz, que fue efectuada por el secretario de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, el presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar y gran canciller de la Orden mencionada, pronunció las siguientes palabras:

Señor: Por decreto de la Jefatura del Estado que acaba de leerse, se os concede el ingreso en la Real y Militar Orden de San Hermenegildo en su máxima categoría.

La presencia en este acto de los ministros de los Ejércitos, acompañados por los jefes de sus Estados Mayores, es el testimonio real de la satisfacción que en las Fuerzas Armadas ha producido tal designación.

Sin embargo, por el cargo que ostenta

en la Orden como guardián de su fortaleza, quiero expresaros, de una parte la complacencia sentida por todos sus componentes y glosar, de otra, el paso de V.A. por nuestro puente levadizo.

Rigurosa es esta entrada, ya que la condición militar debe venir adornada de una estabilidad en el servicio y sacrificio, virtudes cardinales que son prueba decisiva para alcanzar sus preciadas condecoraciones.

Desde el primer contacto de V.A. con la disciplina de sus estudios, infantiles primero, militares después, humanísticos más tarde y a medida que fue aumentando su carga de deberes, puse siempre y en todo, los acentos de servicio y sacrificio que dieron a su conducta una especial resonancia nacional. Esta resonancia tuvo empaque histórico y trascendente el día que el Jefe del Estado ante las Cortes os proclamó sucesor a título de rey y V.A., ante los Evangelios, hizo entrega a la Patria de su persona y familiares de modo indisoluble.

Tan solemne promesa va atada con los hermosos lazos de ese servicio y sacrificio que son, al mismo tiempo, la razón de ser de nuestra Orden. Por ello, desde ese día, os consideramos moralmente dentro de la misma, lo que hoy, de modo solemne y legal, viene a reafirmar nuestro jefe y soberano.

Pero además, en cuantas ocasiones se os presentan, demostráis vuestro recto amor a los Ejércitos, que no es sólo inclinación natural, sino que trae sus raíces del propio amor a los españoles y a la Patria, pues al pensar en su cuidado y vela, habéis comprendido que son esas Fuerzas Armadas sus más firme defensa y baluarte.

Bienvenido, pues, a nuestro seno, quien tanto nos trae y tanto nos honra. Y sólo me queda, al felicitar a V.A., pedir a Dios, a través de nuestro Patrón San Hermenegildo, os dé las gracias necesarias para el desempeño de los altos destinos a que estáis llamado. Seguidamente, impuso las insignias y banda de la gran cruz de San Hermenegildo al príncipe de España, que contestó con las palabras siguientes:

### PALABRAS DEL PRINCIPE

"Muchas gracias, mi general. Acabáis de imponerme la gran cruz de San Hermenegildo.

Conozco los méritos que son necesarios para poder obtener esta recompensa que exige servicios destacados, continuados e intachables en las filas del Ejército.

Sé también la importancia de esa condecoración, que representa para los militares el reconocimiento de una veterania y el premio a una labor constante.

Por mi edad no llevo todavía veinticinco años de servicio, pero podéis estar seguros de mi total entrega a la Patria.

Al recibir con emoción profunda esta gran cruz, con que S.E. el Generalísimo ha querido distinguirme, lo tomo, más que como un premio, como una obligación que me impongo de trabajar cada día con más entusiasmo, si cabe, para mejor cumplir la misión que me han encomendado.

La profesión militar está adquiriendo en nuestro tiempo una gran complicación técnica, pero continúa, sin embargo, teniendo su base sólida en principios que son inmutables y en la práctica de unas virtudes que permanecen y permanecerán inalterables aunque el mundo cambie de apariencia y sean nuevos los métodos que se apliquen.

Estas virtudes son las que la orden de San Hermenegildo ha querido siempre destacar:

- Servicio puntual y eficaz.
- Disciplina que consiste en comprometerse a fondo con nuestra misión, para cumplir fielmente las obligaciones que impone el cargo o el empleo y.
- Abnegación realizando cometidos muchas veces incómodos y difíciles, pero con la alegría del que sabe está realizando parte de un trabajo colectivo, que irá al engrandecimiento de la Patria.

Al dar las gracias a los tres ministros, que representan a todas las Fuerzas Armadas por esta nueva prueba de afecto que me expresan, les reitero, como militar y como español, mi fidelidad al juramento que un día en la Academia de Zaragoza realicé a la bandera, símbolo supremo del amor entrañable que todos sentimos por España".

### CONDUCTOR: Sacrifica un poco tu comodidad en beneficio de todos, pues una parada, aunque sea muy breve en las vías principales, ocasiona un gran daño a la circulación.

## XIII FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION



Habrà, asimismo, un premio de 15.000 pesetas para cada uno de los dos intérpretes de la canción que resulte galardonada con el primer premio. Y se otorgarán 10.000 pesetas y trofeo a cada una de las restantes canciones finalistas.

El período de admisión de obras estará abierto hasta las tres de la tarde del día 29 de mayo de 1971.

Las Bases del Festival así como toda la información relativa al mismo se facilitan todos los días laborables, de 11 a 1, en las Oficinas de la R.E.M., Avenida del Generalísimo, 142-5.ª planta. MADRID - 16. - Teléfonos 215.06.40 y 215.22.40 (extensiones 259 y 339).

## BENIDORN

La Red de Emisoras del Movimiento y el Ayuntamiento de Benidorm convoca su "XIII FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION" que se celebrará los días 8, 9 y 10 de julio próximo, en la Plaza de Toros de Benidorm.

Los premios del Festival serán los siguientes:

- Premio "Benidorm", de 250.000 pesetas y trofeo, a la canción ganadora absoluta.
- Premio de la Delegación Nacional de Cultura del Movimiento, 50.000 pesetas y trofeo, a la mejor letra.
- Premio de la Delegación Nacional de la Juventud, 50.000 pesetas y trofeo, a la Canción Joven.

rem

red de emisoras del movimiento

## RECORRIDO AEREO



El secretario americano de Estado, William P. Rogers (al fondo) y el jefe de Estado Mayor de Israel, teniente general Haim Bar Lev, sobrevuelan las fortalezas del Mar Rojo, desde la ventana de un avión de las Fuerzas Aéreas, durante un recorrido aéreo que duró dos horas (Telefoto CIFRA)

18 de mayo de 1971



NOMBRAMIENTOS JUDICIALES

Por la secretaría de gobierno de la Audiencia Territorial han sido nombrados los señores que se relacionan para ocupar los puestos que se indican:

Partido judicial de Granada número 5. — Don José Rosales Linde, fiscal de paz propietario de Montejicar; don Jesús Cámara Salcedo, fiscal de paz sustituto de Montejicar; don Melitiano Martínez Ferrer, fiscal de paz propietario de Guadahortuna; don Francisco Valderrama Leiva, fiscal de paz sustituto de Guadahortuna; don Antonio López García, fiscal de paz propietario de Campotéjar; don Antonio García Berbel, fiscal de paz sustituto de Campotéjar; don José Jiménez Jiménez, fiscal de paz sustituto de Diezma; y don José Domínguez Arroyo, fiscal de paz sustituto de Cijuela.

Partido judicial de Granada número 1. — Don José Sánchez Morales, fiscal de paz propietario de Peligros; y don José María Valero, fiscal de paz sustituto de Peligros.

Partido judicial de Orgiva. — Don José María Iglesias Rodríguez, fiscal de paz sustituto de Mecina Fondales.

UGIJAR: ALUMBRADO

El Ayuntamiento ha sacado a concurso - subasta la ejecución de la obra de instalación de alumbrado público.

El tipo de licitación está fijado en 930.335,23 pesetas a la baja y la duración del contrato es de seis meses.

ALMUNECA: PAVIMENTACION

Han quedado totalmente pavimentadas la calle Baja de Mar y la Plaza de Evaristo Rivera, que luce en su centro, una fuente graciosa y adecuada al lugar.

La pavimentación se ha realizado con gran gusto, esa es la verdad. Desde el paseo de Prieto Moreno se baja a la plaza en unos amplios escalones que al igual que la plaza y la calle está pavimentado con chinorros encarnados y dibujos, de este mismo material, en blanco.

La zona, principal arteria de la ciudad costera, ha quedado a la altura de las circunstancias. Cuidar el ambiente es fundamental para realizar las bellezas de nuestros pueblos. Almuñécar en esto ha acertado de verdad.

PEDROSA

## El jefe provincial clausuró la Jornada de Orientación Política de los Consejos locales de Granada y Santa Fe

• "LA POLITICA ES TRASCENDENTAL A CUALQUIER NIVEL", dijo Leiva Rey

• "POR ENCIMA DE TODO, FE, OPTIMISMO Y UNIDAD", añadió

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, clausuró ayer tarde la Jornada de Orientación Política para consejeros locales del Movimiento de los partidos judiciales de Granada y Santa Fe, en un acto celebrado en el salón de actos de la Casa Sindical.

Acompañaban en la presidencia al señor Leiva Rey, el presidente de la Diputación, don Enrique Martínez Cañavate Moreno; subjefe provincial del Movimiento, don Sebastián Pérez Linares; alcalde, don José Luis Pérez Serrabona; jefe local del Movimiento de Granada, don Fernando Nestares García - Trevijano; delegada provincial de la Sección Femenina, señorita Rosalina Campos Valenzuela; y delegado provincial de la Familia, don Benigno Ibáñez Aranda.

### La jornada

A esta jornada han asistido los jefes locales y consejeros de Albolote, Alfacar, Beas de Granada, Cajar, Calicasas, Cenes de la Vega, Cogollos Vega, Churriana de la Vega, Dilar, Dúdar, Gojar, Güéjar Sierra, Güevéjar, Huétor Santillán, Huétor Vega, Jun, Maracena, Monachil, Nivar, Ogijares, Padul, Peligros, Pinos Genil, Pulianas, Quentar, Viznar, Zubia; Santa Fe, Alhendín, Ambrós, Atarfe, Belicena, Caparecena, Cijuela, Cúllar Vega, Chauthina, Escúzar, Fuente Vaqueros, Gábia Chica, Gábia Grande, Láchar, La Malá Otura, Pinos Puente, Purchil, Granada.

En la jornada han intervenido en



El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alberto Leiva Rey, durante un momento de su discurso en el acto de clausura de la Jornada de Orientación Política de los partidos de Granada y Santa Fe. — (Foto FERRER)

de estos hombres del Movimiento, para asistir a estas charlas de orientación que sirven para aunar criterios

recibiendo constantemente de los hombres de esta tierra, «lo que constituye un honor para mí —terminó el señor



## ALHAMA:

### El gobernador civil inauguró la Biblioteca municipal

También visitó el archivo

Se interesó por otros proyectos relacionados con la educación

ALHAMA.—El gobernador civil don Alberto Leiva Rey ha inaugurado ayer por la tarde la Biblioteca pública municipal "Francisco Franco", que está dotada con seis mil volúmenes.

Acompañaban a la primera autoridad civil de la provincia, el presidente de la Diputación, don Enrique Martínez-Cañavate, y el subjefe provincial del Movimiento, don Sebastián Pérez Linares.

A su llegada fue cumplimentado por el alcalde de la ciudad, don José

(Pasa a la pág. siguiente)



Vista del salón de actos de la Casa Sindical, donde se celebraron las conferencias y que acogió a cuatrocientos consejeros. — (Foto FERRER)

primer lugar el jefe local del Movimiento de Granada, don Fernando Nestares García - Trevijano, que desarrolló el tema «Los Consejos locales». Le siguió en el uso de la palabra el consejero local de Granada, don José María Martínez Echevarría, quien expuso el desarrollo de «Leyes Fundamentales». Acto seguido habló el delegado provincial de la Juventud, don José Valentín Gordillo Moreno, sobre «Estructura y funcionamiento de las Delegaciones de la Juventud»; más tarde, la delegada provincial de la Sección Femenina señorita Rosalina Campos Valenzuela, disertó acerca del «Papel de la mujer en los Consejos locales», y por último, el inspector provincial del Movimiento, don José López Jiménez explicó el «Cometido de los Consejos locales del Movimiento».

### Acto de clausura

El acto de clausura dio comienzo con unas palabras del subjefe provincial del Movimiento, señor Pérez Linares, quien trazó un esquema de los asuntos tratados en esta jornada, al tiempo que destacó la fundamental misión política de los Consejos locales y la importante misión que deben cumplir.

### Palabras de Leiva Rey

A continuación hizo uso de la palabra el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alberto Leiva Rey, quien manifestó que con esta jornada para consejeros locales del Movimiento de los partidos de Granada y Santa Fe, se cierra el ciclo que se ha venido celebrando en la provincia y en la que han participado Consejos locales de todos los municipios de nuestra provincia.

Se refiere posteriormente a que los Consejos locales del Movimiento significan la célula política primaria, de ahí su importancia.

Agradece seguidamente la presencia

y, sobre todo, para una toma de conciencia ante el futuro.

Tras referirse a la representatividad de los Consejos, señala la afluencia de jóvenes a ellos, lo que viene a significar un interés de las nuevas generaciones por la política del Movimiento.

«Vuestras funciones son amplias e importantes porque la política es trascendental a cualquier nivel», dijo el señor Leiva Rey. Continuó manifestando que en el seno de los Consejos deben darse el contraste de pareceres, pero nunca convertir a estas cámaras en centros de interminables discusiones estériles. Tras analizar el momento político, califica a éste de estelar, y señala las características de apertura y necesidad de la justicia social, que «debe obrar siempre en manos del Movimiento porque, de lo contrario, podrían caer en otras manos, por supuesto menos limpias y menos capaces».

### Colaboradores del desarrollo

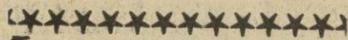
«Se han conseguido muchas metas, pero quedan otras por conseguir, continuó el señor Leiva Rey, y esas son la razón de nuestras ilusiones y esperanzas».

Más tarde, se refirió al papel de colaborador del desarrollo que tienen los Consejos locales y que en ellos debe darse primordial importancia al pensamiento joseantoniano de la justicia, sin perder nunca de vista la visión del fundador de la Falange en cuanto a considerar al hombre como sistema. El señor Leiva Rey terminó sus palabras diciendo: «Y por encima de todo fe, optimismo y unidad. La fractura de nuestra unidad ha sido la razón de nuestras desgracias históricas. De otra parte, la unidad ha sido la clave fundamental bajo el mando de Franco y con ella hemos podido pasar de la atonía al dinamismo y de la necesidad a la explosión del desarrollo».

Tras repetir las gracias a los asistentes, se refirió a la ayuda que está

Leiva Rey— por las altas calidades humanas con la que están dotados».

Una gran salva de aplausos rubricó las palabras del señor Leiva Rey, que acto seguido declaró clausurada la jornada.



El gobernador civil, acompañado por el presidente de la Diputación y el subjefe provincial del Movimiento, atiende las explicaciones del alcalde de Alhama sobre la ampliación de la Biblioteca. He aquí un momento del estudio sobre los planos.—(Foto FERRER)

# ALHAMA: EL GOBERNADOR CIVIL INAUGURO LA BIBLIOTECA MUNICIPAL

(Viene de la pág. anterior)

Gómez Pérez; Ayuntamiento en pleno, Consejo local del Movimiento y demás autoridades locales, así como por la directora del Centro Coordinador de Bibliotecas, doña Ana Parro de Orozco.

Tras recorrer el recinto, se procedió a su bendición. Seguidamente el alcalde y jefe local, don José Gómez Pérez pronunció unas palabras alusivas al acto que se celebraba, subrayando la importancia de los bibliotecas como complemento educativo. Al final hizo votos para que este centro cultural cuente con un gran número de visitantes.

**Palabras del gobernador civil**

Acto seguido contestó con unas palabras el gobernador civil, don Alberto Leiva Rey, quien felicitó al alcalde y a la localidad de Alhama por este importante centro educativo, fundamental en la elevación cultural de nuestros pueblos. Posteriormente aludió a las obras del centro de Enseñanza Media, refiriéndose a que para el curso próximo debe ser inaugurado sin más demora, porque constituye una perentoria necesidad.

Seguidamente el gobernador civil y acompañantes se trasladaron al Ayuntamiento en donde giró visita al archivo municipal que guarda in-



Vista interior de la Biblioteca inaugurada, que cuenta con seis mil volúmenes. — (Foto FERRER)

terentes documentos, así como varias lápidas de ilustres visitantes.

A continuación y en la Alcaldía, le fueron mostrados al señor Leiva Rey los planos para la ampliación de la biblioteca, aprovechando un solar anejo, en el que se pretende construir un salón de reuniones.

También le fueron mostrados los proyectos de planos del complejo educativo en el que figuran un campo de deportes y una escuela hogar.

El gobernador civil y sus acompañantes regresaron seguidamente a Granada entre muestras de afecto y siendo despedidos por el alcalde y resto de las autoridades y numeroso público congregado en la Plaza del Generalísimo.—P. S.

# Alhama: El P.P.O. imparte un cursillo de fontanería

UNA ENSEÑANZA EN GRUPOS REDUCIDOS PARA AUMENTAR SU EFICACIA

PROMOCIONA AL OBRERO SIN CUALIFICAR AL GRADO DE OFICIAL DE SEGUNDA

ALHAMA. (De nuestro corresponsal, RAFAEL BEJARANO). — La Dirección general de Promoción

## AYUNTAMIENTO DE LECRIN (Granada)

### ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO. — Pavimentación de calles en poblados de este término municipal.

TIPO DE LICITACION.—769.050 pesetas en baja.

PRESENTACION DE PLICAS.—En la Secretaría del Ayuntamiento, hasta el día veintiocho de mayo actual.

PLAZO DE EJECUCION.—El plazo de ejecución de la instalación, objeto de la subasta, será de tres meses.

ANTECEDENTES.—El proyecto técnico, así como los pliegos de condiciones, correspondientes se encuentran en la Secretaría del Ayuntamiento.

ANUNCIO EXTENSO. — En Boletín Oficial de la Provincia, núm. 96, de fecha 29 de abril último, y "Boletín Oficial del Estado", núm. 106, del día 4 del mes actual.

Lección, 12 de mayo de 1971.  
El Alcalde,  
Firmado: Rafael Yanguas Zayas.

## AYUNTAMIENTO DE LECRIN (Granada)

### ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO.—Mejora, ampliación y modernización de alumbrado público en los poblados de Mondújar, Caspe Alto y Murchas.

TIPO DE LICITACION.—819.594 pesetas en baja.

PRESENTACION DE PLICAS.—En la Secretaría del Ayuntamiento, hasta el día veintiocho de mayo actual.

PLAZO DE EJECUCION.—El plazo de ejecución de la instalación, objeto de la subasta, será de tres meses.

ANTECEDENTES.—El proyecto técnico, así como los pliegos de condiciones, correspondientes, se encuentran en la Secretaría del Ayuntamiento.

ANUNCIO EXTENSO. — En Boletín Oficial de la Provincia, núm. 95, de 28 de abril de 1971, y "Boletín Oficial del Estado", núm. 106, de fecha 4 del mes actual.

Lección, 12 de mayo de 1971.  
El Alcalde,  
Firmado: Rafael Yanguas Zayas.

18 de mayo de 1971

Social, del ministerio de Trabajo, ha organizado en Alhama, por medio del PPO —Promoción Profesional Obrera—, un cursillo de fontanería. El monitor del mismo, don Manuel Martínez Martínez, ha tenido la amabilidad de contestar a nuestras preguntas.

—¿Qué duración tendrá este curso de fontanería?

—No llegará a seis meses; aproximadamente cinco meses y medio.

—¿Cuántas horas diarias de clase?

—Las clases se imparten durante cuatro horas todos los días, después de la jornada laboral, de 8 a 12 de la noche, y abarca enseñanza teórico-práctica. Lo que se intenta es elevar el nivel del trabajador del campo, promocionarlo cultural, profesional y socialmente.

### El P.P.O. les proporciona trabajo

—¿Qué personas son las que asisten? En otras palabras, ¿quiénes tienen derecho a recibir dichas enseñanzas?

—Los trabajadores no cualificados y que no tengan otro medio de vida; el peonaje propiamente dicho, que obtienen el grado de oficial de segunda.

—¿Se les paga algún sueldo o dieta mientras dura el curso?

—Ni se les paga, ni se les cobra.

—¿Los que ya son fontaneros ¿pueden asistir si quieren perfeccionar el oficio?

—Sí, precisamente a este curso están asistiendo dos fontaneros de Alhama.

—¿Se les proporciona colocación una vez que han terminado?

—Existen posibilidades de colocación, pero rara vez dentro de la misma zona. Estando dispuestos a desplazarse a otro lugar, el PPO se preocupa de proporcionarles trabajo. También ellos pueden establecerse por su cuenta, incluso antes de terminar el curso, contando, mientras dura el mismo, con el asesoramiento técnico del monitor.

Los alumnos asisten con regularidad a las clases y trabajan intensamente en ellas; y todo ello después de la jornada diaria, después de muchas horas de trabajo. De las 36 solicitudes presentadas se han escogido catorce, las más cualificadas. Hasta ahora, lo compartido en lo que va de curso ha sido con aprovechamiento.

terentes documentos, así como varias lápidas de ilustres visitantes.

A continuación y en la Alcaldía, le fueron mostrados al señor Leiva Rey los planos para la ampliación de la biblioteca, aprovechando un solar anejo, en el que se pretende construir un salón de reuniones.

También le fueron mostrados los proyectos de planos del complejo educativo en el que figuran un campo de deportes y una escuela hogar.

El gobernador civil y sus acompañantes regresaron seguidamente a Granada entre muestras de afecto y siendo despedidos por el alcalde y resto de las autoridades y numeroso público congregado en la Plaza del Generalísimo.—P. S.

# La crisis monetaria, vista por Ullastres

TRES CONSECUENCIAS: ACUERDO COMUNITARIO, ACELERACION DEL PROCESO INTEGRADOR DE GRAN BRETAÑA Y RECONSIDERACION DEL IMPERFECTO SISTEMA MONETARIO

MADRID, 17 (PYRESA). — Tres son las principales consecuencias de la actual crisis monetaria internacional para Europa: la de que, por primera vez, las decisiones han sido tomadas de común acuerdo; la aceleración del proceso de ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común y la reconsideración del imperfecto sistema monetario internacional vigente, según el análisis que de la crisis monetaria actual ha hecho el embajador español ante las Comunidades Europeas, don Alberto Ullastres, para el programa «El tema de la semana», de Radio Nacional de España, dedicado en esta ocasión a «La crisis monetaria y el futuro de Europa».

Inglaterra se sentaba con ellos para seguir negociando su entrada.

Desde el punto de vista internacional, la crisis, según el embajador español, ha llevado a todos a plantearse la reconsideración del sistema monetario internacional, que ya no logra resolver estas crisis que se originan periódicamente y cada vez con más frecuencia.

«Tanto por su efecto sobre la aceleración de la integración europea, en el caso de Gran Bretaña, como por la reconsideración del problema monetario internacional —ha terminado resumiendo don Alberto Ullastres—, la crisis de la ilegada de los dólares a Europa en forma masiva es muy posible que sea, vista desde el futuro, como un acontecimiento de envergadura histórica, que ahora, todavía, como es natural, es difícilmente discernible».

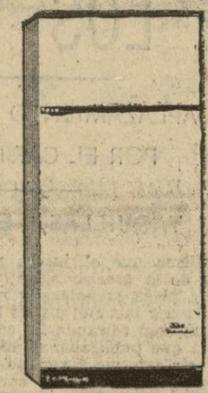
## Los reyes de Grecia, a Roma

MADRID, 17. (PYRESA). — A primera hora de la mañana han abandonado Madrid, por vía aérea, con dirección a Roma, los soberanos de Grecia, Constantino y Ana María. En el aeropuerto de Barajas fueron despedidos por la princesa de España, doña Sofía, y su hijo, el príncipe Felipe.

## VOTAR EN LAS ELECCIONES

SINDICALES es cumplir con un deber social y ciudadano.

# háblele a su marido del tiempo que pierde a diario en la compra...



...y verá que pronto entra en su casa un FRIGORIFICO AEG

- Cuatro niveles de frío
- Compartimento congelador gran capacidad
- Compresor con cinco años de garantía

Los frigoríficos AEG recuperan el tiempo perdido

Pida una demostración del aparato que desee

# sanchez

La boutique de los electrodomésticos ¡VIVA EL PLACER DE COMPRAR!

MESONES, 24 y ALHONDIGA, 27

GRANADA

# LOS TOROS

NO TUVO SUERTE CON EL GANADO

## Santiago López, aplaudido en Madrid

- ANTONIO ORDOÑEZ Y PACO CAMINO TRIUNFARON EN TALAVERA DE LA REINA
- NUEVO EXITO DE "LOS CUATRO JINETES DE LA APOTEOSIS", AHORA EN VALLADOLID
- JUANITO ARIAS TRIUNFO EN VELEZ-MALAGA, DONDE CORTO UNA OREJA

MADRID, 16. — (Crónica exclusiva para "Pyresa", por CARLOS BRIONES, director de "El Ruedo"). — Con mucho público — más de tres cuartos de entrada se ha celebrado la tercera corrida de la feria de San Isidro, con cielo encapotado totalmente lloviendo a ratos y algo de viento.

Se han lidiado toros de don Fermín Bohórquez Gómez que, en general, no fueron modelo de bravura, dieron un juego irregular con los caballos y presentaron dificultades para los de a pie. Los peores el tercero, cuarto y sexto.

Santiago López, torero granadino que en esta corrida confirmaba su alternativa, en el primero de la tarde, muy cómodo de cabeza, brocho totalmente, de 518 kilos, demostró su voluntad de triunfar en la única corrida que estaba anunciada en los carteles de San Isidro. Prueba de ello fueron las tres largas cambiadas de rodillas que dio de recio al animal, con más entusiasmo que acierto. La faena de muleta, iniciada por alto, no tuvo calidad, aunque son de destacar dos pases por alto y dos redondos con mando. Toreó mejor con la derecha que con la izquierda, aunque quizá excesivamente nervioso. Mató de pinchazo sin soltar y estocada. (Silencio). En el sexto, un toro que llegó completamente aplomado a la muleta, Santiago López, quiso demostrar su valor y su decisión de triunfo. Lo consiguió a medias, pues el público entre la lluvia y el aburrimiento, no estaba para faenas de gloria. Mató muy bien de una estocada sin puntilla dejándose ver. (Aplausos).

Curro Girón, que dio la confirmación de alternativa a Santiago López, en el segundo de la tarde, estuvo alegre y pinturero, aunque con excesivas precauciones. Banderillero con soltura y facilidad a este toro y fue muy aplaudido. Con la muleta no logró hacer una gran faena, pero destacaron, aislados, dos naturales buenos y algún adorno con gracia. Mató de una estocada tendida y algo caída. (Una oreja). En el cuarto toro, Curro Girón se limitó a quitárselo de encima sin lucirse casi nunca, pues el animal tenía peligro y el venezolano no estaba dispuesto a jugarse la vida. Acabó de un pinchazo y estocada tendida. (Pitos al toro y silencio para el torero).

Manolo Cortés completaba la tarde. Este torero que apuntó destellos de superfigura en los comienzos de la temporada 1970, está cada día con menos sitio. Hace cosas de mucha clase, pero aisladas y en la sombra de la monotonía. No anda por el ruedo con seguridad y extrema siempre las precauciones. Al menos esta tarde. No es que le tocara un lote como para cortar las cuatro orejas, pero tampoco que anduviera tan triste y gris. A su primero, lo pasaporte de un pinchazo y media tendida. (Silencio). Al quinto de la tarde, lo pasaporte de dos pinchazos y una estocada, entrando siempre mal en la ejecución de la suerte suprema. (Silencio).

En resumen, festejo casi tan gris como la tarde. Las alegrías de Curro Girón, que no su arte, fueron lo único que alivió ligeramente la monotonía. Pero, después de eso, nada. Mañana será otro día.

En la cuarta de feria harán el paseillo Gregorio Sánchez, Santiago Martín "El Viti" y Manuel Benítez "El Cordobés". Los toros serán de don Atanasio Fernández.

ORDOÑEZ, CAMINO Y EI PUNO, TRIUNFARON EN TALAVERA DE LA REINA

TALAVERA DE LA REINA, 16. (CIFRA). — Corrida de feria. Seis toros de Joaquín Buendía (Santa Coloma), de Sevilla, bravos; el primero, tercero y cuarto, aplaudidos en el arrastre. Llovió durante toda la corrida. Plaza casi llena. Las cuadrillas, como es tradicional en esta plaza, hicieron el paseillo descubiertas y con brazaletes negros, en memoria de Joselito, muerto por un toro en este caso, hoy hace 51 años.

Antonio Ordóñez a su primero, faena por derechos y naturales. Estocada entera. (Ovación). Al cuarto, buena faena con series de pases en redondo y giralgillas. Pinchazo y estocada. (Dos orejas y vuelta al ruedo).

Paco Camino, buenas verónicas al segundo. Con la muleta, pases en redondo, naturales y de pecho. Estocada y descabello al primer golpe. (Ovación). Al quinto, gran faena, media estocada y descabello al segundo golpe. (Dos orejas y vuelta al ruedo).

Jaime González "El Puno", buenas verónicas al tercero. Con la muleta varias

series de derechos y naturales. Una estocada. (Dos orejas y vuelta al ruedo). En el que cerró plaza, dio un quite por chiclelinas. Faena por naturales, rematados con el de pecho. Estocada y descabello al segundo intento. (Una oreja y vuelta al ruedo).

OREJAS PARA FERMIN BOHORQUEZ BARCELONA, 16. (PYRESA). — Con media entrada y tiempo desapacible con viento a rachas, se celebró la corrida anunciada. Se lidiaron un novillo y seis toros, todos de la vacada de Los Guateles, el primero para rejones, que dieron regular juego y que tuvieron escasa presentación.

Rafael de Paula solamente tuvo algunos detalles toreros durante la lidia del primer toro, al que mató de media perpendicular y bajonazo. Fue ovacionado. Nada hizo en el cuarto, reservó y que huameaba la arena, entrando incierto. Lo mató de varios pinchazos, media estocada muy baja y descabello a la segunda. (Silencio).

Marismeno, en el segundo, estuvo pinturero y alegre con el capote y decidido y afortunado con la muleta realizando una bonita faena, a la que no puso remate con el acero, precisamente un pinchazo, media estocada y un bajonazo, con lo que todo quedó en ovación.

En el quinto, sin embestida, a fuerza de voluntad y valor, logró excelentes tandas de redondos y naturales que adornó con molinetes y recortes. Mató de estocada caída, volcándose en la ejecución, y se le concedió una oreja.

En el tercero, José Luis Parada se mostró precavido y sin acierto al que mató de cuatro pinchazos, estocada muy caída y descabello a la cuarta. Silencio. En el sexto, logró una tanda de redondos, pero ante una colada del torito renunció a la faena, matando de pinchazo y nuevo bajonazo. Silencio.

Entre los toros tercero y cuarto, el rejoneador Fermín Bohórquez lidió un novillo a caballo, luciendo con los rejones y banderillas y culminando su acertada labor con un rejón de muerte en todo lo alto. Se le concedieron dos orejas.

LESION DE EL MONAGUILLO

TORREMOLINOS (Málaga), 16. (PYRESA). — Toros de Juan Gallardo que dieron buen juego. Llano. El Monaguillo resultó lesionado al pasar de muleta al primer toro. Fue asistido en la enfermería de contusiones en el brazo y ierna derechos que le impidieron continuar la lidia. Miguel Soler hizo faena de año en el que mató en sustitución de El Monaguillo. En los suyos se mostró voluntarioso, pero desacertado con la espada. Escuchó un aviso en el primero y en ambos se silenció su labor.

Juan Calero hizo al primero de su lote una faena variada. Aplausos. Mató de media y una entera más dos descabellos, dando la vuelta al ruedo. En el segundo, toreó bien y estuvo valiente matando de estocada y descabello y se le concedió una oreja con petición de otra y en el último, volvió a torear con arte y valor, pero necesitó para matar media estocada y dos pinchazos y tres descabellos, pese a lo cual fue ovacionado.

LUCIDA CORRIDA DE REJONES, EN VALLADOLID

VALLADOLID, 16. (CIFRA). — Buena entrada. Llovió intensamente durante la lidia de los tres últimos toros. Seis reses de Clemente Tassara, bien presentadas y con poder.

Ángel Peralta se lució en el primero, al que dio muerte al segundo rejón. (Ovación y una oreja).

Rafael Peralta, en el segundo de la tarde, colocó rejones y banderillas a una y dos manos, entre ovaciones. Con un rejón caído acabó con el animal. (Ovación y vuelta).

Alvaro Domecq derrochó valentía para hacer entrar al menos breve. Puso dos rejones de muerte y mató pie a tierra de media estocada. (Gran ovación y vuelta).

José Manuel Lupi fue muy ovacionado en tres pares de banderillas muy comprometidas. Mató de un rejón superior. (Una oreja, ovación y vuelta).

El quinto toro fue lidiado conjuntamente por los hermanos Peralta, que clavaron rejones de castigo, banderillas y rosas. (Dos orejas, ovación y vuelta).

En el último de la tarde, Alvaro Domecq y Lupi torear con gran maestría entre ovaciones. Mataron de un rejón superior. (Dos orejas, ovación y vuelta).

EXITO EN ALICANTE

ALICANTE, 16. (PYRESA). — Tres cuartos de plaza. Seis novillos de Manuel Santos, terciados y desiguales en juego y bravura. José María Manzanares se despidió de la afición alicantina como novillero, actuando como único matador. Despachó a sus seis enemigos de otras tantas estocadas. Mandó y torero toda la tarde, realizó cinco faenas al son de la música, cortando dos orejas en cada uno de los tres primeros enemigos. En el cuarto, novillo de embestida difícil, fue ovacionado. En el quinto, se le concedieron las dos orejas y el rabo y sus cuadrilleros lo pasaron a hombros. Redondea la tarde cortando otra oreja en el último toro y saliendo a hombros.

EN VELEZ MALAGA

VELEZ MALAGA, 16. (PYRESA). — Novillos de Bernardino Jiménez. Desiguales. Floja entrada. Paco Villalba "El Peo", tuvo el mejor lote y no alcanzó mayor relieve su actuación. Mató bien y por eso le concedieron una oreja de cada novillo.

Andrés Ortiz causó muy buena impresión, pues acreditó valor y buen arte. Falló con la espada en ambos, por lo que los trofeos se redujeron a una oreja de cada uno de sus enemigos.

Juan Arias tampoco estuvo certero con la espada y además le correspondieron los dos únicos novillos difíciles del encierro. En el primero, cortó una oreja y dio la vuelta al ruedo en el que cerró plaza.

EN VALENCIA

VALENCIA, 16. (CIFRA). — Seis novillos de García Romero Hermanos, de excelente lámina y muy bravos, todos aplaudidos en el arrastre, menos el primero y el sexto. Tarde amenazando lluvia. Tres cuartos de plaza.

Curro Fuentes, en su primero, mata de una casi entera. (Ovación). En su segundo, ovación, una oreja y vuelta.

Julio Robles, a su primero, una estocada y tres descabellos. (Ovación, petición de oreja y vuelta). En el otro, mata de una estocada. (Ovación, una oreja, petición de otra y dos vueltas). Bronca al presidente por no otorgar el segundo trofeo.

Daniel Vilchez, mejicano, a su primero lo mata de una casi entera y dos descabellos. (Ovación y vuelta). En el último, cuatro pinchazos. (Ovación).

Fuentes y Robles fueron sacados a hombros.

DESIGUAL NOVILLADA EN SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

SAN SEBASTIAN DE LOS REYES (Madrid), 16. (CIFRA). — Siete novillos, uno para rejones, de Policarpo Rivas Sánchez, de Salamanca, irregulares. Floja entrada.

Miguel Velasco, en su primero, dos orejas, y en el otro, saludos desde el tercio.

Fredí Omar Villanueva "El Negrito" en su primero, silencio, y en el otro un aviso.

Guillermo Ciscak Mateu "Chavale", silencio en sus dos novillos.

Manuel Bedoya, rejoneador, en el suyo, lidiado en cuarto lugar, silencio

## EL JUEVES, LA NOVILLADA DE LOS TRIUNFADORES

EL APLAZAMIENTO HA MULTIPLICADO EL INTERES

POR EL CARTEL DE TOROS Y TOREROS

TAQUILLAS, ESTA TARDE DE 7 A 9

Se confirma que el jueves próximo, festividad de la Ascensión, se celebrará en nuestra plaza la aplazada novillada que iba a tener lugar el día de San Isidro. La Empresa Miranda ha confirmado la nota que publicábamos el domingo sobre este extremo y por eso volveremos a ilusionarnos con el cartel más atractivo por cuanto a novilladas se refiere: ganado de Herederos de don Bernardino Jiménez, para Tomás Sánchez el de rejones y los otros seis para Simón, Juan Luis Rodríguez y Juanito Arias. Por cierto que el joven Juanito Arias cortó orejas el domingo en Vélez Málaga.

Una nota importante del interés despertado por la novillada es que las taquillas de la Empresa Miranda han continuado acusando la presencia del público que desea adquirir entradas y localidades para el festejo.

En una fecha de tanta solera como la del jueves de la Ascensión, el festejo taurino está más que justificado y el público tendrá la nueva oportunidad de acudir a los tendidos a seguir las incidencias de la novillada que tanto inte-

## Gran momento artístico del Viti

FUE EL CLARO TRIUNFADOR DE LA CUARTA DE SAN ISIDRO

EL CORDOBES DEMOSTRO QUE SABE TOREAR MUY BIEN ADEMAS DE HACER "GENIALIDADES"

MADRID, 17. — (Crónica exclusiva para "Pyresa", por CARLOS BRIONES, director de "El Ruedo"). — Interesante festejo el cuarto del ciclo ferrial isidril. Por primera vez el cartel de "no hay billetes" y, pese a que minutos antes de la corrida llovió con fuerza, las entradas se cotizaron en la reventa muy por encima de su precio normal. Cuando se inició la corrida, sin embargo, se despejó el cielo y lució el sol por primera vez en lo que va de feria.

Mucha expectación en el prólogo de la corrida. Como casi siempre que torea Manuel Benítez "El Cordobés". Murmullos, discusiones, pitos, aplausos, gritos de emoción y de enfado, todo junto cada vez que Manuel Benítez estaba actuando en la arena. Un espectador "cordobésista" acalorado en el tendido del 7 llegó incluso a quitarse la camisa y que darse en camiseta ostensiblemente, ante la emoción que le producía su ídolo. Insólito, pero cierto.

El cartel lo completaban Gregorio Sánchez y Santiago Martín "El Viti". Los toros fueron de don Atanasio Fernández. Veamos que hicieron toros y toreros.

La corrida del ganadero salmantino tuvo feo estilo. Todos los toros llegaron al primer tercio huyendo de los capotes con desearo, corriendo alocadamente y, claro es, sin ganas de presentar pelea. Pese a todo en el tercio de varas alguno empujó con fuerza, aunque igualmente sin buen estilo. El segundo toro de Santiago Martín, es decir, el quinto, fue condenado a banderillas negras, ante su huida permanente cuando se le ponía frente a los caballos. El que llegó mejor a la muleta fue el tercero. Los peores, el quinto y el sexto. En términos generales, mala puntuación para el ganado.

Gregorio Sánchez, en el primero de la tarde, de 495 kilos, lanzó con más oficio que lucimiento, aunque los capotazos fueron muy eficaces para fijar al animal. El toro, que tomó dos varas y dos picotazos salió siempre suelto de los picadores. Con la muleta el veterano Gregorio Sánchez demostró su buen hacer, doblandose muy bien con el animal. Pero eso fue todo. El toro ofrecía algún peligro — no tanto como para extremar las precauciones — y el diestro se decidió por abreviar. Mató mal. Necesitó de dos pinchazos, media tendida y un descabello. (Algunos pitos). En el cuarto de la tarde, Gregorio Sánchez se alzó con el triunfo. Dio cinco verónicas excelentes, a un toro, como sus hermanos, que tendía a la huida. Inició la faena de muleta con unos ayudados por alto muy toreros, para seguir con series de mérito con ambas manos. Al final de la faena hizo quizá lo mejor, en una tanda de derechos muy largos y de mucho tiempo, mató de una estocada. (Una oreja).

Santiago Martín "El Viti" ha demostrado toda la tarde estar en un gran momento de su vida artística. Conoce el oficio a la perfección, le sobran recursos y pone en todo lo que realiza un sello de buen arte, que, pese a la con-

sciente frialdad del torero, gana a los billos. En el segundo de la tarde, de 502 kilos, "El Viti" fue aplaudido y respetado tanto en su labor de capote como posteriormente con la muleta. Destacaron de su magnífica actuación tres verónicas perfectas de ejecución, que imprimió a una serie de naturales, amén de su buen estilo, doblando en los primeros pases. Mató una estocada de muy buena factura, orejas). La muerte de este toro le llevó a sus compañeros de tema. En el quinto, condenado, repito, a banderillas negras dada su mansedumbre, de manifiesto Santiago Martín, en malas condiciones de lidiador y, pese a que el toro llegó a la muleta del salmantino muy entero, lo trasteó y no se dejaba cazar. Necesitó de dos pinchazos, media tendida y una estocada. (Ovación y saludos desde el tercio).

Manuel Benítez, a su primero, de 485 kilos, lo lanzó con valor y decisión, faena de muleta fue, en muchos momentos, excelente, pese a que la plaza tuviese siempre dividida. Inició el tercio con un capote muy bueno, que se le fueron largamente ovacionados. Toreó la derecha a la perfección, con una final a las normas clásicas y, claro es, final su clásico y peculiar "show" salto de la rana y demás. El Cordobés ha demostrado que sabe torear muy bien, además de hacer "genialidades". Mató de un pinchazo y estocada tendida, con salida. (Una oreja, petición de otra por sus muchos seguidores, algunas protestas de otros espectadores por concederle la oreja). En el sexto, a la tarde, un toro con evidente peligro, Manuel Benítez no estuvo bien matando con el capote en unos lances ligeramente vacíos. Después, nada. Mantuvo los pases y todo lo que ustedes quieran con él, podría decirse, llegó como siempre el escándalo. Estuvo en estado desconfiado, sin querer verlo por sí fuera poco, mal. Necesitó de dos pinchazos y media estocada caída, algunos pitos, mientras que la gente donaba la plaza).

El Viti, que se negó a salir en los pases, tirándose al suelo para escapar "los millonarios", fue despedido con muchos aplausos.

UN AVISO A HERNANDO

IBIZA (Balears), 17. (CIFRA). — Toros de María Luisa Domínguez Pizarro Vargas, que dieron buen juego.

Andrés Hernando, bien con el toro en el primero, para media estocada y tres intentos de descabello. Un aviso. A su segundo, lo mató de estocada y descabello. Silencio.

Rafael Torres, en su primero, bien con la muleta. Cinco pinchazos y descabello a la segunda. Silencio. En el otro, media estocada caída de tres pinchazos. Pitos.

El rejoneador Eduardo S. Torres, bita, tres rejones buenos y dos de banderillas. Cuatro rejones de muerte y acaba con la res el sobrasado. Un aviso.

NOVILLADA EN EL PUERTO

PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz), 17. (CIFRA). — Novillada con pases. Seis ejemplares de Javier Caballero que dieron buen juego, aunque un lares en conjunto, bien presentados, ro flojos de remos.

Ricardo Chibanga, se lució con la muleta y colocó banderillas, muy aplaudido. Mató de pinchazo y dos descabellos. (Vuelta y vuelta al tercio). En el cuarto, vuelta y vuelta. (Ovación, una oreja y vuelta).

José Luis Galloso, mató a su primer enemigo de un pinchazo y estocada. Ovación, dos orejas y vuelta al tercio. En el quinto de la tarde, mató de pinchazo y estocada. (Ovación, una oreja y vuelta).

José Mari Manzanares, acabó el tercio de la tarde de dos pinchazos, Media estocada y descabello. (Ovación y salida al tercio). En el que cerró plaza — lidiado bajo un verdadero cielo que obligó al diestro a descabello — mató de estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo).

## ABONOS PARA LAS CORRIDAS DE FERIA

Con REDUCCION de PRECIO sobre el de corridas

¡¡APROVECHESE DE SUS VENTAJAS!!

● SOLO HASTA FINAL DE MAYO ●

TAQUILLAS: TODOS LOS DIAS LABORABLES DE 7 A 9 DE LA TARDE

# El título de graduado escolar sustituirá al certificado de estudios primarios

LA DISPOSICION AFECTARA A GRAN NUMERO DE ADULTOS QUE NO TERMINARON LOS CICLOS DE ENSEÑANZAS

MADRID, 17 (PYRESA). — Dentro del programa de desarrollo normativo de la Ley General de Educación, es inminente la publicación de una orden del ministerio de Educación y Ciencia, por la que se reglamentan las pruebas que han de realizar los mayores de catorce años para poder obtener el título de graduado escolar, sustitutivo del certificado de estudios primarios.

Esta disposición afectará a un gran número de personas adultas, que, por diversas circunstancias, no tuvieron oportunidad de incorporarse o terminar los ciclos de enseñanzas establecidos, personas que, dotadas de capacidad y voluntad para el estudio, han adquirido por sus propios medios una preparación y una madurez que les capacita para proseguir sus estudios en nivel superior.

Para la concesión del título de graduado escolar se prevé la constitución de unas comisiones evaluadoras, nombradas por los delegados provinciales del ministerio, presididas por un inspector técnico de educación, e integradas por un director escolar y tres profesores de educación general básica.

Las pruebas consistirán en un ejercicio de redacción, otras de carácter objetivo sobre aspectos culturales y una entrevista de la comisión con cada alumno. Terminadas las mismas se pondrá la concesión del título de graduado escolar o, caso de que la evaluación no sea satisfactoria, que el aspirante realice cursos de recuperación y complementación. En el caso de no superar esto se otorgará el certificado de escolaridad, que habilita para el acceso a la formación profesional de primer grado.

A estas pruebas podrán acogerse los 100.000 trabajadores mayores de catorce años que hayan seguido los cursos intensivos para la promoción cultural del trabajador, programados por la Organización Sindical.

## PRUEBAS DE VALORACION PARA LA OBTENCION DEL TITULO DE OFICIAL INDUSTRIAL

MADRID, 17 (PYRESA). — Con objeto de lograr una mejor adecuación de las pruebas finales prevista para la obtención del título de oficial industrial a los postulados de la Ley General de Educación, va a publicarse una disposición, en la que al propio tiempo se simplifica la excesiva complejidad de dichas pruebas finales en este tipo de enseñanzas, que por su propia complicación, no siempre hacía posible una valoración real del nivel formativo de los alumnos. Con el nuevo régimen, en cada centro de Formación Profesional, tanto oficial como no oficial, se constituirán equipos de valoración, presididos por el director del centro e integrados por todos los profesores correspondientes a cada grupo de alumnos. Dichos equipos utilizarán los medios más adecuados para valorar tanto la instrucción como la formación de los alumnos. A tal objeto se prevé la unificación de criterios valorativos y la constitución en cada provincia de una comisión verificadora de formación profesional. La calificación positiva implicará pa-

## SEPELIOS, HOY

Sepelios que se efectuarán en el día de hoy, en nuestra ciudad, de personas que fallecieron en la jornada de ayer, partiendo sus entierros de los domicilios y horas que se indican:

Doña Concepción Martín Delgado

Cocheras de San Cecilio, 7. — 12 de la tarde.

Don Bonifacio Ruiz Ibáñez

Martínez Campos, 1.—5 tarde.

CONDUCTOR: Los Agentes de la Circulación tienen una misión dura, incómoda e ingrata, colabora con ellos no cometiendo infracciones.

18 de mayo de 1971

## El Colegio de Abogados convoca el VIII premio "Afán de Ribera"

Podrán optar al mismo licenciados en Derecho por la Universidad de Granada

La Junta de gobierno del Colegio de Abogados de Granada ha acordado convocar a concurso la concesión del "VIII Premio Afán de Ribera" consistente en costear los derechos de una incorporación al mismo.

El concurso se regirá por las siguientes bases:

Primera. — Sólo podrán tomar parte en el mismo los licenciados en Derecho que hubieren cursado sus estudios en la Universidad de Granada.

Segunda. — Serán requisitos necesarios que habrán de acreditarse, mediante las correspondientes certificaciones, para poder concursar:

a).—Reunir las condiciones exigidas para incorporarse al Colegio.

b).—Tener menos de 28 años.

Tercera. — Son méritos a acreditar por el concursante, sin perjuicio de la facultad del tribunal para realizar la oportuna investigación de comprobación:

a).—Poseer brillante expediente académico.

b).—Haber realizado con el mayor provecho pasantía de un año de duración como mínimo y bajo la dirección de un letrado perteneciente a este Colegio, que lleve al menos diez años en ejercicio.

c).—Poseer escasos medios económicos.

d).—Ser hijo de colegiado granadino fallecido.

Cuarta. — El plazo para presentación de solicitudes y documentos se abrirá el día diecinueve del corriente mes de mayo y finalizará el día diecisiete de junio próximo.

Quinta. — El tribunal encargado de resolver el concurso estará constituido por un presidente, que será el decano o diputado en quien delegue, y dos vocales, designados por la junta de entre sus miembros.

Sexta. — El tribunal concederá el premio en el plazo máximo de un mes, contado a partir de la expiración del que se ha previsto para la presentación de solicitudes y documentos.

Séptima. — Contra el fallo del tribunal resolviendo el concurso no se dará recurso alguno.

## SUCESOS, EN GRANADA

ARDE UN TALLER DE CARPINTERIA

A las nueve menos diez de la noche salió la brigada de bomberos con destino a la casa número 24 del Paseo del Violón, finca deshabitada, propiedad de don Miguel Cavillo Quiles. Ardían materiales de carpintería y otros enseres y el siniestro fue sofocado en pocos momentos.

# SINDICATOS

La Vicesecretaría provincial de Obras Sindicales recuerda a todos los peticionarios de becas de la Organización Sindical, que el plazo de admisión de solicitudes terminará el próximo día 30, por lo que deberán de acelerar la obtención de la documentación necesaria, en evitación de los consiguientes perjuicios que acarrearía la entrega de las solicitudes fuera de plazo.

EL 30 DE ESTE MES FINALIZARA EL PLAZO DE PETICION DE BECAS

## DESINFECCION DE TAXIS

El grupo de auto-taxis y gran turismo pone en conocimiento de todos los industriales taxistas y de

gran turismo de la provincia, que de acuerdo a la última reunión, se ha abierto en la Caja Rural de Granada, sita en la planta, baja de la Casa Sindical, una cuenta corriente a nombre «Concierto de desinfección para taxis y gran turismo», en la que deberán hacerse los ingresos para el pago de la desinfección correspondiente a los meses de mayo a diciembre del presente año, ambos inclusive, por un total de 183,36 pesetas. Todo aquel industrial que no haya cumplimentado la ficha correspondiente para pertenecer a dicho concierto, no podrá efectuar el ingreso hasta tanto no cumplimente la misma.

## RESIDENCIAS DE VERANO

La Obra Sindical de «Educación y Descanso» comunica a todos los afiliados a quienes les han sido adjudicadas plazas, tanto en las diferentes residencias nacionales, como en nuestro camping de «El Pozuelo» (Almuñécar), que deberán hacer sus ingresos en nuestras oficinas antes del próximo día 20 del actual, entendiéndose que aquellas personas que no los efectúen para la mencionada fecha renuncian a las plazas.

## Don Agustín Delgado Paniagua, encomienda de la Orden del Mérito Agrícola



Con motivo de la festividad de San Isidro Labrador, S. E. el Jefe del Estado ha concedido la encomienda de número de la Orden del Mérito Agrícola, a don Agustín Delgado Paniagua.

Felicitemos cordialmente al delegado provincial de Agricultura por tan merecida distinción.



SANTORAL. — Santa Alejandra. JUBILEO CIRCULAR. — En la iglesia de San Antón.

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno XVIII, «Divina Pastora».

PARROQUIA DEL SANTO ANGEL CUSTODIO

Ha sido fijado el horario de misas de verano: vísperas de fiesta y sábado, a las ocho y media de la tarde. Domingos: ocho, diez y doce de la mañana; una mediodía, y ocho y media de la tarde. En la ermita de San Sebastián, la misa de domingo, se celebrará a las diez y media de la mañana.

## DEMOGRAFIA

Veintidós nacimientos, once bodas y once defunciones

En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Montserrat Jimeno Delgado, Jesús Ignacio Aguadero Molina, Miguel Ángel Carranza Yañez,

Manuel Cano Arjona, José Albaracín Ruiz, Isidro González Ramírez, Luis Rivas Alvarez, Antonio Toro Ramos, Ángel Simón Gallegos, Juan José Ruiz Nozal, Juan Luis Barco Martínez, José Luis Rubio Morales, Ana Lucena Ochando, José María Fernández Heredia, María Sira Pérez Castro, M.ª Angustias Martínez Peña, Estrella Linares Estarri, José Antonio Marcos Herrera, Matilde Fernández Rodríguez, Fernando Mata Mata, Francisco Miguel Peña Díaz y Mario Muñoz Márquez.

Matrimonios. — Manuel García Meigas con Modesta Lozano González; Manuel del Cuerpo Padiel con María de los Angeles Hernández Herrera; Félix Gordillo Medina con Blanca Santiago Molina; Antonio Enriquez Sánchez con Cristina Unica Guerrero, Miguel Clavero Aróstegui con Rosario Cuevas González; Rafael Segovia Bueno con Catalina Alvarez Verdejo; José Hernández España con Carmen Martín Terrón; José Luis Berrios Girela con María del Carmen Rodríguez Martín; José Ramón Ortiz Jiménez con Amelia Huesa Rodríguez; Francisco Sánchez Balderas con María Luisa Navarro Sevilla, y Antonio Ruiz Sánchez con Concepción Caballero Alcaraz.

Defunciones. — Carmen Cruz Molina, de 72 años; Domingo Caracuel Rojas, de 72; José Castillo Moya, de 72; Bautista García Santisteban, de 76; María Sebastiana Moral Moral, de 87; Manuel Linde Puñal, de 78; Antonio Pérez Domínguez, de 79; Alfonso Fernández Prados, de 60; Brígida López Rosas, de 92; Manuel Rodríguez Martín, de 73, y Concepción Martín Delgado, de 66.

# DOÑA ISABEL JIMENEZ SANCHEZ

VIUDA DE DON ENRIQUE JALDO JALDO

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S.

R. I. P.

Su director espiritual, don Francisco Puertas López; sus hijos, don José, don Enrique, doña Angeles y don Manuel Jaldo Jiménez; hijos políticos, doña Rosa Ruiz-Cabello Sanz, doña Angela Jiménez López, don Antonio Jiménez Capilla y doña María Isabel Vallejo Jiménez; hermana, doña Rosa Jiménez Sánchez; hermanos políticos, don José Jiménez Ruiz-Cabello y doña Antonia García Núñez; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las SEIS y MEDIA de la tarde, desde la casa mortuoria, calle Doctor Ramón y Cajal, núm. 5, hasta la iglesia parroquial, donde se celebrará un funeral de "corpore insepulto" por su eterno descanso, por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Atarfe, 18 de mayo de 1971

# AQUÍ, GRANADA

## APROBADAS EN EL ÚLTIMO CONSEJO DE MINISTROS CERCA DE 107 MILLONES DE PESETAS PARA OBRAS HIDRAULICAS EN GRANADA

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS COMUNICO  
AL GOBERNADOR CIVIL LA GRATA NOTICIA

SOLO LA RED DE ACEQUIAS Y DESAGÜES  
DEL CANAL DE ALBOLOTE SE APROXIMA A  
LOS CUARENTA Y CUATRO MILLONES DE PESETAS

El gobernador civil y jefe provincial  
del Movimiento, don Alberto Leiva Rey,

### CARTAS AL DIRECTOR

#### SOBRE EL TRAFICO POR PUERTA REAL

Sr. don Eduardo Molina Fajardo, di-  
rector de PATRIA.

Rogamos a usted se digno ordenar la  
inserción en el diario de su acertada di-  
rección, del siguiente comentario:

"En la reciente modificación experi-  
mental del tráfico en Puerta Real, se  
han dictado determinadas normas —sa-  
bemos que con la mejor voluntad—, pe-  
ro que a nuestro juicio no son atinadas  
por los graves inconvenientes que origi-  
nan.

Procedentes de la Avenida de José  
Antonio, transcurren tres filas de vehí-  
culos, los que a su llegada al edificio  
de Correos y Telégrafos se convierten  
en seis u ocho. Todo este ancho frente,  
más los procedentes de la calle A. Ga-  
nivet, tienen que reducirse en un tra-  
yecto de pocos metros, a una sola vía  
a su entrada en la calle Reyes Cató-  
licos, en donde como lógica consecuen-  
cia, se forma un dificultoso "embudo"  
causa de muy frecuentes colisiones, con  
el peligro que ello supone.

Asimismo, ha sido suprimido el paso  
de peatones Ganivet-Mesones, por lo  
que los viandantes de estas comerciales  
y transitadas calles y los de la Acera  
del Casino, se ven obligados a despla-  
zarse hasta la Plaza del Carmen para  
reencontrar su camino con la molestia  
y pérdida de tiempo consiguientes.

Creemos que estos inconvenientes, en  
este "punto clave" que es Puerta Real,  
deben ser subsanados con una más ra-  
cional circulación de viandantes y ve-  
hículos.

Cumplimos un deber ciudadano al se-  
ñalar estas deficiencias, para su posi-  
ble corrección en bien de nuestra ca-  
pital.

Anticipamos a usted nuestro recono-  
cimiento y, en representación de los co-  
merciales e industriales de Puerta  
Real, calle Mesones y adyacentes, nos es  
grato reiterarnos a usted affmos. ss. ss.

N. de la R. — Constan en la carta la  
firma y los sellos de Gran Café Granada  
Bar, Farmacia Galvez, Almacenes Puer-  
ta Real, Pastelería Guiote, Bazar Gómez  
Román y Almacenes Puerto Rico.

recibió ayer en su despacho oficial a  
los informadores de los diarios locales  
en el Gobierno civil. El señor Leiva  
Rey comunicó a los periodistas haber  
recibido una carta del ministro de Obras  
Públicas en la que le anticipaba que,  
en la última sesión del Consejo de mi-  
nistros, habían sido aprobados diversos  
proyectos de obras promovidos por  
la Dirección general de Obras Públicas.  
En total, el importe de las obras apro-  
badas se aproxima a los ciento siete  
millones de pesetas y vendrán a resol-  
ver importantes necesidades planteadas  
de tiempo en nuestra provincia.

La distribución de esos 106.400.000 pe-  
setas, aproximadamente, que suponen  
los proyectos aprobados es como sigue:  
Terminación de las obras del contra-  
embalse del pantano de los Bermejales  
y mejora de la presa de derivación del  
canal de Cacin, presupuesto, 25.290.758  
pesetas.

Saneamiento de aguas residuales de  
Armillá, 7.394.440 pesetas.

Reparación del camino de servicio del  
trozo tercero del canal de Cacin, 3.091.418  
pesetas.

Red de acequias y desagües del sec-  
tor séptimo y desagües generales de la  
totalidad de la zona regable del canal  
de Albolote, presupuesto parcial de  
43.885.853 pesetas.

### GOBIERNO CIVIL

#### VISITAS

El gobernador civil recibió en su  
despacho oficial las siguientes vis-  
tas:

Don Enrique Martínez Cañavate  
y Moreno, presidente de la Diputa-  
ción; don Sebastián Pérez Linares,  
subjefe provincial del Movimiento;  
don Francisco Montoya Rico, dele-  
gado provincial de Sindicatos; don  
José Valentín Gordillo Moreno, de-  
legado provincial de la Juventud;  
don Eladio Fernández Nieto, jefe  
provincial de Tráfico; señorita Ro-  
salina Campos Valenzuela, delega-  
da provincial de la Sección Femenina;  
don Miguel Cuevas García, secre-  
tario de Construcciones Escolares; y  
don Jesús Antonio Salas del Villar,  
secretario administrador del Patro-  
nato de Santa Adela.

Reparación del camino de servicio al  
azud de derivación y primer trozo del  
canal de sobrantes del río Guadalfeo,  
para los nuevos riegos de Motril y Sa-  
lobreña, 5.886.485 pesetas.

Proyecto de muro de sostenimiento  
del camino de servicio del primer trozo  
del canal de torrentes del río Gua-  
dalfeo, 20.814.547 pesetas.

Don Alberto Leiva no ocultó a los in-  
formadores la satisfacción que le pro-  
ducía transmitir esta noticia a todos  
los granadinos, porque estas obras per-  
mitirán unas mejoras deseadas, siendo  
algunas de ellas inaplazables.

### Esta noche, pleno del Consejo local del Movimiento

Esta noche, a las ocho, tendrá lugar  
en el salón de actos de la Jefa-  
tura provincial del Movimiento, la  
reunión en sesión de pleno del Con-  
sejo local del Movimiento, siendo la  
misma pública.

## Comenzaron las elecciones sindicales

Ayer comenzaron las elecciones sin-  
dicales en su etapa decisiva: los comi-  
cios a nivel de empresa, para señalar  
aquellos hombres y mujeres que en-  
contran el mayor respaldo de sus  
compañeros y por eso serán de ahora  
en adelante y durante cuatro años sus  
representantes. El calendario electoral  
señalaba para ayer, lunes, la elección  
en aquellas empresas con censo labo-  
ral entre 6 y 25 obreros, que habían  
de elegir un enlace sindical. No ob-  
stante, otras empresas con censo supe-  
rior habían fijado la fecha del lunes  
para el cumplimiento de los comicios  
y también efectuaron las elecciones,  
porque así estaba autorizado.

La normalidad más absoluta prota-  
gonizó las elecciones que tuvieron su  
desarrollo principalmente por la ma-  
ñana, aunque también algunas empre-  
sas lo dejaron para la tarde. En la  
Casa Sindical comenzaron a recibirse  
los primeros resultados después de las  
seis de la tarde. No obstante sí hubo  
comunicaciones respecto al desarrollo  
de las elecciones en las empresas de  
la capital y provincia y esa misma  
normalidad se repartió por todo el ma-  
pa provincial. En lo que se refiere a  
la cifra de votantes, puede afirmarse  
que en esta primera jornada electoral  
prácticamente todo el censo acudió a  
las urnas, sin poderse precisar todavía  
la cifra exacta de electores. Pero esa  
valoración se podrá hacer al término  
de la semana, cuando haya concluido  
esta fase a nivel de empresa. Las pri-  
meras impresiones son zozosamente  
optimistas. Más de cuatro mil candida-  
tos a enlaces sindicales y vocales ju-

## Más de mil viviendas construidas en Granada en lo que va de año

LOS PAGOS DEL INSTITUTO NACIONAL ASCIENDEN  
A CASI CINCUENTA MILLONES DE PESETAS

Bajo la presidencia del delegado pro-  
vincial del ministerio, se reunió la Co-  
misión provincial de la Vivienda, para  
resolución de los asuntos de su compe-  
tencia. Se adoptaron los siguientes  
acuerdos:

Calificar provisionalmente viviendas  
de protección oficial "subvencionadas"  
a ocho expedientes que comprendían  
un total de 244 viviendas, a construir  
en Granada capital y provincia.

Calificar igualmente un expediente  
del Grupo Primero para construcción  
de 81 viviendas en Granada.

Otro acuerdo por el que se remiten  
a la Dirección general del Instituto  
Nacional de la Vivienda, diez expedien-  
tes de viviendas subvencionadas para  
otorgarles la calificación definitiva y  
pago de la subvención de las 221 vi-  
vendas que comprenden.

Otorgar la calificación definitiva a  
un expediente del Grupo Primero de  
construcción de 20 viviendas.

Denegar la calificación provisional  
como viviendas de protección oficial  
"subvencionadas" a cuatro expedientes  
que comprenden un total de 290 vivien-  
das por estar los solares fuera del cas-  
o urbano de Granada.

Por último, los reunidos fueron in-  
formados que el Instituto Nacional  
de la Vivienda efectuó pago de sub-

venciones por valor de 1.710.000 pe-  
setas desde la última reunión de la  
Comisión. Que los pagos por tal con-  
to ascienden desde primero de año  
49.500.000 pesetas y que las viviendas  
terminadas desde esa fecha en Gra-  
nda y provincia se eleva a 1.061.

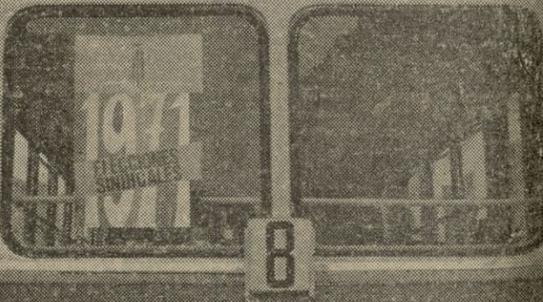
### MAÑANA, REUNION DE LA HERMANDAD DE RETIRADOS DEL EJERCITO DE TIERRA

Para general conocimiento de  
todos los retirados asociados a la  
Mutua Benéfica del Ejército de Tierra  
la Hermandad de Retirados tendrá  
una reunión el próximo día 19, a  
las cinco de la tarde, en el salón de  
conferencias de la guarnición, en  
nada del Capitán Moreno, para  
a conocer a cuantos asistan a  
misma, las conclusiones aprobadas  
por la Asociación Mutua, los días  
y 11 de marzo pasado, rogando  
asistencia del mayor número de  
sociados.

FUERON ELEGIDOS 743 ENLACES SINDICALES EN LAS  
EMPRESAS CON MENOS DE VEINTICINCO OBREROS

NORMALIDAD ABSOLUTA Y PRESENCIA EN LAS  
URNAS DE LA CASI TOTALIDAD DEL CENSO ELECTORAL

PROSEGUIRAN LOS COMICIOS A NIVEL DE  
EMPRESA HASTA EL SABADO



Ayer comenzaron las elecciones sindicales que han levantado un  
co interés en toda la provincia. En lo que se refiere a la propaganda  
también los autobuses urbanos llevan por nuestras calles los cartones  
de las elecciones sindicales. La empresa Rober se prestó —al igual  
que la dirección de Transportes Alsina— a llevar en sus vehículos  
carteles anunciadores de los comicios sindicales. — (Foto FERRER)

rados fueron proclamados para cubrir  
las 1.540 vacantes de enlaces y las 488  
de vocales jurados que señalan estos  
comicios, en un total de 1.102 centros  
de trabajo. Pero son 743 los centros  
de trabajo a los que correspondió ayer  
la elección de otros tantos enlaces.  
Hoy proseguirán las elecciones en las  
empresas de 25 a 50 trabajadores  
son en total 217 y que tienen que  
elegir otros 217 enlaces sindicales. Ma-  
ñana serán las de 51 a 100 obreros,  
son 84 centros de trabajo; éstos  
de elegir cuatro enlaces cada uno  
aquí se produce va la designación  
de vocales jurados.

## VIDA JUDICIAL

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para hoy:

Sala de lo civil.—Audencia provincial.  
Juzgado de Baza: Sobre desahucio,  
finca rústica. Apelado, don Fernando  
Paco López; apelante, doña Dolores  
Chinchón Fuentes; procuradores se-  
ñores Ceres Contreras y Rico Aparicio.  
Ponente, señor Hernández. Secretaria-  
ria, señor López Llamas.

Sala de lo criminal.—Juzgado de  
nada núm. 4. Delito, imprudencia. Ac-  
cesados, Rafael M. M. y José M. G. Ac-  
gado, señor Fernández Vivas; pro-  
curador, señor Valdecasas Ruiz; ponente,  
señor López Sáez.

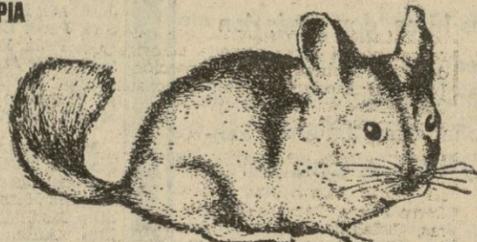
Del mismo Juzgado: Delito, hurto. Ac-  
cesados, Rafael S. G. y Pedro S. C. Ac-  
gado, señor Labrador Chinchilla; pro-  
curador, señor Hernández Gómez.  
Ponente, señor García Royo.

Del mismo Juzgado: Delito, robo. Ac-  
cesado, Luis M. G. Abogado, señor  
de Guillén; procurador, señor  
G. Anleo; ponente señor García Royo.  
Secretaria del señor López Llamas.

## PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

### crie chinchillas!

INCLUSO EN SU PROPIA VIVIENDA



### chinchilla LA ALEMANA

le ofrece bajo contrato:  
seguro de vida y fecundidad  
compra de crias al contado  
beneficio minimo  
asistencia técnica gratuita

**solo 75 céntimos diarios**  
y 30 minutos de atención

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

**chinchilla LA ALEMANA**  
AMANIEL, 15 - BAJO.  
MADRID - 8

ENVÍE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

Casa Central: GRANJA DEL PASAJE - Perillo (C/la Corona) - Delegación General: AMANIEL, 15 bajo - Tel. 2488105 Madrid (8)

# TEMAS UNIVERSITARIOS

## CONCURSO - EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS EN EL COLEGIO MAYOR ISABEL LA CATOLICA

El "Club Fotográfico" ha funcionado todo el año con veintitrés socios

### EL FIN ES SIMPLEMENTE FOMENTAR SU AFICION

EN el Colegio Mayor Isabel la Católica ha venido funcionando a lo largo de este curso un "Club Fotográfico", que ha culminado en un concurso - exposición que se inauguró el sábado pasado, coincidiendo con la fiesta de final de curso.

Don Bartolomé Blasco Romero, uno de los superiores del Colegio, el de Medicina concretamente, se ha encargado de impulsar esta actividad.

Forman este club un grupo de 23 estudiantes que ponen al mes una cuota de 25 pesetas, por aquello de que hay que comprar continuamente material.

—¿Qué pretendáis al formar este club?

—Hemos conseguido poner en marcha otra actividad del Colegio y crear aficionados.

—Y a lo largo del año, ¿cuáles son los logros?

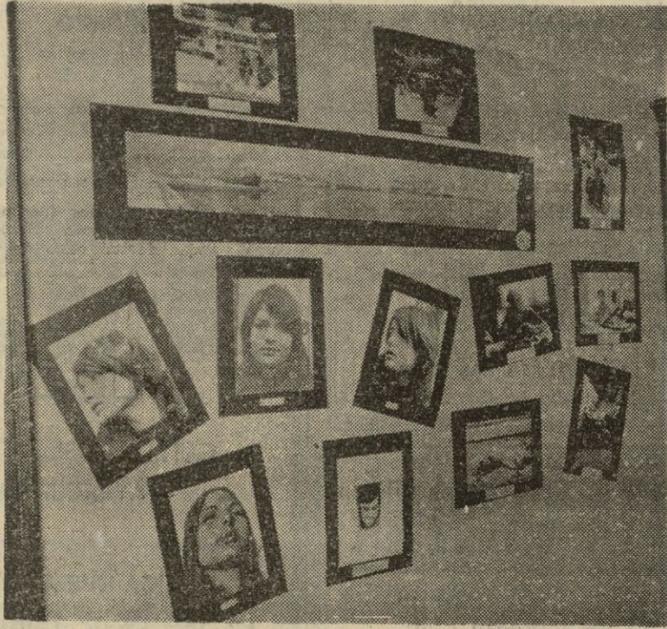
—Al principio sólo unos pocos sabían revelar, y en los dos primeros meses nos enseñamos los unos a los otros; luego, divididos en grupos, cada día de la semana trabajábamos, unos; el reglamento es muy estricto... el domingo puede usar el laboratorio cualquiera de los socios.

—¿Quiénes han formado el jurado del concurso?

—El director del Colegio, don Juan Antonio Gisbert Calabuig, los superiores de Filosofía y Derecho y dos colegiales.

#### Premio a "Ser o estar"

En la exposición hay cosas buenas. Las condiciones para presentar originales eran muy simples, el tema libre, las fotografías debían llevar título, y el tamaño mínimo 18 por 24.



Uno de los rincones del Concurso-Exposición de fotografías en el Colegio Mayor Isabel la Católica. El premio se le concedió a la fotografía "Ser o estar". — (Foto FERRER)

El primer premio se concedió a la fotografía "Ser o estar", representando una mujer en una mecedora, la podíamos calificar de realista, sin imaginación. El segundo premio a

"Claroescuro", unas rocas junto al mar, atardece. El tercer premio a la fotografía del rostro de un viejo, muy sereno, el subtítulo, "Morir, ¿quién dice morir? No; morir nunca; ¡Vivir!"

Se han concedido cuatro menciones a subtítulos.

Algunas de las fotografías que vemos sin menciones y sin premios, tienen arte.

Hay una sección que representa escenas de la vida del Colegio, son divertidas.

—¿Cómo habéis conseguido los aparatos de laboratorio?

—De la subvención que el Rectorado concede para actividades culturales al Colegio.

MARY CARMEN RIAZA

#### JORNADA MUSICAL EN LA UNIVERSIDAD

HOY, en el aula magna de la Facultad de Medicina, actuarán los grupos de Danzas de la Universidad con la colaboración del Coro Universitario y la Tuna Universitaria. El acto será a las siete y media de la tarde.

#### CUMPLIMIENTO PASCUAL DE FUERZAS DE LA GUARDIA CIVIL

El próximo jueves, festividad de la Ascensión, a las once de la mañana, se celebrará en el cuartel de Las Palmas el cumplimiento pascual de las fuerzas de la Guardia civil del 24 Tercio y primeras comuniones de los hijos de los miembros del benemérito Cuerpo.

#### CLASURA DEL CURSO DE FORMACION PROFESIONAL DOMESTICA

Esta tarde, a las siete y media, en las locales de la Delegación provincial de la Sección Femenina, se celebrará el acto de clausura del curso de Formación Profesional Doméstica. Anteriormente tendrá lugar el concurso de destreza en el oficio, modalidad de cocina.

#### CATEDRAS AMBULANTES EN COLOMERA Y FONELAS

La Delegación provincial de la Sección Femenina del Movimiento, tiene organizado dos equipos de Cátedras ambulantes que durante dos meses recorrerán, respectivamente, en Colomera y Foneles, impartiendo enseñanza de economía doméstica, cocina, confección, labores trabajos manuales leves sociales, religión, cultura general, industrias rurales, gimnasia, danzas, coros, juegos, etc.

#### HOMENAJE A EMPLEADAS DEL HOGAR

La Sección Femenina del Movimiento organiza un homenaje a todas aquellas empleadas del hogar que llevan prestando servicios con una misma fa-

consideración de alumnos libres a todos los efectos.

En consecuencia, dichos exámenes se ajustarán al calendario que establezcan los respectivos decanatos y que aparecerán con la debida antelación en los tabloneros de anuncios.

Los exámenes tendrán lugar a partir del día 14 de junio.

Granada, 17 de mayo, 1971. El rector".

## Los alumnos oficiales de Ciencias y Letras, considerados como libres

LOS EXAMENES SERAN A PARTIR DEL 14 DE JUNIO

AYER se hizo pública a través de los tabloneros de anuncios de las Facultades de Ciencias y de Filosofía y Letras la siguiente nota del Rectorado:

"Los alumnos oficiales de las Facultades de Letras y Ciencias que en esta fecha se encuentran en la situación de paro académico, podrán realizar los exámenes correspondientes a la convocatoria de junio con la

## Organizaciones del Movimiento

### CLASURA DEL CURSO DE FORMACION PROFESIONAL DOMESTICA

Esta tarde, a las siete y media, en las locales de la Delegación provincial de la Sección Femenina, se celebrará el acto de clausura del curso de Formación Profesional Doméstica. Anteriormente tendrá lugar el concurso de destreza en el oficio, modalidad de cocina.

### CATEDRAS AMBULANTES EN COLOMERA Y FONELAS

La Delegación provincial de la Sección Femenina del Movimiento, tiene organizado dos equipos de Cátedras ambulantes que durante dos meses recorrerán, respectivamente, en Colomera y Foneles, impartiendo enseñanza de economía doméstica, cocina, confección, labores trabajos manuales leves sociales, religión, cultura general, industrias rurales, gimnasia, danzas, coros, juegos, etc.

### HOMENAJE A EMPLEADAS DEL HOGAR

La Sección Femenina del Movimiento organiza un homenaje a todas aquellas empleadas del hogar que llevan prestando servicios con una misma fa-

### CURSILLO DE EDUCACION FISICA PARA ALUMNAS DE BACHILLERATO

La Regiduría provincial de Educa-

ción Física de la Sección Femenina del Movimiento, ha organizado un curso de Educación Física para alumnas de Bachillerato (enseñanza libre), que se desarrollará de acuerdo con el horario siguiente:

Sexto curso: lunes, miércoles y viernes, de seis y media a siete y media de la tarde.

Cuarto curso: martes y viernes, de seis y media a siete y media de la tarde y los jueves, de siete y media a ocho y media de la tarde.

Las clases dieron comienzo ayer en la Delegación provincial de la Sección Femenina del Movimiento. Paseo de la Bomba, núm. 11.

Para una más amplia información pueden dirigirse a la Regiduría de Educación Física, o bien llamando al teléfono 22-34-12 y 22-63-76.

Granada, 17 de mayo, 1971. El rector".

## El P. Sopena nos informa sobre las obras del órgano catedralicio

"UNA DE LAS MAYORES SATISFACCIONES AL TOMAR POSESION FUE ENCONTRARME APROBADO ESTE PLAN DE RESTAURACION", dice

Recibimos ayer una carta del Rvdo. P. Federico Sopena, Comisario general de la Música, en relación con la información que publicábamos el domingo día 9, sobre las obras de restauración del órgano de la catedral.

Como recordará el lector, el domingo pasado, día 16, volvíamos a abundar en el mismo tema porque nos pareció del máximo interés para Granada ofrecer una información surgida de los propios especialistas que realizan los trabajos, que nos diera la garantía que pedían aquellos comentarios llegados a nosotros una semana antes y de los que nos hicimos eco. Mucho nos satisface haber coincido en nuestra última información con la carta que con posterioridad nos ha llegado, firmada por el P. Sopena. Principalmente porque con la carta del Comisario de la Música se confirma que es la Dirección general de Bellas Artes la que aprontará los fondos para la ejecución de los trabajos, extremo éste, que el propio P. Sopena declara: "Una de las mayores satisfacciones al tomar posesión de la Comisaría general de la Música, fue encontrarme aprobado un plan de restauración que permite una auténtica programación de conciertos de órgano, importantísimos para el festival, para el culto y para acrecentar durante el año el interés por la música religiosa".

En lo que respecta a los trabajos que se realizarán, el Comisario de la Música dice en su carta que "En el órgano del Evangelio la transmisión neumática, hoy por completo arrumbada, se sustituye por otra eléctrica, lo que proporcionará una superior precisión en el mecanismo y en nada afecta a la so-

noridad del instrumento. De los 18 registros actuales sólo se sustituyen 3, para colocar registros de mixturas —de los que carecía totalmente el órgano— indispensables para la interpretación de Bach y de todos los autores clásicos y contemporáneos. Además se agregan otros siete registros —sigue precisando el P. Sopena— parte de los cuales son los de la fachada del antiguo órgano que habían quedado mudos en la "reconstrucción de 1925".

Anuncia el Comisario de la Música que "El órgano de la Epistola será sucesivamente restaurado, reconstruyendo la cadereta interior, completando registros eliminados en el teclado principal, utilizando, claro está los actuales secretos y reducciones y ajustándose esencialmente a la estructura original del instrumento". Por fin, puedo garantizar —termina nuestro comunicante— que la casa constructora ha consultado a los dos organistas de la Catedral, a los verdaderos técnicos".

Mucho nos satisface hacer referencia a la carta del P. Federico Sopena, especialmente cuando su texto abunda en las apreciaciones que con anterioridad ya habíamos publicado por nuestra cuenta.



PETICION DE MANO

### MATASELLOS ESPECIAL PARA EL III ZOCO DE ARTESANIA

El director general de Correos y Telecomunicación, don León Herrera Esteban, a petición del jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Alberto Leiva Rey, ha concedido un matasellos especial conmemorativo para el III Zoco de la Artesanía Granadina, que el próximo mes de junio tendrá lugar en la localidad granadina de Güéjar Sierra.

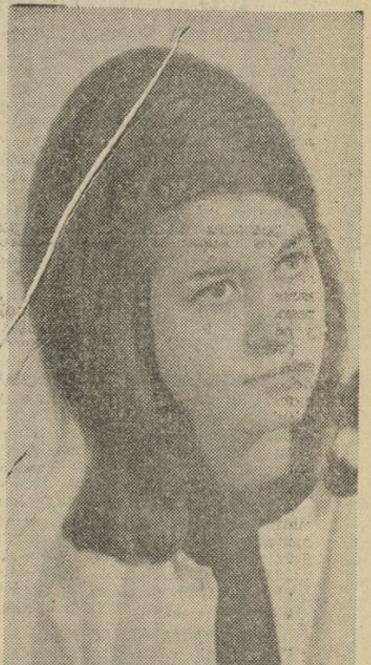
El gesto de la Dirección General de Correos es tanto más de agradecer, cuanto que las concesiones de dichos matasellos sólo se hacen a aquellas que sean Administraciones de Correos y estén servidas por funcionarios de carrera, siendo la primera vez que en España se le concede a un Municipio sin esta condición. Todo ello refleja el interés y la importancia que los Zocos de la Artesanía Granadina vienen alcanzando. Con tal motivo, en Güéjar Sierra será instalada el citado día una estafeta de Correos a cargo de personal de la Administración principal de Correos de Granada.

## MAGISTERIO

### RETIRADA DE LIBROS DE ESCOLARIDAD DE ENSEÑANZA PRIMARIA

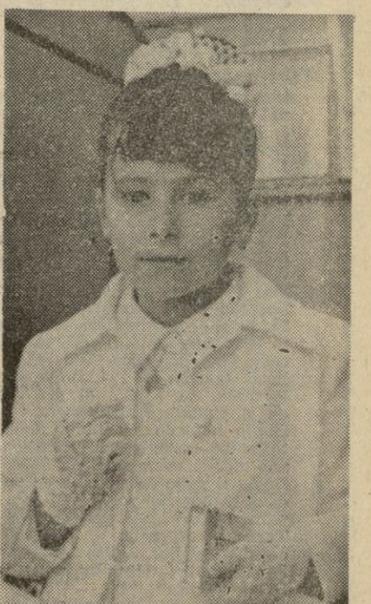
Retirada de Libros de Escolaridad.—Se ruega a los directores de los centros, tantos nacionales como privados, que a continuación se relacionan, que pueden retirar por sí o por persona autorizada, de estas oficinas de la Inspección, los Libros de Escolaridad que tienen solicitados. Deberán hacerlo antes de finalizar el presente mes.

Centros que se citan: Albuñol "Natalio Rivas", Alcázar, Aimegíjar, Caratúnas, Albondón, Barrio de la Vega, Barbacana, Búcar, Barrio Alto (Güéjar Sierra), Cerro Negro, Cázares, Castillejo, Cástaras, Cañadilla, Canales, Carrascos, Cájar "San Francisco de Asís, Escuela-Hogar y La Encarnación, Cánar, Cenes de la Vega, El Cercado, Cogollos Vega, La Dehesa, Dúdar, Los Garcías, Güéjar Sierra, Los Huecos, La Herradura (Albuñol), Haza Mora, Huétor Vega, Lobras, Lanjarón G. E. y Santísima Trinidad, Lancha de Cenes, Los Morones, Los Morenos, Monachil, La Mamola, Melicena, Notáez, Nieves, Ogiñares, Los Píñaleros, Peñón de G. Sierra, Prados de Villarreal, Pinos Genil, Puerto Jubile, Quéntar, Los Rivas, La Rábida, Sorvilán, Tijola, Torvizcón, Los Vargas, La Zubia Escuela Hogar, Colegio Nacional y Sagrada Familia, y de Granada (capital): Nuestra Señora de las Mercedes, E. Hogar Luz Casanova, Madre de Dios, E. Hogar "José Antonio", Perpetuo Socorro, Angel Custodio, Ave María Casa Madre (niños y niñas), E. Hogar "Andrés Manjón", Hogar "San José", Nuestra Señora del Rosario y División Azul.



Por don Jesús Navarro Funes y esposa, doña Aurora Herrera Catena, para su hijo don Juan, ha sido pedida a don José Rueda Suárez y esposa, doña Angustias Mesa Camarero, la mano de su hija María Angustias, quedando fijada la boda para el próximo mes de junio.

### PRIMERA COMUNION



En la iglesia parroquial de San Gilberto, de Remscheid (Alemania Occidental), recibió por vez primera la sagrada comunión la niña Aurelia Moreno Espejo.

# PROGRAMAS DE RADIO

## LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.**—7:55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 8:30: Buenos días con música. — 8:50: Antena de la ciudad (Información local). — 8:55: Actualidad sindical. — 9: Gran matinal que comprende los espacios: 9:02: Despertar de Granada, con saludos amigos. Felicitades. Actualidad en Granada. Horario de trenes y autobuses. Monumentos y museos. Farmacias de guardia. Teléfonos de urgencia. Horóscopo. Deportes. — 10:30: Al habla la oficina de colocación. — 10:45: Trabajando y cantando y alegría musical. — 11:15: La mujer y su mundo. — 11:30: Galas ríspicas. — 11:55: Para los vespistas. — 12: El Angelus. — 12:05: Musical joven. — 12:30: Un local comercial para usted. — 13: Recordando melodías.

**PROGRAMA DE MEDIODÍA Y SOBREMESA.**—13:30: Éxitos del microsuzo. — 14: Fiesta flamenca. — 14:20: Noticiero del motor. — 14:25: Actualidad sindical. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15: Buenas tardes, Granada, con tribuna deportiva. Nuestra provincia. Cada día un tema. Espectáculos. — 15:15: Sobremesa musical. — 16: Concierto: Sonata número 2 en si bemol menor op. 35, de Chopin.

**PROGRAMA DE TARDE.**—17: Tarde musical. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Bailables para la juventud.

**PROGRAMA DE NOCHE.**—21: Gaceta de París. — 21:15: Música sin palabras. — 21:30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21:40: Actualidad inmortal. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: El número premiado. — 22:35: Bachillerato radiofónico. — 23:15: Estudio 3. — 0:15: Música para el adiós. 0:30: Lectura de programas, despedida y cierre.

## RADIO GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.**—7:50: Apertura y lectura de programas. — 7:58 a 10: Matinal, Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. Informaciones y reportajes. Información deportiva. Noticias. El tiempo. — 8:30: El humor. Cuchi Cuchi. 9: Inigo, todos los días. Parece que fue ayer. — 9:30: Tabla. Pico Ruiz, detective privado. — 10 a 12:30: Mañanas musicales de Radio Granada. — 10: Agenda del día. — 10:30: Cita con los famosos. — 10:55: Hogar, dulce hogar. — 11: La orquesta de Percy Faith. — 11:15: Canciones de hoy. — 11:30: Conjuntos. — 11:45: Tú y tu belleza. — 12: El Angelus, desde la basílica de Nuestra Señora de las Angustias. — 12:15: Café con leche Aly. — 12:30 a 13: Mediodía, Cadena Ser.

**PROGRAMA DE SOBREMESA.**—13 a 14:30: La hora del aperitivo. — 13: Quien fue quien. — 13:05: Canta... Antonio Aguilar. — 13:20: Su horóscopo y su música. — 13:25: Stop, pare y escuche. — 13:30: Bolsa de trabajo. — 14: Al cine con la Casera. — 14:30: Radio Nacional de España. — 14:58: Guía del espectador. — 15: Minutos deportivos. — 15:05: Concierto para la sobremesa. — 16: Shanghai hotel. — 16:30: Lydia. — 17:00: Resurrección. — 17:20: Una canción para usted. — 17:30: Sigma "Hogar 70". — 18:05: Nocilla - deporte.

**PROGRAMA DE TARDE.**—18:35: Las enemigas. — 19: Yo soy aquel. — 19:30: Club de amigos. — 19:58: Guía del espectador. — 20: Entre ellas anda el juego. — 21: Flamenco. — 21:45: Ritmo 71. — 22: Radio Nacional de España. Cupón pro-ciegos. — 22:30: Radio información local. — 22:45: El estilo de King Curtis. — 23: Picadilli - Puerta del Sol. — 23:30: Mundorama. — 23:50: Noche andaluza. — 24: Madrugada de Radio Granada. — 1: Edición de madrugada. — 2: Cierre de la estación.

## RADIO POPULAR

**PRIMER PROGRAMA.**—7:35: Apertura y sintonía. — 7:40: Oración matinal. — 7:45: Despertar con música. — 8: Radio Nacional. — 8:30: Buenos días, Granada. — 9: Cita a las nueve. — 9:30: Desde la Gran Vía, con los siguientes espacios: Invitado de honor. Joven hoy tú no estás sola. El mercado está así. Palabras para una melodía. El más popular. Cosas de mujeres. Te habla una mujer. Club Refrey. Caravana de melodías. Sólo la verdad. Equipo 71. Hab'emos de decoración. España en Granada. Recordando la zarzuela. Antena Vifafor. 13: Este tiempo nuestro. Granada Puerta Real. Meridiano de Granada. Tal día como hoy. Una copa y un cante. Actualidad taurina. — 14:15: Bendición de la mesa. La Iglesia al día. Noticiero de la ciudad. Radiodeportes. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional. — 15:05: La tarde es así. Panorama. Buenas tardes, señor alcalde. Yo lo veo así. Desde el patio de butacas. Palabras desde el hombre. El poeta y su obra. La España que canta. La tarde es actualidad. Turno de urgencia. — 15:30: Manifiesto canción del Sur. — 17: La máquina que hace "pop". — 18: Rutas del cante. — 18:30: Cuenta atrás. — 18:45: Nuestro concierto. — 19:45: Radioenseñanza. — 22: Diario hablado de Radio Nacional. 22:30: Granada, última hora. Cupón ciegos. — 22:45: El rasto de Dios. — 23:15: Explosión 68. — 23:45: La noche es joven. — 1:20: Buenas noches, Señor. — 1:30: Cierre.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...  
EMOCIONANTE ESTRENO!  
● CARROL BAKER y  
● MICHAEL CRAIG, en  
**LA ULTIMA SEÑORA ANDERSON**  
(May. 14 años) ● Eastmancolor

### CAPITOL

Desde las 5, última a las 11  
**ULTIMO DIA**  
CONTINUACION DE ESTRENO  
**H E M B R A**  
— Eastmancolor —  
● JULIAN MATEOS  
● LINA ROSALES  
(Mayores de 18 años)

### GOYA — A las —

5 - 7 - 9 y 11  
= ULTIMO DIA =  
**LA DILIGENCIA DE LOS CONDENADOS**  
Eastmancolor - (May. 18 años.)  
MANANA: Divertidísimo estreno  
Risas y carcajadas con  
JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ  
**LA OTRA RESIDENCIA**  
— Eastmancolor —

### GRANADA

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...  
¡COLOSAL ESTRENO!  
La película que podría suceder  
**CHRISTOPHER JONES, y**  
**DIANE VIRSI, en**  
**EL PRESIDENTE**  
(Mayores 18 años) \* COLOR  
La película menos común,  
que usted verá en su vida

### ISABEL la CATOLICA

Funciones: 8 tarde y 11,15 noche  
**COMPANIA**  
**JUANJO MENENDEZ**  
— y —  
**MANOLO GOMEZ BUR**  
— en la —  
**LA IDEA FIJA**  
(Mayores de 18 años)

### MADRIGAL

SU LOCAL = SU PROGRAMA  
A las 5, 7, 9 y 11 \* May. 18 años  
¡ESPECTACULAR ESTRENO!  
**DOS MULAS Y UNA MUJER**  
Technicolor // Panavisión  
● CLINT EASTWOOD  
● SHIRLEY MACLAINE  
¡Un éxito sin precedentes!

### PALACIO DEL CINE

Desde las 5, última a las 11  
● LEE VAN CLEEF y  
● WARREN GATES, en  
**LOS FORAJIDOS DE RIO BRAVO**  
= Color de Luxe =  
(Mayores de 18 años)

### REGIO

Desde las 5, última a las 11  
EMOCIONANTE ESTRENO  
= ULTIMO DIA =  
**QUE ESPEREN LOS CUERVOS**  
E-A-S-T-M-A-N-C-O-L-O-R  
● JULIAN MATEOS  
● SENTA BERGER  
— Mayores de 18 años —

## Cine de Reestreno ARTE Y ENSAYO

### GRAN VIA = A las =

5 - 7 - 9 y 11  
¡Hoy, último día! El western dramático, en Panavisión. Eastmancolor, **EL VENGADOR DEL SUR**, por John Garçon. (Mayores 18 años.)  
● MANANA ¡Sensacional! Yul Brynner, en "MI DOBLE EN LOS ALPES", (Tolerada.)

### PRINCIPE

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...  
JOSE L. LOPEZ VAZQUEZ  
en su mejor interpretación  
**EL JARDIN DE LAS DELICIAS**  
Technicolor \* (May. 18 años)

## TEATRO ISABEL LA CATOLICA

... HOY, EN FUNCIONES DE 8 TARDE Y 11,15 NOCHE ...

DEBUT DE LA COMPANIA DE COMEDIAS

**JUANJO MENENDEZ** **MANOLO GOMEZ BUR**

¡¡POR PRIMERA VEZ JUNTOS EN EL TEATRO!!

EN EL MAYOR EXITO COMICO DE TODOS LOS TIEMPOS

## LA IDEA FIJA

EN DOS ACTOS Y CINCO CUADROS

— DE —

**ALONSO MILLAN**

(Autorizada para mayores de 18 años)

● Están a la venta las localidades para los cuatro días de actuación ●

# Música

## RECITAL DE ANGELES RENTERIA EN LA CATEDRA "FALLA"

En la catedral «Manuel de Falla» hizo su presencia la joven pianista sevillana Angeles Rentería. Conocida ya de nuestro público por varias actuaciones para otras entidades locales, la señora Rentería ha dejado siempre un recuerdo y un nombre entre los pianistas españoles que nos frecuentan con sus recitales. Angeles Rentería tiene unas preciosas dotes temperamentales, una solidez técnica excelente, forjada en las más prestigiosas escuelas de Centro Europa y el aval de una cátedra de piano en el Conservatorio Superior de Sevilla. Además, Angeles Rentería ha perfilado su personalidad artística con el complemento de una formación humanística universitaria que le consolida con un tono elevado de formación musical, bajo los auspicios de Hans Graff, de Badura Skoda y de Winfried Woid en el «Mozarteum» de Salzburgo.

Los repertorios que siempre ofrece Angeles Rentería son exigentes en delicadeza y concepción interpretativa. Abrió su concierto con una sonata de Mozart, lograda con una dicción perfecta, brillante y diáfana, con admirable sensación de seguridad y dominio pese a ser la apertura del recital. «Kreisleriana», de Schumann, es de interpretación problemática y también de ejecución difícil por su desarrollado estilo pianístico, en el que se desborda la fantasía febril de Schumann contenida en microformas que alcanzan límites de expresividad romántica. Bonitos contrastes, exaltados contornos y relieves de personalísima expresión fantástica que subrayan acentos de personal presión extramusical muy específica de la segunda etapa del Romanticismo musical. Rentería ofreció una versión brillante de esta especie de suite de pequeñas formas libres.

Una segunda parte del recital, con la suite «Sevilla», de Turina, fue también otro reflejo de gratas sensaciones impresionistas henchidas de colorismo angélico. Armonías sugerentes, ritmos encontrados y facturas pianísticas difíciles dibujaban las raras calidades de esencias disueltas en el ambiente sevillano. Angeles Rentería es artista idónea para este tipo de música en la que se dan cita los medios del pianismo reflexivo con el embrujo de la Andalucía personificada en la mente de Turina.

Y para terminar, ofreció la concertista otra obra del mismo corte, «Canción y danza», de Mompou para finalizar con «Fantasía Bética», de Manuel de Falla. Un recital agradable y animado de buen público que supo tributar cálidos aplausos y encendidos elogios a la protagonista, ofreciendo fuera de programa «Tres escocesas», de Chopin.

DAMASO GARCIA

# Jardines NEPTUNO

CATEDRA DEL ARTE FLAMENCO Y SOLERA EN  
ATRACCIONES INTERNACIONALES

COMUNICA QUE A PARTIR DE HOY, DIA 18, SUSPENDE  
LA SESION DE TARDE, CELEBRANDOSE SOLAMENTE  
EN SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

DIARIAMENTE, EN SESIONES DE NOCHE, ACTUACION  
DEL GENIAL BAILARIN Y BAILAOR,

## Eduardo Montero

CON SU GRAN CUADRO FLAMENCO,

AMENIZANDO LA VELADA DOS MAGNIFICAS ORQUESTAS.

DIVIERTASE en  
"JARDINES NEPTUNO"

LA SALA DE FIESTAS DE GRANADA

¡Y a partir de ahora disfrutando de la temperatura más  
ideal, con nuestras modernas instalaciones de aire  
acondicionado!

## Programa de Televisión

**BAQUERO - MOTOR**  
Y TELEVISORES

**ANGLO**

Presentan HOY el programa de

**PROGRAMA DE SOBREMESA.**—1:45: Carta de ajuste. (Julio Iglesias y Ohny Valentino). — 2: Apertura y presentación. — 2:02: Sobre la marcha. (Español intermedio, "revista de toros"). — 3: Noticias a las tres. — 3:25: Buenas tardes. — 5: Despedida y cierre.

**PROGRAMA DE TARDE.**—6:45: Carta de ajuste. (Homenaje a Chapí). — 7: Apertura y presentación. — 7:02: Con vosotros "Historias de la chiquillería", de Hans Fallada, dibujos animados, servicio secreto ("Cumplimiento del deber") y retablo TVE: "Rumores. — 8: Novela (capítulo II, de "El diablo en la

botella", de Robert L. Stevens) adaptación de Roberto Llamas.

**PROGRAMA DE NOCHE.**—8:30: Historias de Pepe ("Los sabinos de ron"). — 9: Telediario. — 9:55: españoles ("Un hombre de letras", de Hans Fallada). — 10:55: El cine. (Recordando a Gary per: "El rey del tabaco", 1950). Veinticuatro horas. — 0:20: Despedida y cierre.

**EL MEJOR "souvenir" de viaje: un libro**

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## AUTOMOVILES

**REDMAR!!!** au-  
tomóviles de oca-  
sión, todos mode-  
los, gran surtido,  
garantizados igual  
que nuevos. Ven-  
tas, cambios, faci-  
lidades hasta 18  
meses. Visítenos en  
Recogidas, 62  
(frente Ronda, 98  
frente Morris)  
calle particular.

## OPTICAS

**ROLDAN** Optico,  
Laboratorio foto-  
grafico, Prisma-  
tismo, relojería, Na-  
vis, 2, Recogidas, 55.

**OPTICA** - Reloje-  
ría Roldán. Gafas  
graduadas, Navas,  
3 y Recogidas, 26.

**OPTICA** Roldán -  
Gafas graduadas,  
Zaidín, Avenida  
Díaz (junto Caja  
Ahorros).

## TRABAJO

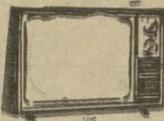
El artículo sexto  
del Decreto de 9  
de julio de 1959,  
determina que las  
empresas y patro-  
nes están obliga-  
dos a solicitar de  
las Oficinas de co-  
locación el perso-  
nal que necesitan.

Anúnciese en  
**PATRIA**

## A. CALLEJAS

### INSTRUMENTOS MUSICALES y TV

#### DISCOS Y MUSSICASETTES



DISTRIBUIDOR OFICIAL DE



Joaquín Costa, 3 Tlf. 224964

## CUPON PRO CIEGOS SORTEO 752 AYER

Estos anuncios se reciben en la  
Administración de este diario, Ofi-  
cina de Publicidad CID, Gran Vía, 34,  
fijos, 8, teléfonos 222593-222595; en  
Agencia de Publicidad ALAS, Mila-  
gro, 5, teléfonos 227590-226790; Agen-  
cias telefónicas 227419-227420; y en Em-  
presa Anunciadora PUBLISOL, Acera  
del Casino, 11, teléfonos 222128-227396

## VENTAS

**PISOS**  
libres, termina-  
dos, a pagar en  
14 años, entra-  
da 25.000 pesetas,  
Agencia  
Orientur, Cam-  
pillo Bajo, 32,  
1.º B.

**INTERESA** cam-  
biar pisos por fina-  
ca de labor, de 50  
a 100 marjales, si-  
tuados a 2 kilóme-  
tros de Granada.  
Próximas a carre-  
teras de Córdoba,  
Jaén y Málaga.  
Construcciones Al-  
cázar. Teléfono  
251904.

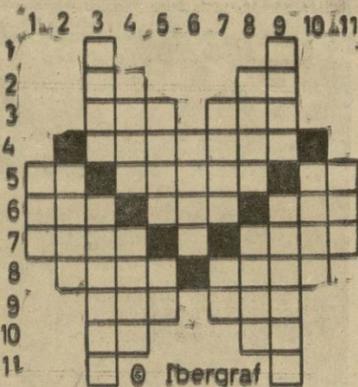
**A NUESTROS  
LECTORES Y  
ANUNCIANTES  
DE LA PRO-  
VINCIA**

Para su mayor  
comodidad pue-  
den solicitar la  
suscripción a  
nuestro periódico,  
por medio  
del corresponden-  
te.

Igualmente  
pueden enco-  
mendarle sus  
anuncios.

**NINGUN** artículo  
usado podrá ven-  
darse, según lo dis-  
puesto en la legis-  
lación vigente, a  
mayor precio del  
80 por 100 del se-  
ñalado en la tasa.

# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** - 1: Conso-  
nantes; 2: Existe. Nota musical; 3:  
Pronombre. Hogar; 4: Que tiene he-  
chos los nudos; 5: Conozco. Pone en  
contra. Terminación verbal; 6: Reza  
Terminación del aumentativo. Tues-  
to; 7: Cierta goma empleada en cos-  
mética. Al revés, que ha perdido la  
cordura; 8: Domado. En plural, espe-  
cie de cerveza inglesa; 9: Cabeza  
de ganado. Distinción inglesa; 10:  
Cierta carta de la baraja. Letra grie-  
ga; 11: Consonantes.

**VERTICALES.** - 1: Cierta astro:  
2: Animal de dos años; 3: Lámpara  
de cera o grasa. Pones duro como  
el acero; 4: Entraña. Tuestes; 5: Co-  
nocido. Pronombre; 6: Regala; 7: Pe-  
lo se algunos animales. Contracción;  
8: Al revés, años que tiene una per-  
sona. Sensación que se percibe por  
la nariz; 9: Conjunto de voces. En  
plural, cierta alcañón; 10: Demos-  
trativo; 11: Papel que se le da a un  
actor para que lo interprete en una  
obra.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** - 1: P. C.; 2:  
Is. Fa; 3: Los. Pas; 4: Acerado; 5:  
Pe. Apilo. So; 6: Ora. Aso. Pan; 7:  
Rana. Cana; 8: Saco. Pela; 9: Das.  
Ari; 10: Es. Od; 11: S. O.

**VERTICALES.** - 1: Por; 2: Eras;  
3: Pila. Anades; 4: Socca. Acas; 5: Se-  
pa. Os; 6: Risa; 7: Palo. Pa; 8: Fado.  
Cero; 9: Caso. Páldo; 10: Sana; 11:  
Ona.

## Perruna

Entra una señora en un almacén  
de artículos para perros y dice al  
vendedor:

—Quisiera un abrigo para mi pe-  
queño «Bobby».

—Si, señora. ¿Qué talla tiene su  
perro?

—Pues, verá usted, aproximada-  
mente, unos cincuenta centímetros  
de alto y las patas un poco arquea-  
das.

—Sería mejor que lo trajese us-  
ted aquí.

—La señora protesta.

—¿Traerlo aquí? ¿Qué ocurre?

—¿Para que se entere? Es una sorpre-  
sa que quiero darle el día de su  
cumpleaños.

## Serial

Reunión cafetera, esta vez con da-  
ma, a la hora de la merienda. Una  
de ellas pregunta:

—De los seriales que dan por la  
radio, ¿cuál les gusta más?

—El de las ocho —proclama una  
de las presentes.

—Pero a las ocho no dan ninguno  
—le advierten.

—Por eso lo digo, porque, sin du-  
da y por equivocación, a esa hora  
dan música.

## Mentir es pecado

El maestro se dirige a sus discipu-  
los:

—Todos aquellos que estén decidi-  
dos a trabajar bien durante el curso,  
que se levanten.

La clase se pone en pie, salvo un  
pequeño escolar al que el maestro  
le pregunta:

—¿Por qué no has hecho lo mis-  
mo que tus compañeros?

—Porque mentir es pecado, don  
Cirilo —le responde el chico.

## ¡Menos mal!

El tren se ha puesto en marcha.

—La mujer.—Oye, ¿cogiste la lle-  
ve de la maleta?

El marido.—Sí; pero me olvidé la  
maleta encima del piano.

## Disimulo

—¿Sabes qué hago yo para que en  
casa no me huelan el vino que lle-  
vo? Pues al salir de la taberna to-  
mo dos copas de aguardiente.

# AGENDA DE URGENCIA

## HORAS DE VISITA A LOS MONUMENTOS Y MUSEOS

**Monumentos**  
Visitas a la Alhambra y Generalife:  
De nueve de la mañana a siete  
de la tarde.  
Alhambra iluminada: De nueve a  
doce de la noche, todos los  
martes, jueves y sábados y  
siempre que haya un número  
mínimo de 25 personas y se ad-  
quieran los billetes antes de la  
una de la tarde del día en que  
se vaya a visitar, siendo el pre-  
cio del billete igualmente de 50  
pesetas por persona.  
Catedral y Capilla Real: De 11 a 1  
y de 3.30 a 6.30.  
Cartuja: De 10 a 1 y de 4 a 6.  
San Jerónimo: Iglesia, de 10 a 1 y  
de 3 a 6. Monasterio en restau-  
ración.  
Basílica de San Juan de Dios: De  
10 a 1.30 y de 4 a 7.  
Santa Isabel la Real: De 11 a 9 y  
de 3 a 6.  
Santo Domingo e Iglesias Barrocas:  
De 11 a 1 y de 3.30 a 6.  
Basílica de la Virgen de las Angus-  
tias y Tesoro: De 11 a 2 y de  
3.30 a 6.  
Baños Arabes: De 9 a 6 de la tarde.  
Corral del Carbón: De 10.30 a 1.30  
y de 3 a 7.  
Casa de los Pisos: De 10.30 a 1.30  
y de 3 a 7.  
Palacio de Daralhora: De 10 a 6  
de la tarde.

## MUSEOS

Palacio de Carlos V: Museo de Be-  
llas Artes. De 10 a 1 y de 4 a 6.  
Palacio de Carlos V: Museo Arqueo-  
lógico de la Alhambra. De 9.30  
a 2 y de 3.30 a 7. (Cerrado los  
domingos - lunes por la tarde).  
Catedral: Museo Catedralicio. De  
11 a 1 y de 3.30 a 6.30.  
Casa de Castril: Museo Arqueológi-  
co provincial. De 10 a 2 y de 4  
a 6. (Cerrado los domingos por  
la tarde).  
Museo - Abadía del Sacre Monte:  
De 11 a 1 y de 4 a 7.  
Museo de la Casa de los Tiros: De  
10 a 1 y de 4 a 7. - Hemerote-  
ca: De 9.30 a 1.30.  
Casa de Falla: De 10 de la mañana  
a 1 de la tarde y de 4 a 8.

## PROVINCIA

Baza: Colegista. De 10 a 1 y de 4 a 7.  
Guadix: Catedral y Museo. De 10  
a 11 y de 5 a 6.  
La Calahorra: Castillo - Palacio. De  
11 a 6 de la tarde.  
Montefrío: Iglesia de la Encarna-  
ción. De 11 a 1 y de 4 a 6.  
**Oficinas de información**  
Oficina de Información de Turismo:  
Casa de los Tiros (teléfono  
221022) De 9.30 a 2 y de 4 a 7.  
(Domingo, de 9.30 a 2).  
Festival de Música y Danza: Pala-  
cio de la Madraz (teléfono  
225201) De 5 a 7.  
Cursos de extranjeros: Facultad de  
Letras (Tl. 222684) De 4.30-6.30

## TELEFONOS URGENTES

**POLICIA MUNICIPAL** ... 221540  
**POLICIA ARMADA** ... 222663  
**GUARDIA CIVIL** ... 221439  
**Compañía Sevillana de  
Electricidad** ... 221466

## LINEAS DE AUTOBUSES INTERURBANOS

Granada a	Salidas Granada	Granada a	Salidas Granada
Albendón	16.00 horas	Málaga	8.00 horas
Albuñuelas	18.30 "	Málaga	16.00 "
Alcaudete	6.45 "	Málaga	18.45 "
Algarinejo	17.00 "	Montefrío	19.00 "
Almuñécar	7.30 "	Motril (enl. Almería)	8.00 "
Almuñécar	17.00 "	Motril	13.00 "
Almuñécar-L. Herrada	17.30 "	Motril (enl. Almería)	15.30 "
Benalúa	13.00 "	Motril - Castell de F.	16.00 "
Garchejele	18.00 "	Orgiva	10.30 "
Castillo Tajarja	13.00 "	Orgiva	19.00 "
Bérbules	13.30 "	Pinos del Valle	14.00 "
Berja	13.00 "	Guájzar Faragüit	18.15 "
Córdoba por Baena	7.30 "	Priego	17.30 "
Córdoba por Baena	15.30 "	Salar	13.15 "
Córdoba por Rute	7.15 "	Salar	18.45 "
Jaén	10.45 "	Sevilla	7.30 "
Jaén	17.00 "	Sevilla	15.30 "
Castillo Tajarja	19.00 "	Siles	7.00 "
Jayena - Jetar	18.30 "	Ugijar	8.30 "
		Zafra	18.00 "

## HORARIO DE TRENES

Destino	Salida-Granada	Procedencia	Llegada-Granada
ALGECIRAS PUERTO taf 2.º y cafetería. Diario (Com- binación en Bobadilla para Málaga y Sevilla). Llegada, 14.10. Salida	8.30	MADRID expreso 1.º 2.º y camas. Salida 22.15. Llegada	8.00
VALENCIA ter 1.º 2.º y cafete- ría. Diario (Via Murcia- Alicante-La Encina) Llegada, 20.05. Salida	8.35	ANTEQUERA ferrobús. Diario. Salida 8.05. Llegada	8.25
ILLOLA ferrobús. Lunes y si- guientes a festivos. Llegada, 9.20. Llegada	8.50	ILLOLA ferrobús. Lunes y si- guientes a festivos. Salida, 9.20. Llegada	9.50
BAZA automotor 2.º Diario. Salida 7.15. Llegada	10.15	BAZA automotor 2.º Diario. Salida 7.15. Llegada	10.15
LINARES - BAEZA ferrobús. Diario. (Enlaza en Lina- res-Baeza omnibus Madrid- Cádiz saliendo de aquella a 23.40) Salida 7.20. Llegada	12.50	LINARES - BAEZA ferrobús. Diario. (Enlaza en Lina- res-Baeza omnibus Madrid- Cádiz saliendo de aquella a 23.40) Salida 7.20. Llegada	12.50
ALMERIA ferrobús. Diario (Llega fusionado con el de Linares - Baeza). Salida, 6.25. Llegada	13.50	ALMERIA ferrobús. Diario (Llega fusionado con el de Linares - Baeza). Salida, 6.25. Llegada	13.50
SEVILLA taf 2.º y cafetería. Diario (Combinación en Boba- dilla para Málaga, Córdoba y Sevilla). Llegada, 19.25. Salida	12.10	SEVILLA taf 2.º y cafete- ría. Diario (Combinación en Boba- dilla para Málaga, Córdoba y Sevilla). Llegada, 19.25. Salida	12.50
BARCELONA expreso 1.º 2.º y cafetería. Diario. (Via Murcia, Alicante y Valen- cia). Llegada día siguiente, 12.00. Salida	13.05	BARCELONA expreso 1.º 2.º y cafetería. Diario. (Via Valen- cia, Murcia y Alicante). Salida, 16.30 día anterior. Llegada	17.15
LOJA ferrobús. Diario. Llegada, 14.35. Salida	13.30	ALGECIRAS ferrobús 2.º Diario (Toma en Bobadilla via- jeros de Sevilla Córdoba y Málaga). Salida, 10.45. Llegada	18.05
MADRID ter 1.º 2.º y cafete- ría. Diario. Llegada 21.35. Salida	14.25	MADRID ter 1.º 2.º y cafete- ría. Diario. Llegada, 19.00. Llegada	20.11
SEVILLA taf 2.º y cafetería. Diario (Combinación en Boba- dilla para Málaga y Córdoba). Llegada 22.18. Salida	17.30	VALENCIA ter 1.º 2.º y cafete- ría. Diario (Via La Enci- na-Alicante-Murcia) Salida, 9.35. Llegada	21.20
ALMERIA taf Diario, 2.º y cafetería. Llegada 21.50. Salida	18.00	ALGECIRAS taf, 2.º y cafete- ría. Diario (Toma en Boba- dilla viajeros de Sevilla y Málaga). Salida, 15.45. Llegada	22.00
LINARES - BAEZA ferrobús Diario. (Enlaza en Lina- res-Baeza con omnibus Ca- diz-Madrid con llegada esta a las 7.00) Sale fusionado con unidades para Almería Llegada 23.12. Salida	18.13		
ALMERIA ferrobús. Diario Sale fusionado con Linares - Baeza. Llegada, 0.20. Salida	18.13		
BAZA automotor 2.º Diario Llegada 23.08. Salida	19.00		
ANTEQUERA ferrobús. Diario Llegada, 23.20. Salida	20.00		
MADRID expreso 1.º 2.º y camas. Diario. Llegada 8.00 Salida	22.30		

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado desde las 9.30  
de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno octavo:  
Avenida de José Antonio, 40 (Embovedado); Reyes Católicos, 24; Graz  
Vía, 54; Mesones e Hileras, 2; San Jerónimo, 8; Martínez de la Rosa, 19;  
Calvo Sotelo, 83 (frente a la Residencia Sanitaria "Ruiz de Alda"); Ciu-  
dad Jardín, junto a Carretera de Dílar; San Juan de los Reyes, 87; Molinos,  
88; Camino de Ronda, junto al Genil, sexto bloque, casa B; Calle Pa-  
gés, 25 (Albayzín); Avenida Cervantes, 43 y Plaza Castillas de Prats, 7 (Ca-  
ñal de Callejón de Nevot).  
Servicio nocturno: Farmacias de guardia esta noche desde  
las 11 a las 8.30 de la mañana:  
Plaza Mariana Pineda, 9; San Juan de Dios, 47 y Plaza Jarama y Pip-  
garrón, 4 (Zaidín).

## EL PISO QUE VD. DESEA LO TENEMOS CONSTRUIDO...

**PISOS - APARTAMENTOS - LOCALES COMER-  
CIALES - CHALETS.** En el lugar que desee. De  
todos tipos y precios.  
**LAS MAYORES FACILIDADES DE PAGO**  
**AVILA-ROJAS** Libres  
Termini-  
nadas  
SAN ANTON. 11. 22717/211 GRANADA

## Siguen las lluvias

**MADRID, 17. (PYRENA).** - Durante el día de hoy, la nubosidad ha sido  
abundante en toda España; así como las precipitaciones que en algunas co-  
marcas fueron muy intensas, tales como Lérida, donde la tormenta dejó 88 li-  
tros de agua de lluvia por metro cuadrado, Gijón, con 45, Avila, con 42, Vitoria  
con 37, Santiago de Compostela 26, Santander 24, Madrid 21 y Cáceres y  
Jerez de la Frontera 20, siguiéndole Ponferrada y Daroca con 15 litros de pre-  
cipitación, Soria con 13, Logroño, Huel-  
va y Tarifa con 11, Valencia, con 10,  
León y Sevilla, con 9, Badajoz con 8,  
siendo inferiores las precipitaciones registradas en los restantes observatorios  
de España, con excepción de los del litoral catalán, donde no llovió.

Las temperaturas han experimentado un apreciable descenso. La máxima  
absoluta de las capitales de España ha sido de 23 grados y la registraron Bar-  
celona y Murcia, seguidas de Lérida, Palma de Mallorca, Santa Cruz de Te-  
nerife y Las Palmas de Gran Canaria, con 22; Gerona, Alicante, Sevilla y Alme-  
ría, con 21 y Valencia, con 20. En cuanto a las mínimas la más baja la tuvo So-  
ria, con 5 grados.

## INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan la borras-  
ca sobre la Península, con vientos de componente sur, en el tercio oriental, y  
del norte, en el resto. Un frente frío, que se mueve despacio, se mantendrá apro-  
ximadamente según la línea que va de Pamplona a Málaga, y mantendrá el  
mal tiempo inestable con chubascos, tormentas y abundancia de nubes en toda  
España. Las temperaturas descenderán notablemente en la mitad occidental  
de la Península.

**PRONOSTICO MARITIMO**  
En Gran Sol, Vizcaya, Cantábrico, Finisterre, San Vicente, Cádiz y Ca-  
narias, norte fresco con predominio de fuerte marejada. Alborán y Palos,  
sureste bonancible con marejada. Baleares, sur flojo a bonancible, con ma-  
rejadilla, y León, sur bonancible con marejada.

## TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo, 12 y 14; Estocolmo, 8 y 24; Londres, 9 y 16; Amsterdam, 10 y 20; Ber-  
na, 11 y 22; Bruselas, 12 y 21; Copenhague, 9 y 24; París, 12 y 20; Berlín, 15  
y 24; Hamburgo, 14 y 26; Bonn, 15 y 25 y Roma, 12 y 27.

## RIESGOS DE CHUBASCOS

Datos del Observatorio de Armi-  
lla. - Temperaturas 11.2 grados, a  
las ocho de la mañana; 15, a las dos  
de la tarde; 13.6, a las siete de la  
tarde. Presión en milímetros, 694.6,  
a las ocho de la mañana; 694.7, a las  
dos de la tarde; 694.9, siete de la  
tarde. Humedad relativa, 73 por 100,  
a las ocho de la mañana; 65 por  
100, a las dos de la tarde; 71 por  
100, a las siete de la tarde. Tempe-  
ratura máxima, 16.6 grados, a las  
3.50 de la tarde; mínima, 10.4, a las  
7.50 de la mañana; media, 13.3; jun-  
to al suelo, 10. Viento, 375 kilóme-  
tros de velocidad en las 24 horas.  
Dominante, Sur. Sol, sale a las 6.04;  
se pone a las 20.18. Lluvia recogida  
5.6 litros por metro cuadrado.

Pronóstico. - Viento inestable  
con nubosidad abundante alternan-  
do con claros y riesgos de chubas-  
cos de lluvia, irregularmente distri-  
buídos que ocasionalmente puedan  
tener carácter tormentoso. Vientos  
moderados del Sur y temperaturas  
sin cambios.

## DE LOS ENLACES ELEGIDOS depende luego que el Sindica-

lismo cuente con diputados provinciales, concejales, re-  
presentantes en las Mutualidades, etc., totalmente  
idóneos.

## DIECIOCHO AÑOS VENDIENDO "PERDICES" EN PLAZA LARGA

Juan Antonio Santiago dejó su puesto de huevos por un hornillón de asar "papas"

Todo el año en su banco de piedra, vende más en verano

**E**STOY cansada de gente importante. Por eso una vez, por lo menos una vez a la semana voy a hablar con gente que no es importante, no se cree importante, ni quiere ser, por nada del mundo, importante.

Gente con estas características hay mucha. Algunos días cuando sólo me encuentro con la otra —con la que es, se cree o quiere ser importante—, pienso que ya no quedan de los otros. Hombres sin proyectos, que viven al día, aman el presente por que es lo único que tienen, son "gentes que pasan y sueñan" como dijo Antonio Machado y después nos canta Serrat. Y si la suerte no se me pone en contra voy a contar una vez a la semana, la historia, un poco de la historia de los personajes de la calle. Los que siempre encontramos en el mismo sitio, su esquina, su banco o su puesto. Hombres constantes como el amanecer de cada día.

Plaza Larga, pleno Albaicín. En las calles saltos de críos a la vuelta del colegio; mujeres de paso lento—ojos más allá de la calle— van a la tienda a comprar lo que esta mañana se les olvidó para la cena. Los hombres vuelven cansados del trabajo, quizá con la esperanza de un tinto en el bar de siempre y de una noche tranquila para olvidar que mañana se va a parecer mucho a hoy y, que será pasado, casi igual.

Pues en Plaza Larga, un banco frente a la cafetería, cualquier tarde del año, si alguien pasa después de las cinco y media se lo va a encontrar. Es Juan Antonio Santiago Romera. Un banco de piedra para apoyar el hornillón, una sillita de anea para sentarse él; a su lado, el saco de las patatas, el cesto para el carbón cubierto con los papeles para envolver las papas ya asadas.

Tienen capricho los granadinos para llamar "perdices" a las papas asadas, tienen gracia. Porque todavía hay gente que espera encontrarse, al levantar la tapa del hornillón, a las perdices desplumadas asándose.

### 18 a sol y lluvia

Para encontrarme con el señor Santiago tuve que correr lo mío. Pero el cansancio de la subida se me pasó bastante pronto ante el buen humor de un hombre que no quería, por nada del mundo, hablar con un periodista y que se dejó preguntar—con plena conciencia de que estaba cediendo— todas las preguntas que yo quise hacerle.

—Usted dijo el otro día que llevaba aquí vendiendo papas cinco años o así, pero yo creo que lleva usted unos cuantos más.

Se ríe, y se quita el palillo de la boca.

—Llevo dieciocho años.

—¿Y todos en este banco?

—No, antes estuve en el de enfrente, pero un día pensé que me iba a cambiar de sitio, y estoy aquí; además por esta bocacalle pasa más la gente.

—Y, ¿cuándo llueve?

—Ahí debajo.

Y me señala una puerta que tiene sobre ella un alero más ancho.

—Ahí no se moja la acera.

—Olga, ¿cómo se decidió usted a esto de asar las papas?

—Mire, hace 18 años yo tenía aquí un puesto para vender huevos por las mañanas; todavía tengo la licencia del Ayuntamiento, y yo vivía en ese balcón de arriba, encima de la Tabacalera, y por las tarde veía al hombre que en la plaza vendía sus papas asadas; y como yo me veía mal para pagar el piso ese, pensé que por qué no iba yo a vender papas aquí. Y empecé; el primer día gané 8 pesetas, el segundo 12.

—Pero no se desanimó...

—No, el hornillón lo compré por unos veinte o veinticinco duros, y poco a poco...

### Unos 20 kilos al día

—Ahora, ¿cómo cuánto vende usted al día?

—Unos veinte kilos.

—Es mucho.

—No se crea, hay días que son más, depende del tiempo.

—¿De si es bueno o malo?

—Sí, vendo más en verano; aquí hay una terraza, y la gente se bebe su cerveza fresca tranquilamente, si en una mesa me compran dos papas, ya se animan todos.

Mientras hablamos siguen viniendo chicos a comprar sus papas, casi todos las quieren con sal, eso de la pimienta no está al alcance de todos los agüentes.

—¿A qué hora se viene usted a la plaza?

—Pues a las cinco y media y estoy hasta las nueve y media, las diez, según los días y el tiempo que hace, las papas que me quedan, depende...

La tarde se ha quedado quieta, olvidada de su prisa, mientras hablo a las siete, con un hombre que nada sabe de la importancia. Ya no hay sol.

—Y con lo que gana de las papas, ¿le llega a usted para vivir?

—Por la mañana hago otras cosas, cuido animales.

### Ahora, a 4 pesetas

—¿Usted está casado?

—Sí, y tengo una hija de 13 años; está ya muy crecida.

Si pudiera olvidarme de que soy gente de ciudad y quedarme, ya sin hablar, en el banco, y ver a la gente comprar sus papas, a los niños diciendo que con pimienta no...

No sé, una vez resumidas las cuentas, que suma total de ganancias darán las "perdices", la venta de papas asadas quiero decir. Seguramente menos de los que la cara del hombre —muy risueña— dice. A cuatro pesetas la papa, han ido subiendo de nivel desde las dos perras gordas; dieciocho años son una pila de años.

Con gesto exacto ya, saca la papa bien caliente, un recorte cuadrado de papel de periódico, la abre apretándola con las dos manos y el salero o la pimienta le ponen la gracia que le pueda faltar.

Nos despedimos para poco, por mi parte la promesa de traer siempre a quien conozca a comer papas al centro del Albaicín.

MARY CARMEN RIAZA

## ¿OLVIDO O FRESCURA?



Perfectamente aparcado, si señor. Dentro de nada, las terrazas tendremos que trasladarlas al centro de la calle. Lo malo es que el sitio no nos lo van a ceder los motorizados, por las buenas. —(Foto FERRE)

## SALTO DE AGUA



Perfectamente está captado el instante del paso del coche por el bache lleno de barro y agua. El instante se repite una y cien veces a lo largo del día, en la Plaza de Gran Capitán. Los transeúntes se ven en la necesidad de saltar para que el chapuzón no se les venga encima. — (Foto ROMERO)

## CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

### Preparando fiestas



En el Paseo de los Tristes ya se está instalando el escenario para los festivales. El "tablao" sobre el

Darro ya está casi colocado. También se están arreglando las aceras—R.

### Ahora, el Recreativo

A un observador imparcial, que desconociera el Código de Circulación, por supuesto, le puede parecer que el teniente de alcalde de Tráfico municipal es un "forfofo" fut-

bolístico de primerísima. De una parte, porque ha ordenado que se pinten, por toda la ciudad, metros y metros de acera con las rayas rojas y blancas del Granada. Y ahora, ayer mismo, ha ordenado que se coloquen unos discos nuevos que van pinta-



### Soríehumor®



dos en blanco y azul del Recreativo. Pero el observador que conoce el Código de la Circulación sabe que no es pasión futbolística, sino pasión por tratar de encontrar unas soluciones al sufrido tránsito de la capital con prohibición de aparcamiento y con la famosa y esperada "zona azul".—K.

### "Hippies" arqueólogos



A las cinco de la tarde, dos "hippies" merodeaban por el lugar donde se realizan las obras de derribo del edificio de Gran Vía esquina a Almirantes, donde estaba el Banco de Vizcaya. Un cuarto de hora más tarde, los obreros permitieron que los "hippies" pasaran al interior del derribo, donde se dedicaron a retirar unas losas de cerámica vidriada que estaban en la fachada de "Singer". Para los "hippies", aquellas losas serían importantes porque arrambalaron con un par de docenas.—K.

### "Hito" que desaparece



JUSTAMENTE donde confluyen el Camino de Ronda y la carretera de Motril, existía un "hito" o "mojón" que servía para que los automovilistas diesen allí la vuelta sin complicaciones. Ahora, no sabemos el motivo, ha desaparecido. Sólo quedan los cimientos. Esperemos que aparezca de nuevo.—N. H.

### A Sevilla



EL empate del Granada con el Sevilla, de la última jornada futbolística, no ha desanimado a la selección granadina. Nuestro equipo jugará bien y por esta razón las esperanzas del partido del domingo que viene en Sevilla no están perdidas. Serán muchos los "hinchas" que se desplazaron para presenciar el encuentro.—R.

(Viñetas de Guillermo Soría)

# Tampoco se pudo ganar al Sevilla (1-1)



POSTE. — Barrios, magnífico toda la tarde, conectó este espléndido cabezazo, adelantándose a la decidida salida de Rodri. El balón, bien dirigido, se estrelló en la cepa del poste izquierdo sevillista, malográndose así una de las muchas oportunidades que disfrutó el Granada a lo largo del partido para sentenciar la eliminatoria. — (Foto FERRER)

Méritos para ganar hizo de sobra el Granada, pero la "gafancia" surgió en grado máximo

Dos remates repelidos por los palos, balones que se fueron por poco y fallos en el disparo

A los doce minutos ya estaba el 1-1 en el marcador, goleando primero De Diego e igualando Barrios



TROFEO. — Jaén recibió el trofeo a la deportividad ganado por el Granada. Jaén subió hasta el palco presidencial para ofrecérselo al presidente del club, señor Gómez Alvarez, entre los aplausos de todos los espectadores. — (Foto FERRER)



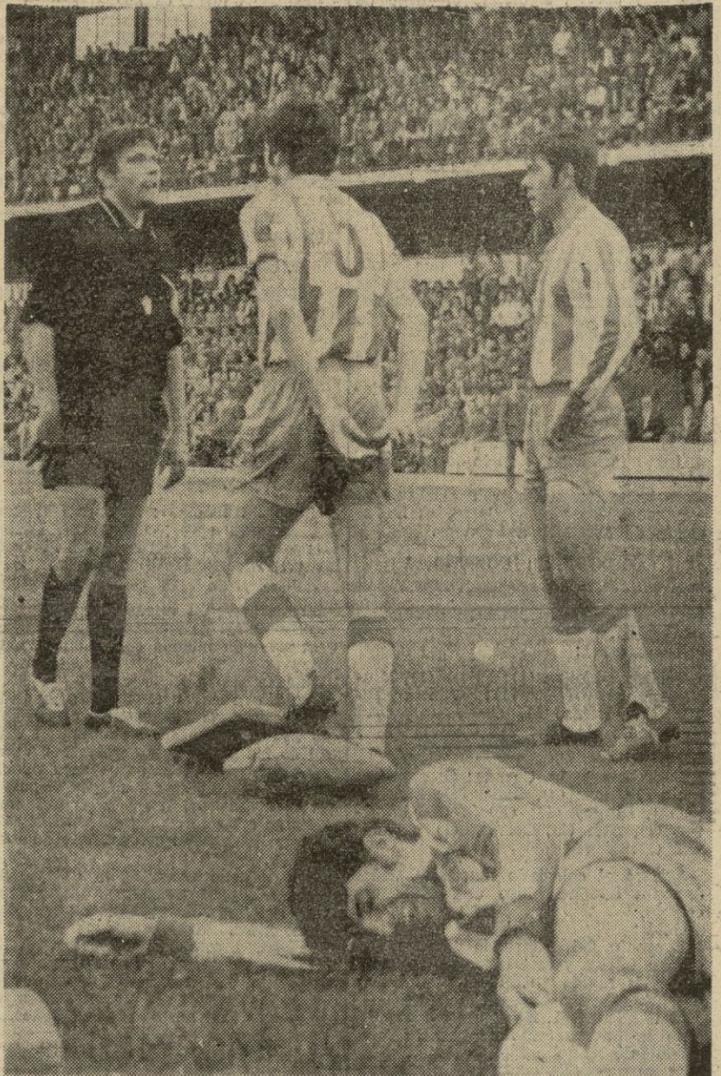
BARRIOS. — La actuación del ariete rojiblanco será recordada largo tiempo. Fue el suyo un partido pleno de bravura y buen juego, sosteniendo un emotivo duelo con la defensa y portero sevillistas. En esta ocasión, llevado de su acometividad, ha chocado con Rodri, otro de los destacados. Los dos ruedan por el césped. Rigo señalaría falta de Barrios. — (Foto FERRER)

(Crónica del partido en página cuarta, por nuestro redactor JOSE LUIS PIÑERO)

## PATRIA

SUPLEMENTO DEPORTIVO

GRANADA, martes, 18 de mayo de 1971



«PENALTY». — Una de las jugadas claves del partido. Fontenla, caído, con gesto de dolor, acaba de sufrir un claro «penalty». Jaén, capitán del Granada, con las manos atrás, como ordena el reglamento, reclama la falta a Rigo, en presencia de Jorge. Rigo se llamaría «andana» y todo quedó en córner, mientras caían algunas almohadillas. — (Foto FERRER)

## Más de veintitrés millones de pesetas para un quinielista

UN FARMACEUTICO DE CASTRO DEL RIO ES EL AFORTUNADO POSEEDOR DEL BOLETO

MADRID, 17 (ALFIL).—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la XXXVII jornada del día 16 de mayo de 1971.

Columnas, 25.603.606; recaudación, 128.018.030 pesetas; 55 por ciento de premios, 70.409.917 pesetas.

### Reparto de premios:

23.469.972 pesetas, para un boleto de 14 aciertos; 23.469.972 pesetas, a repartir entre 100 boletos de trece, a 234.700 pesetas; 23.469.972 pesetas, a repartir entre 2.192 boletos de 12, a 10.707 pesetas.

El único máximo acertante con 14 aciertos corresponde a la Delegación de Córdoba.

Según comunica la Real Federación Española de Fútbol, el partido San Sebastián - Valencia, incluido en el boleto de la próxima jornada, ha sido autorizado a anticipar su celebración al jueves, día 20. Por consiguiente, queda sin validez para el pronóstico, tomando en

consideración, a todos los efectos, el reserva correspondiente.

### UN FARMACEUTICO, AFORTUNADO

MADRID, 17 (PYRESA). — Don Antonio Millán Pérez, propietario de una farmacia en la localidad de Castro del Río, Córdoba, es hasta el momento el único acertante de 14 de la última jornada en las quinielas de fútbol.

Si el escrutinio finalizase con el señor Millán como único acertante, éste cobraría más de veinte millones de pesetas. El afortunado quinielista tiene 51 años, está casado y no tiene hijos. Es muy aficionado al fútbol, hincha del Sevilla, y rellena los boletos sin lógica de ninguna clase. Juega todas las semanas de 500 a 600 pesetas. El señor Millán ha manifestado que no sabe qué hará aún con el dinero del premio y que por el momento prefiere no hacerse ilusiones respecto a que su boleto sea el único de catorce.

# El Betis, oficialmente, en Primera División

● VENCIO AL MALLORCA EN EL "LUIS SITJAR" (0-1)

● CORDOBA Y CORUÑA EMPATARON A UNO EN EL ARCANGEL

● BURGOS, SAN ANDRES Y CASTELLON ARRANCARON UN PUNTO EN SUS SALIDAS

● EL OVIEDO SE SALVO EN LOGROÑO (0-1)

**PALMA DE MALLORCA, 16. (PYRESA).** — Mallorca, 0; Betis, 1 (Isauro).  
Alineaciones:

Mallorca: Alarcia (2); Taberner (1), Sans (2), Puig (1); Gerardo (1), Benegas (1); Curro (1), Pereda (1), Domínguez (2), Cáceres (1) y Pérez (1).

Betis: Vilanova (3); Ezequiel (2), Priols (2), Pachón (2); Irizar (2), Díaz (2); Macario (3), Isauro (2), Machicha (2), González (1) y Benítez (1).

Árbitro: el señor Funes. Que se mostró muy severo, siguiendo el juego de cerca.

**Juicio crítico:**  
Por la mínima diferencia ha batido el Betis al Mallorca en un encuentro que ha resultado un tanto soso y en el que ninguno de los contendientes realizó juego destacable. Podría decirse que se desarrolló en dos fases distintas: en la primera mitad, de fuerzas niveladas, en la que las defensas se impusieron a las delanteras. Después del descanso, y a renglón seguido del gol bético, se produjo un hundimiento del Mallorca, pasando a dominar el Betis.

El Mallorca de hoy, del que tanto esperaban los aficionados por las últimas buenas actuaciones, ha decepcionado. Jugó mal, no coordinó su delantera y la defensa tuvo altibajos, jugando en posición adelantada, para provocar el fuera de juego.

El Betis sin tomar precauciones defensivas en los primeros 45 minutos, realizó un juego un tanto desvaído. Sus ataques fueron reserrones, acentuándose luego esta actitud en la segunda mitad.

De todas formas es justo el resultado que hace perder al Mallorca las ilusiones de ascender a Primera.

**CORDOBA, 1; CORUÑA, 1**

**CORDOBA, 16. (PYRESA).** — Córdoba, 1 (Manolin Cuesta); Coruña, 1 (Rubifán).  
Alineaciones:

Córdoba: Molina (1); Prieto (1), Mingorance (1), Verdugo (1); Rodri (1), Torres (3); Rojas (2), Rivera (3), Cruz Carrasosa (1), Manolin Cuesta (1) y Totó (1).

Deportivo de La Coruña: Seoane (2); Bello (1), Luis (2), Cholo (1); Manolote (2), Bordoy (1); Cortés (1), Sertucha (1), Beci (1), Cervera (1) y Rubifán (2).

Árbitro: el colegiado murciano, señor Jiménez Sánchez, hizo una labor excelente.

**Goles:**  
1 minuto. 0-1. Internada de Bello que cede a Cortés y éste centra a Rubifán que a la media vuelta sorprende a la defensa local y abre el marcador.  
89 minutos. 1-1. Se forma un barullo ante la puerta forastera que resuelve finalmente Manolin Cuesta anticipándose a los jugadores contrarios y marcando el gol del empate definitivo.

**Incidencias:**  
Buena entrada. Terreno de juego en aceptables condiciones; durante el desarrollo del primer tiempo llovió a ratos intensamente.

**Juicio crítico:**  
Con un gol en contra al minuto de juego, el Córdoba ha tenido que emplearse ante el Coruña con todas sus fuerzas, ya que el equipo gallego, al verse sorprendido tan rápidamente con el marcador favorable, acentuó notablemente su sistema defensivo hasta el extremo de llegar a montar una auténtica muralla delante de su portería, por lo cual el equipo cordobésista mantuvo un emocionante forcejeo en el que tuvo poca suerte. En el segundo tiempo, bajó el rendimiento del equipo local, posiblemente acusando el esfuerzo anterior, aunque no dejó de mandar en ningún momento en el juego que ha tenido por características la emoción. Por lo demás, el encuentro ha carecido de calidad y si ha existido alguna ésta ha sido desde luego por parte del Córdoba, especialmente en la primera parte.

**FERROL, 1; SAN ANDRES, 1**

**EL FERROL DEL CAUDILLO, 16. (PYRESA).** — El Ferrol, 1 (Erviti); San Andrés, 1 (Carlos en propia puerta).  
Alineaciones:

Ferrol: Santi (1); Bastida (0), Arturo (2), Carlos (0); Pepino (2), Riveya (0); Garrido (1), Fernández Amado (1), Erviti (1), Arroyo (0) y Unzueta (1).

**Juicio crítico:**  
San Andrés: Celdrán (1); Mur (2), Tovar (1), Moya (1); Riera (2), Sabatés (1); Serena (2), Figuerola (1), Botello (2), Martín (2) y Patro (2).

Árbitro: Senen Acebal, del Colegio Asturiano, hizo un buen arbitraje.

**Goles:**  
1-0, 7 minutos. Jugada personal de

Bastida, que se va al centro. Desde fuera del área dispara, Celdrán detiene la pelota, pero no la controla y Erviti envía el balón a la red.

**Incidencias:**  
Fuerte entrada. Tarde fría y con lluvia, terreno de juego en bastantes malas condiciones.

El San Andrés fue recibido con gran ovación.

**Juicio crítico:**  
Resultado justo, ya que el equipo local no hizo nada meritorio para merecer mejor resultado. Quizá la victoria del San Andrés no se hubiese calificado como de resultado justo, pues el equipo catalán llevó la iniciativa a excepción de resultado injusto, pues el equipo local no hizo buen juego. Pese a todo, en el minuto 12, un tiro de Unzueta fue rechazado por el larguero y en el 57, el poste rechazó también otro disparo de Garrido; pero hay que consignar que a los 65 minutos, un disparo de Sabatés fue también rechazado por el poste.

**VILLARREAL, 0; BURGOS, 0**

**CASTELLON, 16. (PYRESA).** — Villarreal, 0; Burgos, 0.  
Alineaciones:

Villarreal: Feliciano (1); Bernal (2), Loren (2), Espildora (2); Eusebio (2); José Luis (1); Casco (2), Linares (1), Burguete (1), Pedro y Esteve (1).

A los 23 minutos del segundo tiempo, salió Ureña por Burguete, y a los 28, Serrano substituyó a José Luis.

**Burgos:** Bilbao (2); Astorga (2), Raúl (2), Aramburu (2); Nebot (2), Ederri (3); Arraiz (2), Alcorta I (2), Mendiolea (2), Alcorta II (2) y Nájera (1).

Árbitro: el señor Peinado, del Colegio andaluz, bien, en líneas generales.

**Incidencias:**  
Terreno en buenas condiciones, magnífica entrada.

**Juicio crítico:**  
Partido interesante, muy competido, jugado con gran entusiasmo por ambos equipos, pero sin serenidad ni control de las jugadas por parte del Villarreal, falta de hombres capaces de ordenar y dar eficacia a su juego, por lo que el acoso continuo a la puerta contraria se resumió en balones bombardeados, sin que hubiera un sólo remate en toda la tarde.

No puede decirse que el Villarreal jugara mal, pero tampoco lo hizo bien, todo el equipo villarreense ha estado al mismo nivel.

El Burgos, como cabía esperar, ha jugado sin entregarse al ataque, pero sin renunciar totalmente a él, mostrándose equipo muy compacto, muy firme, en todas las líneas y en todos los terrenos.

**SANTANDER, 5; CADIZ, 1**

**SANTANDER, 16. (PYRESA).** — Santander, 5 (Portu, 3, Aguilár y Cabello); Cádiz, 1 (Baena).  
Alineaciones:

Santander: Corral (1); Paquito (2), Chinchón (2), Chisco (1); González (1), García (2); Aguilár (1), Cabello (2), Santillana (1), Portu (2) y Odriozola (0).

Cádiz: Paco (0); Puig (1), Ricardo (2), Soriano (1); Andrés (2), Miguel (1); Villalbita (-), Fermín (1), Baena (1), Matías (0) y Ortega (0).

A los tres minutos de juego, se retiró lesionado Villalbita, y fue substituido por Robles (1), y a los 22 del segundo tiempo, Chichi (1), ocupó el puesto de Paco.

Árbitro: el señor Orellana, del Colegio gallego, Regular su actuación.

**Goles:**  
1-0, 24 minutos, centro pasado de Paquito desde su ala y Portu, muy oportuno, marca de cabeza.

2-0, 28 minutos. Aguilár marca el segundo, transformando un penalty.

3-0, 30 minutos, internada de García, centra, y Cabello, de cabeza, establece el tercer tanto.

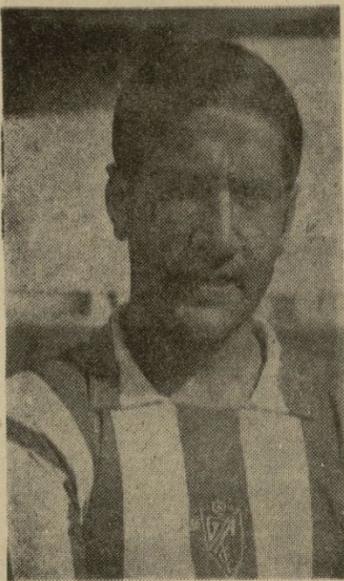
4-0, 44 minutos. Portu, a placer, remata un buen servicio de González.

4-1, 19 minutos de la segunda parte. Baena logra el tanto del honor de su equipo al rematar imparablemente desde fuera del área.

5-1, 21 minutos. Portu cierra la cuenta al rematar de nuevo de cabeza un balón centrado por Santillana.

**Juicio crítico:**  
Se temía mucho al Cádiz en Santander, en razón a su condición de equipo poco goleador, pero dos fallos del portero andaluz y un penalty ejecutado por Aguilár, puso en franquía la victoria santanderina. Actuó el Racing con gran altura de juego en los primeros cuarenta y cinco minutos.

En la segunda parte, el Cádiz dominó



MACHICHA

territorialmente, pero sus delanteros fueron incapaces de perforar el sistema defensivo local, hasta el punto de que su único gol fue marcado desde fuera del área.

**RAYO VALLECANO, 2; CALVO SOTELO, 0**

**MADRID, 16. (PYRESA).** — Rayo Vallecano, 2 (Bordons e Illán); Calvo Sotelo, 0.  
Alineaciones:

Rayo Vallecano: Samper; Aráez, Alfonso, Fernández; Curta, Arias; Felines, Illán, Roselló, Bordons y Nieto.

En el minuto 56, Veloso, substituyó a Roselló.

Calvo Sotelo: Bernardo; Yosú, Biosca, Chufi; Marín, Roberto; Hidalgo, Chone, Ortega, Rodríguez y Posada.

Árbitro: Ruiz (Colegio navarro). El mayor problema del colegiado fue el estar muy mal ayudado por los jueces de línea, incurriendo en los errores que sus auxiliares cometieron. La realidad es que los abucheos del público hacia el árbitro, debieron ser dirigidos a los auxiliares de las bandas.

**Goles:**  
1-0. Veinticuatro minutos. Centra Aráez desde la derecha, Roselló peina la pelota hacia Bordons que marca.

2-0. Ochenta y tres minutos. Es de nuevo Aráez quien aprovecha un fallo de la defensa visitante para pasar a Illán, que de soberbio cabezazo consigue el segundo gol.

**Incidencias:**  
Jornada trigésimoquinta del campeonato nacional de Liga de Segunda División. Lució el sol a lo largo de los noventa minutos, pero el campo estaba resbaladizo, a causa de las últimas lluvias caídas. Realizó el saque de honor la cantante Gracia Moreno. Biosca y Yosú fueron amonestados por el colegiado.

**Juicio crítico:**  
En el campo de Vallecas, quedó fielmente reflejada la diferencia entre un equipo que aspira al ascenso y otro que está sumido en los puestos de descenso. El Rayo, que parece haber cobrado mucha moral después del punto conseguido en la pasada jornada en el Benito Villamarín, acorraló al Calvo Sotelo desde el primer minuto. La formidabile actuación de Aráez, fue la nota destacada del partido. El defensa madrileño, en un alarde de facultades fue el continuo creador de juego para los locales, sin que los de Puertollano, acertaran a frenarle, a pesar de que Héctor Núñez ordenó estrecha vigilancia. Illán era en la delantera el hombre que aprovechaba los continuos servicios de Aráez, con continuos remates que hicieron mérito a la labor del meta Bernardo, único jugador visitante destacado. En la segunda parte, cuando el Calvo Sotelo efectuó los cambios de Echegoyen y Reondón, por Biosca y Posada, hubo una débil reacción forastera, que apenas duró, ya que el Rayo de nuevo se hizo con el mando del partido, mereciendo haber contabilizado algún gol más. La realidad es que el Calvo Sotelo se mostró en Vallecas, como un equipo sin ilusión y con complejo de Tercera División. El Rayo, con la soberbia actuación de Aráez aparte, se limitó a conseguir los dos puntos en litigio, sin esforzarse excesivamente.

**ONTENIENTE, 2; HERCULES, 1**

**ONTENIENTE, 16. (PYRESA).** — Onteniente, 2; Hércules, 1.  
Alineaciones:

Onteniente: Valero (2); Olivella (2), Pons (2), Mora (2); Esteve (2), Bosch (2); González (1), Portalés (2), Bermúdez (2), Figueirido (1) y Cayuela (1).

Hércules: Bermúdez (2); Valbuena (2), Murcia (1), Navarro (2); Lalo (1), Fotó (2); García (2), Fernando (1), Marcos (1), Sarrachini (1) y Alfonso (1).

Árbitro: el señor Molina Segovia, del Colegio Catalán, que estuvo muy riguroso.

**Goles:**  
1-0. — A los 37 minutos Cayuela saca un córner, cabecea Esteve y remata Bermúdez junto al poste.

1-1. — En la segunda parte, en un contrataque de Sarrachini, desde lejos, lanza un potente disparo que sorpren-

# LA SEGUNDA DIVISION, DE JORNADA A JORNADA

Por MARTIN BENITO

Ya tenemos una primera división para la próxima temporada y dos más en uno, en la jornada 35, han dado un gran paso adelante para hacerlo. El Betis ha estado salvo de posibles contingencias y el Burgos y el Coruña arrancaron puntos que, aunque en estos momentos sólo parecen que mantienen las posiciones, la realidad es que ponen alguno de tierra por medio. También ha tenido la primera jornada su importancia en los últimos lugares con signo negativo para el Moscardó, Calvo Sotelo y, sobre todo, el Logroñés, Langreo y Villarreal. Restan cosas por aclarar pero ya tan pocas que muy pronto se conocerá la solución de todas.

Aunque lejos de sus incondicionales, el Betis dio el último paso con autoridad rotunda, sin conformismo y sin dejar lugar a dudas. En el estadio Luis Sitjar los hombres de Barrios, los mismos que a lo largo del marathón liguero han demostrado neta superioridad, rubricaron su paso a la máxima categoría del fútbol español y también el que lo harán por la puerta espaciosa del título. El triunfo verdiblanco ha supuesto para su adversario, el Mallorca, el casi adiós definitivo al ascenso. A los mallorquines les restan esperanzas aún pero tan pocas que casi ya no cuentan.

En el Arcángel se jugaba, sin duda, el partido más trascendente de la jornada. El Córdoba y el Coruña son claros favoritos para ocupar el podium del título final pero el resultado de empate a un gol aleja enormemente las posibilidades de los gallegos y pone en tela de juicio la de los cordobésistas, que ven reducir su cuenta de positivos a cinco, los mismos que el Rayo Vallecano al que la jornada se le ha presentado claramente favorable al empatar el Córdoba y perder el Mallorca. La victoria de los madrileños sobre el Calvo Sotelo era de esperar y así se ha producido.

También el Burgos salió airoso de la difícil papeleta que se le presentaba al Villarreal al sacar un positivo más. Si los burgaleses mantienen la línea de seguridad en su campo que han demostrado durante toda la temporada, hay que pensar que por primera vez en su historia van a lograr estar en la máxima categoría del fútbol nacional. El empate del San Andrés abre un portillo de esperanzas al equipo catalán, que ahora cuenta con cuatro positivos y hace presagiar un emocionante choque el próximo domingo en Barcelona frente al Rayo Vallecano, con necesidad de triunfo para los del San Andrés. Otro tanto puede decirse del Castellón, también con más cuatro tras su empate en Langreo, al que ha quedado en situación desesperada. San Andrés y Castellón cuentan, pero a condición de que fallen Córdoba y Rayo, porque el Burgos ya parece quedar bastante lejos.

Resultado inesperado el del Santander frente al Cádiz, porque si era lógico esperar la victoria de los montañeses nunca cabía imaginarse que iban a alcanzar tan abultado tanteo como es el 5-1. Buen resultado el del Onteniente, que venció al Hércules aunque fuese por la mínima diferencia. Los valencianos luchan titánicamente por no descender de forma directa y es posible que lo consigán.

El que ha dado un gran salto hacia arriba ha sido el Oviedo, que sumó los dos puntos en Logroño con lo que ya parece que queda a cubierto del descenso automático. Buena proeza la de los asturianos que empezaron entre los favoritos y ahora luchan por evitar lo peor. Corta la diferencia entre el Pontevedra y Moscardó, ya condenado de forma definitiva y absoluta.

Sólo faltan tres peñales por escalar pero no van a carecer de emoción y mucho menos, lo que no está mal para este final de competición.

(PYRESA)

de a Valero, entrando la pelota por el ángulo.

2-1. — En el minuto 40 en un acoso continuo, después de varios rechaces, Mico consigue rematar el gol de la victoria.

**Incidencias:**  
Partido de muchos nervios, escasa calidad y abundante emoción por el resultado incierto hasta el final.

Durante todo el partido dominó el Onteniente que en la segunda parte consiguió encerrar a su contrario dentro del área, pero las dos delanteras se mostraron siempre remisas. Lo más destacado de ambos equipos fueron las líneas defensivas.

Asistieron numerosos seguidores de Alicante que dieron color y animación al partido.

**LOGROÑES, 0; OVIEDO, 1**

**Logroñes, 0; Oviedo, 1 (Galán).**  
Alineaciones:

Logroñes: Larrañaga (1); Centigoya (1), Corcuera (0), Arana (1); Belaza (1), Luisi (1); Hernáez (0), Berasategui (0), Michelena (0), Golcochea (0), y Arieta (1).

Oviedo: García Remón (2); Rodríguez (2), Tensi (2), Juan Manuel (2); Sistiaga (3), Chusi (2); Javier (1), Del Cuelo (1), Galán (2), Iriarte (1) y Uria (0).

**Goles:**  
66 minutos. — Golpe franco contra el portal logroñés, que saca Sistiaga, bombardeando sobre Del Cuelo, Larrañaga rechaza el balón y Galán, muy oportuno, lo aloja en la red.

Árbitro: García Rodríguez, del Colegio gallego, mal.

**Incidencias:**  
Campo pesado por las lluvias caídas. Buena entrada.

**Juicio crítico:**  
Partido jugado por los dos equipos con demasiados nervios, sobre todo por los locales, que nunca acertaron a sacar el balón por las bandas. Se abusó de bombardearlo con exceso y ello facilitó la labor de la zaga asturiana. El Oviedo contrató bien en varias oportunidades, pero sus delanteros eran nulos a la hora del remate.

En la primera parte jugó mejor el Logroñés, para, en la segunda, desentenderse con más soltura el cuadro ovetense que se adjudicó dos puntos de gran valor.

Mal partido de ambos onces, que demostraron el por qué de su pobre clasificación actual.

Sistiaga y la defensa fueron lo mejor del bando asturiano. En el Logroñés nadie merece ser destacado.

**PONTEVEDRA, 1; MOSCARDÓ, 0**

**PONTEVEDRA, 16. (PYRESA).** — Pontevedra, 1 (Neme); Moscardó 0.  
Alineaciones:

Pontevedra: Ilumbe (2); Irulegui (2), Bea (2), Amavisca (2); Calleja (3), López (1); Rubial (2), Neme (2), Carballada (3), Mas (3) y Huerta (2). En el descanso, Amutio (3), substituyó a López.

Moscardó: Valbuena (3); Michel (1), Laborda (3), Carmelo (3); Alias (3), Ramírez (3); Ramoncito (0), Ramón (2), Gómez (0), Rodri (2) y Domínguez

# TERCERA DIVISION

## JEREZ Y CARTAGENA MARCARON CINCO GOLES

- EL MURCIA PERDIO TAMBIEN EN MERIDA (1-0)
- EL ESPAÑOL LE GANO AL IMPERIAL EN LA CONDOMINA
- ATLETICO MALAGUEÑO Y VALDEPEÑAS SE REPARTIERON LOS PUNTOS

**JEREZ DE LA FRONTERA, 16 (MENCHETA).** — Jerez, 5 (Mendoza, 2; Goñi, Caraballo, Del Pozo). Linense, 0.  
La mejor entrada de la temporada, pagando los abonados y socios, voluntariamente.

Jerez: Serrano; Julito, Bailaro, Prieto; Parra, Ravelo; Viqueira, Pepin, Mendoza (Goñi), Caraballo y Del Pozo.

Linense: Pedrosa; Málaga, Cruz, Armas; Adolfo, Sequera; Platero (Caceres, Milán, Infantes, Llanos y Fali).

Arbitró el sevillano Figueroa, discretamente.

**Alineaciones:**  
Goles:  
1-0. Gol conseguido a los 28 minutos, del primer tiempo, cabeceando Mendoza a la red. Dominio alterno en la primera parte. Todo lo contrario que en la segunda, que correspondió a los jerezanos.

Segundo gol a los 14 minutos del segundo tiempo, de un buen centro de Viqueira, que remató fulminantemente, Mendoza, resultando lesionado en la barbilla, abandonando el terreno y cubriendo el puesto Goñi.

A los 21 minutos, Goñi, de soberbio testarazo, marca el tercer gol. Seguía el Jerez dueño absoluto del campo y se marcaron dos nuevos goles. A los 31 y 37 minutos. Por Caraballo y Del Pozo. Poca después, dos tiros con mucha dureza de Goñi, lo rechazaron los palos.

Destacaron por el Linense, Málaga, Sequera y Milán. Por el Jerez, Bailaro, Julito, Parra y Viqueira, si bien ninguno desentonó.

**MELILLA, 3; SEVILLA ATLETICO, 2**  
**MELILLA, 16 (MENCHETA).** — Melilla, 3 (Carvajosa, Cordones y Mora); Sevilla Atlético, 2 (Luna y Azuaga). Primer tiempo, 1-2.

**Alineaciones:**  
Melilla: Valle; Timoner, Berrocal, Bertin, Cordones, Del Pino; Oña, Carvajosa, Mora, Esteban y Plácido.

Sevilla Atlético: José María (Carmelo); Tomás, Casado, Guerra; Claudio, Jacinto; Ciudad, Juanito, Morón, Azuaga (Milán) y Luna.

Arbitró el señor García Medero, de Cádiz, que ha estado regular.

Goles:  
A los quince minutos del primer tiempo, un balón despejado por la defensa sevillana, que recoge Azuaga, quien corre la línea magníficamente, y ya dentro del área local, pasa a Luna, quien sobre la marcha consigue un gran remate entrando el balón a media altura y de forma imparable. Dos minutos después, de un contrataque melillista Morón recibe el balón y lleva a cabo una jugada personal, llegando hasta el área local, apoyado por Azuaga, que se coloca en situación de fuera de juego, señalado por el linier, pero el árbitro no lo aprecia y al ser derribado Morón, señala penalty contra el Melilla, que ejecutado entre grandes protestas del público, es convertido en gol, de forma imparable, por Azuaga. En el minuto 30, se registra una falta cerca del área sevillista. La ejecuta Del Pino por alto y Carvajosa, fondo de la red, anotando el segundo gol para el Melilla.

En el segundo tiempo, el Sevilla Atlético sale con Milán en lugar de Azuaga. En el minuto 7, José María se lesiona con un choque siendo retirado del campo con conmoción, para no reaparecer. Oña, saca un córner y Cordones, lim-

piamente, remata de cabeza el tanto del empate.

En el minuto 15, hay una jugada de Plácido, que termina en centro y Mora, anticipándose a la salida del portero, le bate de tiro muy colocado, consiguiendo de esta forma, el tanto de la victoria local, entre el entusiasmo del público.

**CARTAGENA, 5; BADAJOZ, 0**  
**CARTAGENA, 16 (MENCHETA).** — Cartagena, 5. Badajoz, 0.

**Alineaciones:**  
Cartagena: Rosas; Arango II, Santos, Correte; Fiol, Pedrito; Añil, Baby, Juanete, Melenchón y Asenjo.

Badajoz: Aguirre; Sevilla, Chafer, Ortega; Cabello, Azparren; Ciriaco, Iglesias, Geli, Sánchez y Muñoz.

Gran partido el que ha realizado el Cartagena, pleno de aciertos y de entusiasmo por cada uno de sus hombres. Aunque el primer gol tardara en llegar, debido a cierto nervosismo por el bando local, por el mal estado del terreno de juego, el Cartagena poco a poco se fue superando hasta conseguir cuajar un excelente partido. A los 34 minutos, Baby, de certero cabezazo, al saque de un córner por Añil, marca el primer tanto.

A los 43 minutos, Añil, da un pase en bandeja a Melenchón, quien sin parar, con la izquierda, marca el 2-0.

En la segunda parte, a los 11 minutos, jugada de Añil por su banda, centrando, para que Fiol, de cabeza, marque el tercero.

A los 21 minutos, se produce un cambio por el equipo visitante, saliendo Rivera por Geli. A los 35 minutos, Fiol, a pase de Añil, de un potente tiro cruzado, bate por cuarta vez a meta visitante.

A los 36 minutos, nuevo cambio por el bando local, saliendo Ferrer, por Asenjo. A los 37 minutos, un rechace en corto por la defensa visitante, es aprovechado por Correte, que consigue el quinto y último gol.

Buen arbitraje del colegiado señor Ripoll Aliaga.

**TRIANA, 2; CEUTA, 0**  
**SEVILLA, 16 (MENCHETA).** — Triana, 2. Ceuta, 0.

**Alineaciones:**  
Triana: ...

**Sevilla Atlético: ...**

**Arbitraje: ...**

**Goles: ...**

**Resumen: ...**

**Alineaciones: ...**

**Resumen: ...**

**Alineaciones:**  
Ceuta: Echevarría; Román, Díaz, Barrientos; Corrales, Azurmendi; Alcalá, Lolín, Ormazá, Quinichi y Lima.

En el segundo tiempo, Errandona y Vlasco, sustituyen a Lolín y Barrientos.

Triana: Franco; Lobo, Celu, Bahamonde, Siviane, Bizcocho; Coco, Alabanda, Aramburu, Huertas y Molina.

A los 25 minutos del segundo tiempo, Vázquez sustituyó a Bahamonde.

Los goles fueron marcados en el primer tiempo.

El primero marcado por Barrientos y Aramburu, en un salto de cabeza, a los 4 minutos.

El segundo, a los 25 por Molina, rematando el saque de una falta indirecta dentro del área.

Arbitró el señor Moreno Zayas, de Málaga, aceptable.

El partido fue de dominio trianero, durante el primer tiempo, aunque dominó intensamente, el mejor jugador fue el portero Franco, que hizo paradas de verdadera expectación.

En el segundo tiempo, cambiaron las tornas y dominó el equipo visitante, por reservarse los locales.

**MÉRIDA, 1; MURCIA, 0**  
**MÉRIDA, 16 (MENCHETA).** — Mérida Industrial, 1 (Mangas); Murcia, 0.

**Alineaciones:**  
Mérida: Rodri II; Carvajal, Mangas, Rodri I; Fuentes (Moni), Mauri; Juanín, Mendoza (Emilio), Jurado, García Prada y Quintanilla.

Murcia: Palazón; Erviti, Ramos, Cano; Fuentes (Villacampa), Herrero; Pablo, Murciano, Jerónimo, Sergio y Macanas.

Arbitró el señor Regalado, del Colegio extremeño, bien.

El único gol del encuentro subió al marcador en el minuto 11 de la segunda mitad. Juanín, delantero del Mérida, es zancadilleado y derribado en el área cuando se disponía a chutar. El árbitro castiga la falta con penalty, que ejecuta Mangas, consiguiendo el gol del triunfo para el Mérida Industrial.

**MALAGUEÑO, 0; VALDEPEÑAS, 0**  
**MÁLAGA, 16 (MENCHETA).** — At. Malagueño, 0; Valdepeñas, 0.

**Alineaciones:**  
Valdepeñas: Ruiz; Palacios (Didí), Alarcón, Romero; Santi, Medina; Julito, Velasco, Miguelín (Tobío), Espejo y Carrera.

At. Malagueño: Fuentes; Feláez, Pova (Paquito II), Martín; Serrano, Montiel; Paquito I, Roa, Morales, Vera y Cuadros.

La Rosaleda tuvo el sábado jornada doble, ya que antes del encuentro de

# TAMBIEN GANO EL HUELVA AL RECREATIVO (0-1)

EL ARBITRAJE DEL VALENCIANO CEJALVO, LO MAS DESTACADO DEL PARTIDO

Otro encuentro del Recreativo en Los Carmenes en que el equipo visitante, el Huelva, ha salido triunfador, consolidando con ello su buena clasificación, tercer lugar de la tabla, a un solo punto del Cartagena. Poco público como ya es costumbre en los partidos del filial, máxime si tenemos en cuenta, por un lado, la clasificación actual del Recreativo y por otro el partido que iba a ser transmitido por la pequeña pantalla. Diremos que el resultado fue de un gol a cero a favor de los onubenses y que los

equipos presentaron inicialmente las siguientes formaciones:

**HUELVA:** Omist; Eloy, Ortiz, Santi; López, Vázquez; Plaza, Malia (Marquez), Naranjo (Cacu), Vicente y Dorrego.

Las sustituciones se produjeron en los minutos catorce y veinticinco de la segunda mitad, respectivamente.

**RECREATIVO:** Navarro; Zambrana, Puig, Santos; Tarriffo, Lelo; Julito, Bancalero (Garrido), Ricardo, Manolín y Garre.

La sustitución de Bancalero por Garrido se hizo al comienzo del segundo tiempo.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano Cejalvo, que tuvo una actuación francamente magnífica, siendo uno de los arbitrajes mejores que se han hecho en el terreno de Los Carmenes.

**GOLE:** El único gol del encuentro se produjo en el minuto dieciocho de la segunda parte, en un balón que llegó al extremo derecho Plaza por fallo de Lelo; el onubense avanzó unos metros y antes de llegar a la línea frontal del área lanzó un tremendo disparo que Navarro no pudo interceptar.

**EL PARTIDO**

Poco comentario tiene el encuentro que sostuvieron los dos homónimos. Mayor acometividad e ilusión en los locales, bien contrarrestada por el Huelva, que supo situar bien a sus peones y siempre que pudo contrarrestar con evidente peligro, haciendo trabajar de lo lindo a las líneas zagueras granadinas.

Tuvo el Recreativo mala suerte en algunas jugadas que muy bien pudieron

ACIERTE SIEMPRE. COMPRANDO EN  
**Electricidad SANCHEZ**  
ALHONDIGA, 37

**- BOLETO PREMIADO -**

Logroñés - Oviedo	2	<b>PROXIMA QUINIELA</b>
Villarréal - Burgos	2	Burgos - Oviedo
Mallorca - Betis	2	Betis - Villarreal
Rayo Vallecano - C. Sotelo	1	C. Sotelo - Mallorca
Ferrol - San Andrés	x	San Andrés - R. Vallecand
Santander - Cádiz	x	Cádiz - Ferrol
Córdoba - Coruña	x	Coruña - Santander
Pontevedra - Moscardó	1	Moscardó - Córdoba
Onteniente - Hércules	1	Hércules - Pontevedra
Langreo - Castellón	x	Castellón - Onteniente
Lugo - Leonesa	x	Langreo - Logroñés
Salamanca - Tenerife	2	Baracaldo - Orense
Europa - Girona	2	S. Sebastián - Palencia
Mérida - Murcia	1	Ibiza - Mestalla
		Badajoz - Triana
		<b>Reservas</b>
		Valladolid - Talavera
		At. Baleares - Tarrasa

LE RECORDAMOS QUE EN  
**Electricidad SANCHEZ**  
PUEDA ADQUIRIR EN ELECTRODOMESTICOS LAS MEJORES MARCAS A LOS MEJORES PRECIOS

Copa entre Málaga - Las Palmas, se disputó este partido contra el Valdepeñas, en el que no ha funcionado el marcador.

El equipo visitante puso en difícil situación al At. Malagueño, si bien el dominio ha sido intenso por parte del equipo local, sobre todo en el segundo tiempo.

El Valdepeñas se encerró en su portería y sólo dejó un hombre en punta. Se ha jugado con dureza pero sin violencia, yendo los jugadores a por el balón y no a por el hombre.

El equipo de casa ha desperdiciado numerosas ocasiones de marcar, unas veces por la buena actuación del contrario y otras por la mala suerte, como en varios saques de falta cerca del área, realizados por Vera, que no fueron goles de milagro.

Destacaron por el Valdepeñas el cuarto defensivo y los extremos, y por el Malagueño Paquito I, Serrano y Vera.

**ILICITANO, 1; JAEN, 0**  
**ELCHE, 16 (MENCHETA).** — Ilicitano, 1 (Esclapez); Real Jaén, 0.

Arbitró el señor Pedro Zamora, del Colegio murciano, que tuvo una buena actuación.

Ilicitano: Gómez; Navarro, Roberto, Coca; Gandía, Esclapez; Fox (Seano), Guillén, Ramón, Gallart y Ferez.

Jaén: Pérez Domínguez; Zunino (Vio-

leta), Rincón, Delgado; Azcárate, Frasco; Opa, Moreno, Villega, Tomaret y Leacer (Baldomero).

El gol se produjo en el minuto 16 de la segunda parte al sacar una falta Ferez, sobre la parte derecha del poste y Esclapez, muy oportuno y anticipándose a la defensa, consigue el gol de la victoria.

Destacaron por el Ilicitano, el guardameta Gómez, Navarro, Esclapez y Guillén.

Por el Jaén, Delgado, Villegas y Azcárate.

**IMPERIAL, 0; ESPAÑOL, 1**  
**MURCIA, 16 (MENCHETA).** — Imperial, 0; Español, 1 (Grau).

**Alineaciones:**  
Español: Castaño; López, Aguera, Mullitas; Rafael, Belén (Luis); Cremades (Torres), Lalo, Grau, Vidal y Lara.

Imperial: Cárcelos; Asensio I, Barreira, Cánovas; Ruiz Abellán, Indio; Riquelme, Fernández, Mariano, Ascensio II y Prior.

Arbitró el señor Pérez Martínez, alcantino, con algunos fallos.

Gol:  
En el minuto 12, Grau en un contrataque, al recibir un pase de Cremades, consigue el único tanto del partido.

Un partido muy igualado, ya que el Español ha jugado un cuatro-tres-tres, para luego, en la segunda parte, dejar en punta a Cremades y Grau. El interior ha perdido bastantes ocasiones de gol, pero debido a las paradas impresionantes de Castaño, que sacó por lo menos, tres balones, con honores de goles.

Ha dominado el Imperial en muchas situaciones, pero el Español ha sabido controlar los ataques, dándose la circunstancia de que en el Español militan bastantes jugadores que antes fueron del Imperial, por lo que ha hecho más nivelada la contienda.

Una vez conseguido el gol, se dedicaron a defenderlo con mucho orden y de ahí el resultado final a su favor.

Destacaron por el Imperial, Ruiz Abellán, Prior y Mariano. Por el Español, Castaño, Grau y Vidal.

## 220 millones de liras por Riva

**MILAN, 17 (ALFIL).** — El Club de Fútbol Juventus, de Turín, ha ofrecido la cifra récord de dos mil millones de liras (unos 220 millones de pesetas), al Cagliari por su "as", el famoso extremo izquierdo Gigi Riva.

Los directivos del Cagliari piensan rechazar la oferta, según Manlio Scogigno, ya que el traspaso de Riva a otro club podría causar una revolución entre los hinchas sardos.

Riva, de 26 años, es el ídolo de los isleños, quienes recientemente iniciaron una suscripción para levantar una estatua de mármol del jugador delante del estadio de Cagliari.

**OJOS QUE NO VEN...!** Abre los ojos, granadino, y verás cómo más de mil subnormales, granadinos como tú, es tán todavía sin ayuda. Con los ojos bien abiertos, que tu corazón sienta el gran problema de los tuyos. ASOCIACION DE SUBNORMALES

# Jerez, posible campeón

Aunque ganaron los tres primeros del grupo cuarto de Tercera División, la realidad es que la posición del Jerez es más ventajosa que anteriormente, lo que se venía pensando si se piensa que ahora queda un encuentro menos y por tanto tienen todas las posibilidades de reducir distancias. Los jerezanos lógicamente por disputar, aunque las dos salidas que les restan no son nada fáciles, en cuanto al segundo puesto un solo punto separa a Cartagena y Huelva, que en realidad son dos, ya que los departamentales tienen mejor gol averaje.

Dos victorias en campo ajeno se dieron en la jornada, prevista la del Huelva en campo granadino y menos esperada la del Español en terreno del Imperial, dos empates prácticamente condenados recreativistas granadinos e imperialistas. Los dos empates sucedieron en días anteriores y es francamente extraño que el colista el descenso hay que buscarlo entre emeritenses e ilicitanos, aunque ambos están apretando de firme en las últimas jornadas y pueden meter a otro club en el lío.

# LA DESGRACIA IMPIDIO EL TRIUNFO GRANADINO

Mientras el fútbol se siga midiendo por goles, seguirá siendo posible el resultado injusto, como el habido entre el Granada y el Sevilla en el primer encuentro de la eliminatoria de octavos de final de la Copa del Generalísimo. El empate a uno que registró el marcador no responde ni siquiera con aproximación a los méritos exhibidos por uno y otro equipo contendiente y si en otras ocasiones puede hablarse de aciertos defensivos, ni siquiera eso vale en esta ocasión, pues los zagueros sevillanos dejaron rematar y sólo la suerte, mala, para el Granada, impidió que se cuajara un triunfo que normalmente tendría que haber dejado sentenciada la eliminatoria a favor de los rojiblancos. Y la cosa pudo llegar a peor, porque a dos minutos del final Juan Antonio falló un remate clarísimo a pase de De Diego. Hubiera sido el colmo de la desgracia para el Granada.

## TEMPRANOS GOLES

Ciertamente que el encuentro se preveía difícil y por desconfiado conociendo la fortaleza defensiva de los sevillistas, no podía creerse que el choque fuera a dar mucho trabajo al hombre del marcador. Por si acaso ahí estaban los antecedentes del match ligero, terminado con igualdad a cero. El Sevilla pese a cuanto había dicho Villalonga de que iba a jugar con más alegría de la acostumbrada, salió con planteamiento merkeliano, es decir, con un 4-3-3, en el que Santos era "libero" o protector de Costas, mientras el centro formaba una línea de tres hombres, integrada por Lora, Eloy y Garzón, para quedar en punta los extremos Juan Antonio, Acosta y De Diego, en ese orden, es decir, el exaltético a la derecha y el exvallesano a la izquierda. Poquísima alegría en el despliegue sevillista, pues si a Eloy se le vio en principio con intenciones ofensivas, al final terminó siendo un defensa más, mientras Lora escasas veces pisó el área y nada dignos de Garzón, que pasó totalmente desapercibido.

El Granada respondió con las correspondientes precauciones, emparejando a Jaén con Lora, a Santos con Eloy y a Fontenla con Garzón, mientras que atrás Fernández era implacable peón de vigilancia sobre Acosta, para que De la Cruz y Lorenzo se dedicaran a los extremos blancos y Barrenechea quedara libre. En el despliegue ofensivo, la movilidad de Barrios y la clarividencia de Vicente en posición algo atrasada, eran suficientes para romper al bloque zagüero rival, sin que Porta desentonasen en alguna que otra penetración por el centro.

Un tanto insulso el juego al principio, con los equipos vigilándose al máximo y de forma imprevista iba a subir el primer gol al marcador. Fue una falta de Fernández a Acosta, próxima al ángulo interno del área de castigo, a la derecha de Nito. Se discutió la decisión arbitral, por estimar que el volante granadino había entrado bien a su compatriota, pero la realidad es que el lanzamiento de Lora motivó el remate de cabeza de De Diego, anticipándose a su marcador por venir el balón corto. La pelota entró por el ángulo izquierdo, sin que el meta local tuviese tiempo a reaccionar, pese a que el remate no llevaba mucha fuerza.

Había encontrado el Sevilla lo que puede desear un visitante cuyas intenciones defensivas eran tan evidentes. Y moralmente tenía ya el Sevilla a su favor la baza de un gol en campo contrario, que tanta renta supone con la actual reglamentación copera. Más no se podía pedir.

Sin embargo, al Granada le sirvió la adversidad como revulsivo y con el marcador en contra surgió el lanzamiento a una ofensiva desesperada, que muy pronto iba a dar fruto en el marcador. Iban doce minutos, cuando Vicente lanzaba un golpe franco contra el marco sevillista, a la altura de la línea media rival. Bombeó la pelota el isleño y Costa dudó en el salto, llegando el balón a Barrios que cambió de cabeza la trayectoria, ante el azorado Rodri, que en esta ocasión no reaccionó al fallo de su compañero. El 1-1 quedaba en el marcador, cuando aún faltaba prácticamente por disputarse todo el partido, pero indiscutiblemente el Granada tenía el hándicap de haber encajado un gol en campo propio.

## ABUNDANTE DESGRACIA

A partir de aquí pudo el cuadro de Joseito decantar la contienda a su favor. Fue arrollador el impulso, fue hermoso el esfuerzo y el entusiasmo desplegado por el equipo de casa para hacerse de forma clara con la victoria y con la resolución de la eliminatoria. Fueron seis u ocho minutos en los que hubo que permanecer empinado en el asiento porque el gol podía llegar de un momento a otro. A los catorce minutos era Lorenzo quien remataba a bote pronto, cogiendo el balón la dirección de la escuadra, para que surgiera Rodri con impresionante parador, tras el cual vino un saque de esquina, botado por Vicente, rematando Porta, para que el balón rozara un poste. Remates y más remates, de Barrios, de Fontenla, de Porta y la desgracia interponiéndose en el camino del gol. Claro que también hubo desacierto rematador y en este punto hemos de hablar de la jugada de Porta, que dribló de maravilla a Costas, para quedarse solo ante el meta y disparar desviado. Mala suerte, sí, pero al jugador también hay que pedirle más acierto en ese tipo de jugadas, que resultan decisivas.

El Sevilla vio que su zaga era un



AGOBIO. — Como puede apreciarse, hasta Fernández se sumó al ataque en algunas ocasiones. El Sevilla sufrió un fuerte asedio, pero tuvo muchísima suerte para sacar un espléndido resultado, cuando lo justo hubiese sido que el Granada dejara resuelta la eliminatoria. — (Foto FERRER)

- Hubo ocasiones de gol como para haber dejado resuelta la eliminatoria
- MUY DISCRETO EL SEVILLA, ATACO MUY POCO, CONTANDO CON TODA LA SUERTE DEL MUNDO
- Rigo que llevó bien el partido, dejó sin sancionar un claro penalty que le hicieron a Fontenla

coladero, tanto por la furia granadina como por la falta de facultades de Costas, que había salido al campo inyectado, por una lesión muscular. Diego Villalonga pidió el cambio y Toñanes relevó, lo que se notó pronto, pues Santos quedó de vigilante de Barrios y el recién salido hizo de defensa libre. Había menos holgura para los atacantes granadinos, que además acusaron la ausencia de suerte, como queriendo hacer ver que no era culpa de ellos el que el marcador no se movilizase.

Hizo algún que otro contrataque el Sevilla, iniciados casi siempre por Eloy que tenía ganas de quedar bien ante sus paisanos, pero el peligro blanco fue escasísimo, aún contando con el desacierto de Barrenechea, cuya baja forma es alarmante. Acosta, muy vigilado por Fernández, nada podía hacer y sólo De Diego lograba profundizar alguna que otra vez, sin que encontrara acompañante.

Se consumieron los minutos que restaban para finalizar la primera parte y acabando aquello, vino el golpe franco de Vicente, jugada similar a la que valió el tercer gol contra el Langreo. El acierto inicial se repitió, amagó el canario el tiro y su pase a Jaén permitió a éste quedar a dos metros de la línea de puerta, para rematar mal, con mucha fuerza, pero sin dirección, yendo el balón a Porta que a su vez quiso empalmar hacia la red, pero allí estaba Fontenla en cuya espalda botó la pelota. Ya no era la defensa del Sevilla ni la mala dirección la que quitaba goles al Granada, sino una serie de factores, como la puntería de Jaén y la situación de Fontenla. De todas formas, Rigo señaló fuera de juego del atacante rojiblanco y más vale que todo quedara de la forma que quedó, porque la historia de los goles anulados hubiese aumentado en un capitulo.

## BAJO EL RITMO

En la segunda parte bajó el ritmo de juego. El Sevilla hizo uso de las armas psicológicas propias de esta clase de encuentros. La congelación del balón, el no tener prisa para hacer los saques, la caída teatral, en fin, toda esa gama de antideportividad que de tanto verla nos parece ya normal. Los granadinos acusaban cansancio y Jaén ya no era tan clarividente como en la primera parte, al mismo tiempo que Barrios sufría más estrecha vigilancia, sin que ello le impidiera la realización de buenas jugadas y excelentes remates. Barrenechea seguía fallando y De la Cruz no podía con la velocidad de De Diego; tan sólo Lorenzo se agigantaba, para cuajar uno de sus mejores encuentros. Último de aquella entrada a destiempo a Juan Antonio, que puede le cueste un encuentro de suspensión. El Sevilla se replegaba más y más y Eloy se agigantaba en labor defensiva, acudiendo una y otra vez allí donde podía ir el balón.

Pasado el primer cuarto de hora de

la segunda parte, volvió a insistir el Granada y en el minuto veinte, era Jaén quien se metía por la derecha para centrar con precisión a la cabeza de Barrios, cuyo remate burló a Rodri, pero allí estaba el poste izquierdo, repeliendo el cabezazo. Para más inri, el delantero centro granadino caía al suelo y no podía empujar la pelota que volvió fácil a sus proximidades.

Después era Fontenla quien se metía bien dentro del área, hasta dos metros del marco sevillista, surgiendo dos contrarios que terminaron por derribarle cuando se disponía a rematar. Rigo se hizo el sueco y todo quedó en el lanzamiento de un córner y en la aparición de algunas almohadillas en el terreno de juego. Fue un penalty clarísimo, pero Rigo no quiso verlo.

Había entrado Jorge en el campo en el minuto quince, relevando a Santos, con intención de Joseito de buscar un hombre más hecho a tareas ofensivas. Sobraba la vigilancia a Eloy, por cuanto el granadino ya no salía de su campo, como tampoco lo hacía Lora ni tampoco Garzón. El Sevilla había hecho una coraza en su parcela, buscando la igualdad a uno que le cubre las espaldas para el partido de vuelta. Jorge pudo marcar, tirando muy bien, burlando a Rodri a media salida, pero la pelota tampoco entró, saliendo a menos de medio metro del poste izquierdo. Quizá le faltó al malagueño haber profundizado algo más, aunque de todas maneras su tiro llevaba la mejor intención.

Anotamos también otro disparo de Vicente a una pelota rechazada por la defensa y aquel centro - chut de Lo-

renzo que había sobrepasado ya a Rodri, surgiendo entonces el travesaño de forma providencial, para que definitivamente Toñanes mandara el balón a córner. Estaba visto que el gásmo del Sevilla era imposible de deterrar.

Se iba el partido y se iba el triunfo que el Granada mereció a todas luces. El convencimiento de que era imposible embargaba a todo el graderío, con alegría sevillista y malestar del hincha local. Y hasta pudo llegar la derrota. Primero en una internada de Hita, cortando De la Cruz, pero con efecto raro del balón que a poco se cuela de no estar Nito oportuno en su despeje a córner. Y a dos minutos del final era De Diego el que se iba rápido, llegando hasta la línea de fondo para desde allí centrar sobre Juan Antonio, que marró el remate en presencia de Lorenzo. ¡Hubiera sido el colmo!

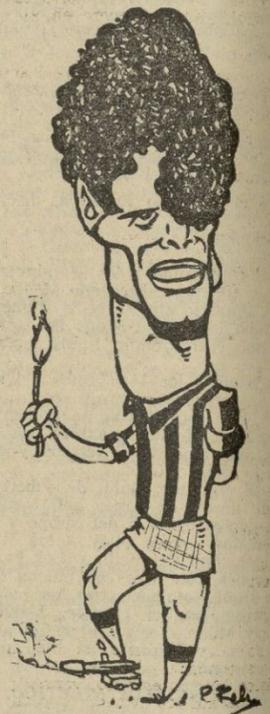
Pero todavía quedaba por presenciar otra clarísima oportunidad para el Granada, quedando Porta solo ante Rodri y con éste fuera de la puerta. Otra vez el extremo granadino falló de forma lamentable, mandando el balón por encima del larguero. Desgracia a medias en esta ocasión, porque el acierto también cuenta.

En apariencia el Granada tiene ya muy poco que hacer en el torneo. Pero esto no es más que una teoría, puesto que viendo el domingo a uno y otro equipo, no cabe la menor duda de que el Sevilla está en baja, de forma especial su defensa que se vio desbordada en más ocasiones de la cuenta, permitiendo remates en gran número. Si no existiera el complejo de campo ajeno, si el Granada sabiendo que tie-

ne que marcar para no quedar fuera de combate, saliera con valentía, creemos que el adiós a la Copa aún no está dicho. Claro que puede ocurrir que los sevillistas mejoren mucho el rendimiento y ofrezcan otra cara muy distinta a la que le vimos en Los Cármenes. Quién sabe. Joseito ha dicho que en el torneo del K.O. gana el que dé el último golpe.

JOSE LUIS PINERO

## BARRIOS, la figura del partido



El partido del domingo en Los Cármenes tuvo una figura indiscutible y todos los aficionados estarán de acuerdo —con lo difícil que es el fútbol— en señalar a Barrios como el hombre más brillante de los doce que alineó el Granada y posiblemente de cuántos salieron al terreno de juego. No podemos olvidar tampoco el soberbio partido que cuajó Lorenzo y las lucidas actuaciones de otros rojiblancos, pero Barrios jugó, si nos apuran, el mejor encuentro desde que milita en el Granada. Y es que no fue el ariete condicional y entusiasta que siempre hemos admirado. Ya últimamente veníamos advirtiendo sobre los progresos técnicos de Barrios y ante el Sevilla lo confirmó plenamente.

inter radio tv

DISTRIBUIDOR:

Tres hombres marcaron al tiempo a lo largo del partido. Hasta el minuto veinte, Costas y Santos. Después, Toñanes y el propio Santos. Todos ellos defensas de reconocida efectividad y dureza. Pues bien, Barrios «tuvo» para todos y envujo el balón con gran precisión a los compañeros desmarcados. Enumeraremos jugadas de calidad que prodigo sería tarea prolija y que nos ocuparía mucho más espacio del que disponemos. Pero al margen del bonito tanto que marcó, del cabezazo que estrelló el balón en la cepa de un poste y otros dos remates con honores de gol, Barrios dio pasadas mortales a sus compañeros y, desgraciadamente, no se tradujeron en goles.

ELECTRODOMESTICOS MARIANO Avda. Dilar (Zaidín)

Barrios se halla en alza y no dudamos que nuevamente será llamado por Ladislao Kubala para la selección «Sub-23» que jugará el próximo día 30 en La Rosaleda contra el equipo ruso.

## Ficha del Partido

RESULTADO.—Granada, 1 (Barrios); Sevilla, 1 (De Diego).

ALINACIONES.—Granada: Nito; De la Cruz, Barrenechea, Lorenzo; Jaén, Fernández; Porta, Santos, Barrios, Fontenla, Vicente.

A los 15 minutos del segundo tiempo Jorge sustituyó a Santos.

Sevilla: Rodri; Tony, Costas, Hita; Santos, Eloy; Lora, De Diego, Acosta, Garzón, Juan Antonio.

A los 20 minutos abandonó Costas y salió Toñanes.

ARBITRO.—El colegiado mallorquín señor Rigo, quien llevó bien el encuentro, pero no quiso ver un penalty que le hicieron a Fontenla en el segundo tiempo. Enseñó la tarjeta blanca a Lorenzo y Juan Antonio, por entradas violentas.

GOLES.—0-1. Minuto 9. Falta que saca Lora y remata de cabeza De Diego, con Nito algo descolocado.

1-1.—Minuto 12. Golpe franco que lanza Vicente y Barrios envía de cabeza a la red.

INCIDENCIAS.—Antes de iniciarse el encuentro, el delegado de la firma Certina y el periodista Pedro Escartín, entregaron al capitán granadino Jaén, el trofeo a la deportividad instituido por la citada firma comercial a través de Radio España de Madrid. Barrios recibió un trofeo por ser máximo goleador.

Aunque hubo buena entrada, en el graderío no se logró el lleno ansiado, quizá porque la lluvia ahuyentó a algunos y sobre todo porque no vinieron sevillanos en el número esperado. Algunas pancartas en el graderío, sin que faltara algún conato de fricción, por el nerviosismo que imponía la igualdad del marcador.

# opiniones

## DESPUES DEL PARTIDO

Escribe: NONO HIDALGO

SANTAMARIA FIRMO POR EL ESPAÑOL



MADRID, 17. (ALFIL). — José Emilio Santamaría ha firmado esta mañana contrato con el Español para preparar al equipo catalán en la próxima temporada.

Estampó su firma esta mañana en el aeropuerto de Barajas ante los directivos españolistas Francisco Sánchez, tesorero, y el vocal Ángel Martínez.

Poco después, Santamaría embarcó rumbo a Turquía con el equipo nacional de aficionados que el próximo miércoles, día 19, se enfrentará en Ankara a la selección turca.

OTIÑANO, AL BETIS

SEVILLA, 17. (ALFIL). — El jugador Otiñano, del Sabadell que juega indistintamente de extremo o interior, perteneciente al Sabadell, ha sido cedido por su club al Real Betis hasta final de temporada.



ELOY

● "SOY DE ARMILLA Y SI NO JUEGO AQUI ES PORQUE ME TRASPASARON", Eloy

● Y AGREGA CON AMARGURA: "NO COMPRENDO EL ODO QUE ME TIENEN"

Lo mismo que para los rojiblancos había existido mala fortuna, para los de Villalonga el encuentro y el resultado en sí, habían sido lógicos. Era normal. Por ello, los sevillistas celebraban con satisfacción el empate alcanzado.

El internacional Lora no era excepción. Abandonaba el vestuario alegre y con una botella de agua bajo el brazo. Le preguntamos:

—¿Todo "consumado"?

—No. Hay que jugar otro partido. Ahora es el favorito el Sevilla, pero eso no quiere decir nada.

—¿Cómo encontró al Granada?

—Muy bien. Pensé que no estaría tan en forma.

—Pese a esto, no les ganaron.

—Yo creo que el resultado ha sido justo.

—¿Dureza?

—Más de ellos.

Acosta, el "país" de Fernández, con quien había sostenido un emocionante "round", salía en silencio.

—¿Suerte?

—La verdad que sí tuvimos. El Granada pudo ganar.

—Pero no fue así.

—Pues mejor para nosotros. Aguardaremos el partido de vuelta con más tranquilidad, pero sin descuidarnos. Quedan noventa minutos y pueden pasar muchas cosas.

—¿Muy "viril" Fernández?

—El y todas las defensas de España.

Juan Antonio, el amonestado junto a Lorenzo, chababa con Nono, el jugador del Recreativo, natural de Murcia, como el sevillista.

—¿Qué tal Lorenzo?

—Un gran defensa.

—¿Aquellas discordias?

—Son normales en un campo.

—¿Más optimista ahora que el sábado?

—Desde luego. Cuando le hablé entonces tenía esperanzas, pero cierto respeto. Ya hay más fundamento para estar contento.

Nuestro paisano Eloy fue requerido a la sala de Prensa por un informador de radio. Aprovechamos para hacer la entrevista al "alfilón" aunque un servidor recogiera sólo lo más interesante de lo que dijo, ya que en esta semana le llamaremos a Sevilla para conversar más extensamente con él, al igual que con Pazos.

—¿Duro el aficionado con usted?

—Mucho. Parece mentira el odio que me tienen. Me decían cosas que no me explico.

—Sería al verle defender con tanto ahínco otros colores que no son los rojiblancos.

—Yo no he dado patadas como para que me chillen. Y no las he dado porque no soy capaz de hacerlo con nadie y menos con jugadores del Granada. Tal vez los nervios influyan, pero la verdad es que me ha dolido lo ocurrido y quisiera olvidarlo pronto.

—Son las cosas del fútbol.

—Tal vez, pero es que aquí se han olvidado que nací en Armilla. Y soy el mismo, Eloy de Armilla. Si no estoy jugando en el Granada es porque ellos mismos me traspasaron. Yo no pedí a nadie que lo hiciera.

—Ya ven como estaban los ánimos en el granadino.

EL SINDICALISMO ESPAÑOL

es cosa de todos. No valen los grupos a la hora de votar.

—Decide a Fernández que hay que ir al balón, no al hombre.

Uno no sabe qué seguirían comentando don Cándido Gómez y el periodista, pero habría que decirle al crítico sevillista:

—Decide a Hita que hay que ir al balón. No al hombre.

Y Porta, seguro que nos daría la razón.

En el vestuario arbitral, tranquilidad. Rigo nos dijo:

—No ha habido complicaciones.

—¿Ni "teña"?

—Lo normal en estos partidos de Copa, que además son de rivalidad regional.

—¿Por qué no señaló el penalty a Fontela?

—Porque no lo vi. Para mí, no existió nada.

Terminábamos nuestra tarea informativa y abandonábamos los vestuarios, cuando en la puerta encontré al secretario del Sevilla, don Ángel Díaz. Con su habitual amabilidad me refirió:

—Hemos tenido fortuna. Pero como este es el fútbol, no vamos a despreciarlo.

● "TENEMOS UN OCHENTA POR CIENTO DE PASAR" (Villalonga)

La nutrida caravana que de dirigentes sevillanos habían venido acompañando a su equipo, así como los que se despidieron con el Huelva, rival del Recreativo en la tarde dominguera, hacían que los vestuarios de Los Carmes presentaran un ambiente de "fiestas". Fiesta naturalmente que no acompañaría los rojiblancos de Joseito por el resultado que al final del partido había campeado en el marcador, tras una serie de adversidades, que vuelven a dar la razón a aquellos que resaltan día a día lo de que el fútbol, a veces, es un juego de fortuna. Fortuna que en esta ocasión se alió con los vecinos de la capital de la Giralda hasta el punto de que tan sólo vieron el balón dentro de su meta una vez y lo cierto es que Rodri debió sacar el cuero en algunas más.

DIEGO VILLALONGA

Villalonga entró al finalizar el "match" con sus discípulos al interior del compartimento visitante. Seguramente que les felicitó y luego acudió a la sala de Prensa para atender a los informadores. Estuvo muy correcto.

—¿Qué ocurrió?

—Pues nada. Que el Sevilla no es tan malo como pregonan.

—Y menos con esa diosa de la Fortuna aliada ¿verdad?

—Todo salió bien. Tuvimos el "santo de cara" más de una ocasión, pero

no es menos cierto que al final pudimos dar la sorpresa en el remate al que no llegó Juan Antonio. Ahí pienso que no hubo suerte.

—¿Resultado?

—Digamos que justo.

—¿Eliminatoria adjudicada?

—Claramente tenemos un ochenta por ciento de probabilidades de pasar a los cuartos, pero hay que jugar el partido de allí y a lo peor ganan ustedes.

—¿Jugó su equipo más que con Merkel?

—No sé si más o menos, pero lo cierto es que todos han rendido.

—¿Demasiada dureza?

—La normal en estos encuentros.

—¿Cómo han estado los nuevos sevillistas?

—Bien.

—¿El cambio de Costa?

—Por lesión. Estaba "tocado" y era duda. Después se resintió.

—¿Por qué ese 4-3-3 que usted dijo iba a modificar?

—Se dicen unas cosas, pero a veces sobre la marcha hay que sustituirlas. Buena parte en la culpa la tuvo el Granada, que apretó de lo lindo.

—¿Algo más?

—Agradecer al Granada la acogida que nos tuvieron y darles a los aficionados, de corazón, mi enhorabuena porque tienen un gran equipo.

● "TAL VEZ SEAMOS NOSOTROS LOS QUE DEMOS EL "GOLPE" EN EL ENCUENTRO DE VUELTA", Joseito

Tras Villalonga, el "mister" del Granada, Joseito. El zamorano estaba tranquilo, al menos por fuera. Uno se atrevería a pensar que tomó, como otros muchos, lo de que el balón no entrara a broma, porque la verdad fue para eso.

—El Sevilla nos tiene "gafados", dijo de entrada.

—¿El Sevilla?

—Bueno yo ya no sé si es el Sevilla o son los postes, pero algo de esto, seguro.

—¿Por qué?

—Ellos, en el único remate, logran un gol. Después ponen en práctica el juego psicológico, que en esto nos ganan, y consiguen sacarnos los nervios. A pesar de esto, hemos tenido ocasiones innumerables.

—¿Resumen del partido?

—Ha sido un típico encuentro de Copa. Por circunstancias del fútbol, empatamos.

—¿Tienen ganada la próxima plaza?

—Aún no. Veremos quién da el golpe en el "Sánchez Pizjuán".

—¿Muchas brusquedades?

—Ha habido sólo tres o cuatro cosas tontas.

—¿Lesionados?

—Tanto nosotros como ellos habrán recibido golpes.

—¿Pronóstico final?

—Espero que alguna vez la suerte se reparta por igual. A lo mejor nosotros somos los que damos el golpe en este torneo del "K.O."

—Pues suerte en la empresa.

● BARRIOS: "IREMOS A GANAR EN SEVILLA"

● "NO SE PUEDE TENER EN UN PARTIDO MAS MALA SUERTE", lamenta De la Cruz

Cuando Joseito abandonaba la sala de Prensa sus jugadores ya empezaban a desfilarse para el autocar que les trasladaría de nuevo al hotel destinado para la concentración.

Mariano Santos que había terminado su actuación antes que Rigo diera el "pi-

—Ahora serán favoritos, pero para mí hay un cincuenta por ciento de posibilidades para cada uno.

—El empate a cero no les vale.

—La victoria sí.

Barrios, que recibió el trofeo al máximo goleador de la temporada, redondeó un gran encuentro. El canario está en línea de aciertos y se ha convertido en un delantero peligroso, que gana la partida a cuantos defensas le coloquen a su lado.

—¿Satisfecho?

—No puedo estarlo. ¿Cree que hay derecho?

—Pero hay que seguir luchando ¿no?

—Por supuesto. Iremos a Sevilla a ganar la eliminatoria como sea. Por falta de empeño no quedará.

—Pues enhorabuena por el trofeo y por su buen partido.

Por último, el lateral, De la Cruz me refirió:

—No se puede tener en un encuentro más mala suerte.

—¿Estamos perdidos?

—No. Quedan noventa minutos.

—Pero con el Sevilla de favorito.

—Sobre el papel, sí, después ya veremos.

● "NO EXISTIO NADA EN LA JUGADA QUE SE RECLAMO PENALTY" (Rigo)

Los vestuarios iban quedando vacíos. Los jugadores de uno y otro bando desfilaban a sus autocares y todo volvía a la normalidad. Fue entonces cuando conversé con dirigentes de uno y otro equipo. Pero antes, quise conocer la opinión de Manolo Ibáñez. Le pregunté:

—¿Ya no está tan optimista como el día en que le hice la entrevista?

—Ahora menos.

—¿No quedan noventa minutos?

—Y tal vez más si se llega al final con empate a uno. Pero es que el Sevilla tiene una suerte inmensa.

—¿Le va a durar siempre?

—Con tal de que se le termine esta semana, maravilloso.

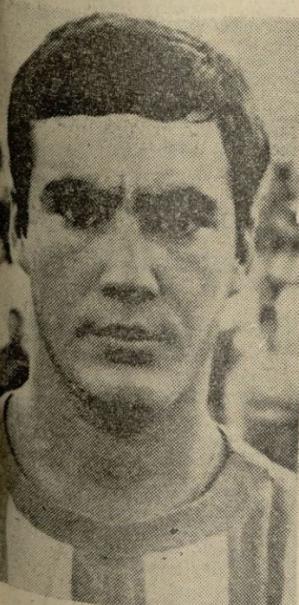
Don Cándido Gómez entró a saludar a los rivales. El presidente del Granada, que sigue recuperándose de su hernia discal, bromeó con Juan Antonio Blázquez de "ABC" de Sevilla.

—No os quitéis la Macarena que lleváis en el bolsillo cada sevillano. De lo contrario, la suerte no os acompañará.

El le contestó.

—Esta es la verdad. Suerte ha habido como en mi vida había visto. Pero al margen, una cosa quiero decirte.

—Adelante, dijo el presidente:



JAEN

—El partido final fue el primero en abandonar el vestuario. Charlamos con él.

—¿Mala suerte?

—Ya vio. Más oportunidades que hubieran creído que se puedan presentar en un partido. Sin embargo, el balón "di- que no entraba y lo consiguió.

—¿El partido?

—Mejor ni recordarlo. Creo que ha sido un buen encuentro nuestro, pero no se ganó es mejor olvidar.

—¿Qué tal el Sevilla?

—Ya vieron, pelea y es rápido, pero pese a ello jugamos más.

—¿Eliminatoria perdida?

### TURISMOS CAMIONES MOTOCICLETAS

¿CUANTO SUMA EL NUMERO DE LA MATRICULA DE SU VEHICULO?

SI HACE UN TOTAL DE 15-18 ó 20, TIENE DERECHO AL OBSEQUIO DE BODEGAS ESPINOSA, s.a. DE VALDEPEÑAS

UNOS EJEMPLOS:

GR - 35,061 = SUMA - 15

MA - 53,343 = SUMA - 18

M - 218,135 = SUMA - 20

compruebe lo que suma el número de la matrícula de su vehículo y si da una suma de 15-18 ó 20, presente el carnet en nuestras oficinas de GRANADA, Plaza General Sanjurjo, 9, 1.º, donde, se le obsequiará, sin ningún compromiso por su parte, con

\* 1 BOTELLA SANGRIA ROMALI

\* 1 BOTELLA VINO VALDEPEÑAS 'DEL LUGAR'

(este obsequio lo mantendremos hasta el 30 de Junio próximo)

# VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

## FERDINAND BRACKE, VENCEDOR ABSOLUTO

- GONZALEZ LINARES SE ADJUDICÓ LA ÚLTIMA ETAPA
- MANOLO GALERA MANTUVO EL SEXTO PUESTO EN LA CLASIFICACION GENERAL
- LOS EXTRANJEROS HAN COPADO TODAS LAS CLASIFICACIONES DE LA VUELTA

MADRID, 16. (Del enviado especial de "Pyresa", PORRINO). — El holandés Pijnen, que también se adjudicó el segundo sector, ha sido el vencedor de la última etapa Avila-Madrid, dividida en dos sectores. El primero, Avila-Madrid, en línea, 138 kilómetros; y el segundo, 4 kilómetros y medio contra el reloj individual en el circuito del Parque Sindical de Puerta de Hierro.

Pijnen, pues, cierra con broche de oro su buena actuación como "routier" en la Vuelta a España. Se recordará que en Almería fue el primer ganador al triunfar también en una mini-contra reloj de distancia parecida a la de hoy (4.200 metros). Como Poblet en el Tour de France de 1955, Pijnen triunfó en la primera y última jornada de la Vuelta. Para él no reza aquello de que el último ser el primero, porque ha sido primero en la primera, y primero en la última.

Sentenciada la Vuelta en la etapa que terminó en Segovia, en la de hoy no ha ocurrido nada de particular, sino que los mejores se han mostrado como lo que son. Pero nada de cambios en la general, aunque algunos corredores hayan mejorado tiempo y puestos. Pero con escasas diferencias. Por tanto, Ferdinand Bracke, un veterano corredor "routier", esto es un corredor de carretera. Para Bracke, esta victoria supone su consagración como corredor de ruta, pues como Pistoris ya había sido campeón del mundo de persecución y recordman de la hora, siendo el primero que elevó a 48 kilómetros la hora, en Roma, en 1968.

¿Cómo es que no han podido contra este asmático-bronquial?  
Bien sencillo, por la división entre los equipos españoles. Porque yo opino que si esta Vuelta se hubiera corrido por equipos nacionales, y el español reuniera una selección con los mejores de cada uno de los "comerciales" nacionales, Bracke y Wigfried David hubieran terminado en Madrid —si terminaban— bien batidos. Pero aunque algunos ases españoles reconocen ahora amigablemente que "no hubo nada de eso", uno ha seguido hablando —en los momentos cruciales, cuando la verdad estalla— con corredores y ciclistas. Y ha podido "oler" que —sobre todo el final— algo de pequeñas envidias había entre los mejores nuestros.

### PARA EL FAROLILLO ROJO, EL FAROLILLO NEGRO

Del primer sector sí que se dirá que el último será el primero, porque, el "farolillo rojo" Willy Echeers, ha sido el vencedor del primer sector, en línea. Antes había habido muy pocas escaramuzas. Sólo una escapada de Ajá, que llegó a contar con 32 segundos de avance.

Pero en Brunete (kilómetro 91) el último de la general dio la batalla. ¿Sabía él que hace treinta y tantos años había aquí, otra decisiva, por militar? Lo ignora. Lo cierto es que Scheers, contando con el beneplácito del pelotón, fue aumentando ventaja hasta conseguir unos hermosos segundos que le permitían ganar ligeramente destacado al estar delante de González Linares, quien solitario llegaba al Parque Sindical de Puerta de Hierro, luego de haber sakado del pelotón a treinta kilómetros de la llegada. Este llegaba segundos después, con Perurena al frente, luego de un gran sprint del corredor guipuzcoano.

### PIJNEN, REY DE LA MINI-CONTRA RELOJ

Luego, después de media hora de descanso, se dio salida a los contra relojistas. Salida de minuto a minuto. Ese era el tiempo que separaba a cada corredor en la rampa de salida.

Formidable actuación del holandés Pijnen, que nos recordó sus éxitos de Almería y también del de Cadix el año pasado, cuando sufrió una caída en pleno estadio de Carranza. Rodó a casi cuarenta y cuatro kilómetros por hora, lo que está bastante bien. Naturalmente, posterior a Pijnen se clasificaron en los mejores puestos Linares, W. David, Bracke, Karstens y Cheepers. En cambio, no se produjeron "a su altura", Lasa, Ocaña y sobre todo Poulidor, que son muy buenos especialistas. ¿Acaso pensando en que ya nada tenían que hacer (en la general)? Es lo más probable, porque no se comprende que ciclistas de la modestia de Ajá y Martos hayan superado a Ocaña y Lasa, y todavía más que Wolfshohl, Zurano, M. Galera, Menéndez, Gómez Moral y Sahagún, se hayan clasificado delante del gran Poulidor.

Así pues, Pijnen ha ganado los úl-

timos kilómetros de la Vuelta, pero la última etapa, por suma de los dos sectores, es para González Linares, ya que en el primer sector consiguió quince segundos sobre Pijnen, mientras que éste, en la mini-contra reloj, solamente le vencía —incluyendo a cada corredor las respectivas bonificaciones— por ocho segundos.

Por tanto, el resumen de la Vuelta 1971 es el siguiente:

Vencedor absoluto, Bracke; ganador del premio de la montaña, Zoetemelck; maillot verde, Guimard, maillot rojo, Guimard; metas volantes, también Guimard; clasificación general por equipos, primero, Momeñe. Esta ha sido la única victoria española en una Vuelta dominada, como se ve, por los corredores extranjeros.

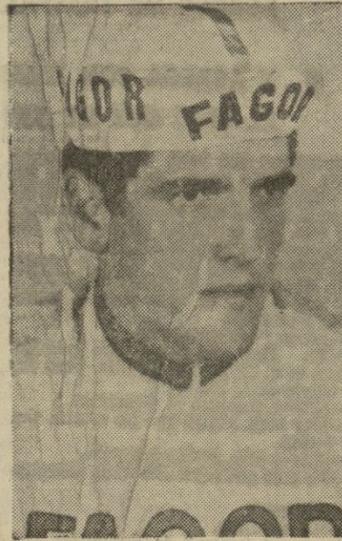
Pero no estamos de acuerdo con el segundo puesto en la general de Scheepers. Este corredor está penalizado, como Leter, con diez minutos. Por tanto debe descender al décimo octavo de la general. Al parecer, Leter no ha presentado recurso contra el positivo de sus análisis, como lo han hecho Linares y Scheepers.

### CLASIFICACION DEL PRIMER SECTOR DE LA ETAPA AVILA-MADRID

Promedio: 41,899 kilómetros  
1, Scheers, 3-16-22; 2, Linares, 3-16-50; 3, Perurena, 3-17-55; 4, Oliva, idem.; 5, Wolfshohl, idem.; 6, Cuevas, idem.; 7, Dolman, idem.; 8, Muddermans, idem.; 9, Jiménez, idem.

Clasificación del segundo sector de la etapa Avila-Madrid, contra el reloj individual.

Promedio: 43,862 kilómetros  
1, Pijnen, 7-09-5; 2, Linares, 7-17-3; 3, David, 7-26-1; 4, Bracke, 7-28-1; 5, Karstens, 28-9; 6, Scheepers, 30-4; 7,



MANUEL GALERA

Ajá, 31; 8, Martos, 33; 9, Lasa, 33-9; 10, Ocaña, 35-6.

### CLASIFICACION GENERAL

Promedio general, 39,292 kilómetros  
1, Bracke, 73-50-05; 2, Scheepers, 73-50-24; 3, David, 73-51-04; 4, Ocaña, 73-51-56; 5, Lasa, 73-52-23; 6, M. Galera, 73-52-42; 7, Zoetemelck, 73-52-53; 8, Tamames, 73-55-20; 9, Martos, 73-55-50; 10, Poulidor, 73-56-06.

### CLASIFICACION GENERAL METAS VOLANTES

1, Guimard, 23 puntos; 2, Perurena, 13 puntos.

### CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

1, Zoetemelck, 106 puntos; 2, Balagué, 82; 3, David, 71; 4, Ocaña, 53 puntos.

### CLASIFICACION GENERAL COMBINADA

1, Guimard, 8 puntos; 2, Chappe, 4; 3, Perurena, 3 puntos.

### CLASIFICACION GENERAL "MAILLOT VERDE" BIC

1, Guimard, 233 puntos; 2, Lasa, 157,5; 3, Godfrout, 146,5; 4, Garsten, 112,5; 5, Perurena, 79 puntos.

## PEQUEÑAS ENTREVISTAS DE LA VUELTA

- "EL REGLAMENTO ME PERMITIO SEGUIR CORRIENDO" (González Linares)
- "DIJE A OCAÑA QUE BRACKE ES UN VIEJO PARA "PICARLE" (Lasa)

MADRID, 16. (Del enviado especial de "Pyresa", PORRINO). — Del "asunto" Linares, hoy segundo en el primer sector y también segundo en el de contra el reloj (ganador de la etapa, pues), opinan el corredor, Luis Puig y el jefe del control médico de la Vuelta.

González Linares: "El médico de la Federación me permitió que tomara Pervitin. Eso es lo único que he tomado. Por tanto, si el médico me se retracta, yo debo ser absuelto. He continuado en la carrera porque así me lo permitía el reglamento internacional médico. Yo había presentado un recurso, y hasta que el resultado de éste no se conociese, podía seguir en carrera".

Luis Puig: "Ya creo que todo se arreglará —manifiesta el presidente de la Federación Española de Ciclismo—. Si el médico ha permitido tomar a Linares lo que tomó, y si ello no es doping, el corredor no tiene culpa. Ahora veremos qué dice la declaración jurada del doctor".

Van Mossevelde: "Linares tenía derecho a solicitar en un recurso el contranálisis, como así ha hecho. Por tanto hasta que se conozca el resultado del mismo, no se le podrá sancionar. Si es por segunda vez positivo, tendrá cuatro meses de suspensión y por supuesto, expulsión de la carrera. En 1969 Merckx fue expulsado del "Giro", sin previo aviso. Pero de entonces a hoy ha cambiado el espíritu y letra del reglamento médico. Por tanto, Linares ha tenido perfecto derecho en seguir la carrera y terminarla. Ahora veremos qué pasará".

### LA OPINION DE MIGUEL MARIA LASA

Momentos antes de salir en la contra reloj, charlo en presencia de Mariano Díaz, con Miguel María Lasa, la gran revelación española de esta Vuelta, aunque el guipuzcoano es ya a sus veintitrés años un poco veterano en ciclismo. Por algo es campeón de España de montaña y también, con su hermano José Manuel, y Domingo Perurena, campeón de España por regiones.

La primera pregunta que le hago es ésta:

—¿Cómo has visto la Vuelta a España?

—Ha sido una Vuelta buena. Ha habido de todo. Por de pronto ha habido lucha. Y ha vencido el que muchos creían no era el mejor, Bracke, que además ha contado con un gran equipo y con un gran compañero y corredor, David.

—Sin embargo, tú me dijiste en Avila refiriéndote a Ocaña, que no "comprendías cómo se dejaba ganar por un viejo". El viejo, es Bracke.

—Bueno, sí, verdaderamente se lo dije. Pero yo quería con mis palabras a Luis "achucharle". Quería que reaccionase, que se picase en el amor propio. Nada más que por esto dije que "Bracke era un viejo".

—¿Por qué nos ha podido ganar la Vuelta?

—Por algunos errores, pero el principal, por no haber sabido aprovechar las ocasiones que se me han presentado.

—¿Cuál ha sido, de esas ocasiones, la más propicia?

—Cuando tomé el maillot amarillo. Entonces necesitaba un buen equipo, que me pudiera secundar.

—¿Tu opinión de Ocaña?

—Luis Ocaña es un gran corredor, que a todos nos asombra unas veces, muchas veces. Pero tiene sus altibajos.

—¿Por tanto, es un corredor irregular?

—Sí, exactamente.

—¿Qué hubiera preferido. ¿Ganar la Vuelta al País Vasco o la Vuelta a España?

—Las dos. Pero si me pusiera en la tesitura de una u otra, es normal que diga que la ronda española.

—¿Próxima carrera?

—Ahora vamos a las Seis Provincias.

—Ahora vamos a las Seis Provincias.

## EL MALAGA, CAMPEON DE ESPAÑA DE FUTBOL INFANTIL

DERROTO EN LA FINAL AL LAUREL DE TENERIFE POR TRES A DOS

TENERIFE, 16 (PYRESA). — Han sido clausurados con gran brillantez los VIII campeonatos de España de fútbol infantil. Se proclamó campeón el Málaga, que venció en la final, al Laurel, campeón de Tenerife tras una prórroga.

Alineaciones:

Laurel: Pey; Pepito, Fae, Celso; Berto, Roberto; Manolo, Paso, Pocholo, Félix y Honorio (Dominguito), (Arturo).

Málaga: Villodre; Chiquero, Juan, Capitán; Blas, Navas; Emilín, Cecilio, Vera, Palomo y Mario.

Arbitraje casero de Antonio Rodríguez.

Al minuto de juego marcó el Málaga su primer gol por mediación de Vera. Cinco minutos después Palomo aumentó la ventaja del equipo andaluz.

Pese al resultado adverso, no se demoralizó el Laurel, y Félix, en el minuto 24 acortó distancias. En el 26, el propio Félix estableció el empate a dos, que dio paso a una prórroga, en la que Cecilio marcó el tanto de la victoria para el equipo de La Rosaleda, que fue merecida, ya que técnicamente se mostró superior al conjunto canario.

### EIBAR, 1; CASTELLON, 4

Partido que decidía el tercero y cuarto puestos del campeonato. El Castellón se mostró muy superior al equipo eibarés.

Ya el primer tiempo finalizó con el resultado de 2-1, favorable a los levantinos.

Goles marcados por Beltrán I y Sanmillán. Pocos minutos después Alberdi acortaba distancias.

En la segunda parte se hizo más ostensible la superioridad del Castellón, que marcó dos nuevos tantos, ambos logrados por Sanmillán.

Dirigió bien el partido el señor Naczo y los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Castellón: Escriba; Beltrán II, Vinuesa, Mayoll; Gil I, Beltrán I; Pons, Sanmillán, Juanito, Valls y Gil II.

Eibar: Gallástegui; Zubizarreta, Díaz, Barca; Alberdi, Azpiri; Bastida (Fernando), Recalde, Zubiate I, Portu y Zubiate II.

### EL SALVADOR, 3; INMACULADA DE DE GIJON, 2

Encuentro para dilucidar el quinto y sexto puestos.

El Salvador: Padura; Ramon, González I, Camacho II; Sánchez (Casado), Gardés; González, Lacosta, Camacho I, Victoria y Ortiz.

Inmaculada: Ojeda; Mariano, Carrasco, Fano; Lázaro, Bueno; Hevia (Azpeitia), Aguirre, Molinedo, Vallepo y Corrales.

Arbitró, bien, el colegiado Angel Vera.

Goles:

1-0. A los 22 minutos, jugada de Gardés que pasa a Ortiz y éste, dentro del área, logra mandar el balón a la red.

1-1. Tres minutos más tarde, Hevia, en jugada personal, establece la igualdad.

2-1. Nuevo gol del equipo aragonés a cargo de Vitoria, que en jugada dentro del área, evita la entrada de la defensa, y aumentó la cuenta.

2-2. En la segunda parte, y cuando van jugados dos minutos, hay una falta en el área maña, que aprovecha Carrasco para conseguir nivelar la contienda.

3-2. Minuto 7. Camacho I, en un avance de todo el equipo de El Salvador, se hace con el balón y empalma un fuerte tiro que habría de ser el último tanto de este encuentro.

Buen partido, repetimos, que tuvo alternativas a lo largo de los 90 minutos, con continuos ataques de uno y otro equipo. El público dio, como siempre, premio a los vencedores y vencidos con una gran ovación. Premio justo como justo el comportamiento de los dos adversarios.

### REAL MADRID, 2; AT. DE MADRID, 1

Para el séptimo y octavo puesto se enfrentaron Atlético de Madrid y Real Madrid, en el primer encuentro de la jornada. El partido, sobre todo en el primer tiempo, resultó muy insulso. Fina-

lizada esta parte con 1-0, a favor Real Madrid, marcado por Romero aprovechando un fallo aparatoso de Pérez.

El propio Romero en el minuto 10 la segunda parte, aumentó la ventaja los merengues al rematar con potencia un tiro raso.

En el minuto 9 acortó distancias nández, logrando el gol del Atlético remate de cerca. En este último tanto jugaron mejor los rojiblancos oportunidades de haber establecido el mínimo el empate, pero no tuvo suerte en los remates. En el minuto un tiro de Rubio se estrelló en el guero cuando todos ya cantaban al Arbitro, bien, Martín Trujillo.

Real Madrid: Campos; Vidal, Serrano, Comendador; Mago, Lasa; Simón, Lito, Bueno, Romero y Domingo.

Al iniciarse la segunda parte juán salió por Simón y en el minuto Durán por Lasa.

Atlético de Madrid: Molina; Ferrer, Ramírez, Iglesias; Paredes, Aparicio, Rafa, Hernández, Javier, Lito. A los cinco minutos del segundo tiempo Pérez Dim sustituyó a Raúl los 27, Ortega a Ramírez.

## EL ESPAÑOL VENCIO A QUEENS PARK (3-1)

BARCELONA, 16. (PYRESA). — Alineaciones:

Español. — Bertomeu; Osorio, Balón (Balón), Martínez; Brandón, Glaría; Pepín, Lamata (Marín), Lucio González (Amiano) y José (Parés).

Queens Park. — Pakes; Clemente, Iñar, Hunt; Evans, Hazell; McGorven, Saul, Marsh y Salvaguarda.

Arbitró el señor Oliva, bien.

Juicio crítico:  
Partido que no tuvo espectacularidad alguna, ya que fue de escasa calidad con la salvedad de alguna jugada, motivada más que nada por propia inspiración de algún jugador determinados momentos y nunca determinante del juego colectivo.

El Español, en la despedida de Fernando Daucik, no complació a los siete mil aficionados que se dieron cita en Sarriá en una tarde muy agradable. Dentro del pobre rendimiento del equipo hay que destacar al delantero Granero, al volante Brandón y al delantero Docal, así como la segunda línea de Bertomeu en el marco. Por el contrario Lucio González decepcionó nuevamente. Por el Queens Park, su gran figura fue March, destacando también el portero y el defensa Hunt.

## No se llevó a cabo la escalada al Veleta

Pérez de Tudela hizo un reconocimiento del macizo y verá la semana próxima

La jornada domingera de Pérez de Tudela en Sierra Nevada comenzó con un reconocimiento de la cara Norte del Veleta que iba a escalar abriendo una vía. Pero sin embargo, el tiempo acompañó y la espesa niebla impidió a los llamados bazares de la zona que la escalada no se realizara a efecto.

Por la tarde le dedicó el alpinista al esquí y a estudiar los planos la escalada que piensa realizar, porque César Pérez de Tudela tiene programada una nueva ascensión a Sierra Nevada, bien el día domingo o al siguiente, ya que se te la intención de filmar su ascensión por la cara Norte del Veleta después sobre la proyección de un pequeño cursillo de escalada en esta difícil manifestación.

Ayer mañana y en compañía de Ochoren, regresó a Madrid cantado de todas las atenciones durante su estancia en nueva estación invernal ha recibido de los miembros del complejo turístico de los alrededores en general.

# Mínima victoria del Motril frente al Veleño (1-0)

LOS MOTRILEÑOS SE DESPIDIERON DE SU PÚBLICO CON UN PARTIDO MEDIOCRE

MOTRIL. (De nuestro corresponsal, CARLOS CENTENO). — Por un gol a cero derrotó el Motril a su rival del domingo, el Veleño, con cuya victoria el cuadro de Reyes se despidió de su público del "Escribano Castilla" en la presente competición liguera, ya que el último partido del torneo lo juzará fuera, contra el Linares, el próximo domingo.

**Alineaciones:**  
Motril: Andrés; Garvayo, Rubiño, Santamaría; Chano, Eduardi; Callejón, Villata, Alcantud, Cabrera y Antoñito.  
Veleño: Ortiz; Jerez, Cafete, Mata; Chani, Viñoio; Urdiales, Espejo, Taylor, Valle y Cortés.

En la segunda mitad, Esteban sustituyó a Eduardi, por el Motril, en el minuto treinta y uno, y Flores a Valle, por los malaqueños, en el minuto treinta y cinco. También salió al terreno de juego el motrileño Contreras unos segundos antes de que el árbitro pitara el final del partido, para sustituir a Villata, que como consecuencia de un balonzazo resultó con una fuerte contusión nasal.

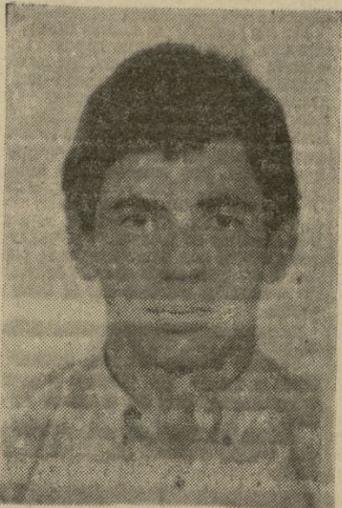
El gol:  
El único gol del encuentro lo marcó Alcantud en el minuto cuarenta y uno de la primera parte. Callejón dio una zagalopada y se introdujo en el área visitante, cediendo la pelota al delantero centro motrileño, quien, debido de los malos, pudo marcar a placer.

Arbitraje a cargo del almeriense señor López López, que hizo un primer tiempo excelente y después estuvo contemorizador al señalar los fuera de juego resolviendo un fallo con otro.

Tarde de fuerte sol y unos cuatro mil espectadores en las gradas.  
**Comentarios:**  
El partido, en conjunto, fue bastante aburrido, casi de trámite tal vez porque no se ventilaba nada en él. Al público, sobre todo en la primera parte,

se le veía con ganas de aplaudir, pero no sabía dónde echar los aplausos. Los primeros veinte minutos fueron del Motril, después hubo fases de dominio alterno y en la segunda parte, una vez conseguido el gol blanquiazul a los malaqueños se les acabó la cuerda, salvo algunos zarpazos, y los motrileños se limitaron a vivir de la renta. Juego soso, aburrido, sin ligazón. Algunas jugadas personales dispersas. El público se entretuvo todo este tiempo comentando un incidente que hubo en las gradas. La magnífica tarde y el pobre juego no daban para más.

En el capítulo de los destacados hay que poner la buena labor de Chani en su misión de cierre, y en la vanguardia, la buena técnica de Valle, por los malaqueños. Por el Motril, bien el trío Garvayo, Santamaría, Rubiño; los demás cumplieron.



GARVALLO

# El Vandalia, nuevamente derrotado en su campo (1-2)

LA VICTORIA DEL MACAEL CASI SUPONE EL DESCENSO DEL EQUIPO DE PELIGROS

**PELIGROS.** (De nuestro corresponsal). — Siempre hemos intentado defender a nuestro equipo, pero esta vez la derrota en su propio campo y ante un equipo de inferior categoría, tanto en técnica como en veteranía, no tiene paliativo de ninguna clase. El Vandalia hizo un pésimo segundo tiempo, cuando tenía todas las probabilidades de

haber resultado vencedor, en la portería que siempre hemos creído que se marcaban los goles del triunfo. Lo han hecho sin garra, fuerza ni entusiasmo por los colores que vistén, en un encuentro que era decisivo para la clasificación final, pues con haber empatado se hubiera salvado y ahora ocupa el último puesto de la tabla, con el descenso a la vista, pues no creemos que en Almería, con el Pavia, vayan a sacar algo pues en todos los desplazamientos que hemos presenciado fuera juegan tan mal como hasta ahora. Sin paliativos, pues siempre se ha achacado a la mala suerte, tónico que va está muy trillado, a las expulsiones que siempre son culpables los juzados y por otro lado a la labor de los árbitros, que nunca pueden hacer nada cuando los goles son los que mandan. En fin, una pena y lo sentimos por la labor desplegada por su activo presidente don Antonio Ballón, que no merece este pago que le han dado sus jugadores.

En fin, vamos a relatar lo ocurrido el domingo por la mañana en el estadio municipal de Peligros, al que asistió poco público con un calor veraniego. Nada más salir, el Vandalia se anotó su primero y único gol, en una cesión de Ufarte a Miguel, que de un fuerte disparo incrusta el balón en las mallas. Parecía que el encuentro se iba a deslizar por cauces tranquilos. Minutos de asombro para la puerta almeriense, con estupendos remates de Falli, que por mala suerte y otras veces por la «afortunada» intervención del guardameta forastero, no son goles por milagro. Los locales juegan un fútbol primoroso, pero un avance almeriense core muy adelantada a la defensa y Basorita, muy tranquilo, por bajo consigue el gol del empate, a los 32 minutos de esta primera mitad.

En la continuación, el Vandalia, que

# EN UN BUEN PARTIDO, EL BILBAO GANO AL BARCELONA (1-0)

LA REAL SOCIEDAD DERROTO AL ZARAGOZA EN LA ROMAREDA (0-1)

CARREÑO FORMO EL ESCANDALO Y EXPULSO A OCAMPOS Y MARTIN

**BILBAO, 16 (PYRESA).** — Atlético de Bilbao, 1 (Uriarte); Barcelona, 0.

**Alineaciones:**  
AT. BILBAO: Iribar (2); Sáez (2), Beñita (1), Aranguren (2); Igartua (1), Larrauri (2); Ortuondo (3), Uriarte (2), Zubilaga (1), Rojo II (2) y Argotia (1). En el segundo tiempo, Betzuen (1) sustituyó a Igartua y Estéfano (1) a Aranguren.

**BARCELONA:** Reina (2); Rifé (1), Gallego (1), Eladio (1); Torres (1), Costas (1); Rexach (1), Martí Filosía (0), Asemí (0), Marcial (0) y Pujol (1). En el segundo tiempo, Zabalza (1) y Dueñas (1) sustituyeron a Martí Filosía y Marcial.

**Gol:** A los 19 minutos de juego del segundo tiempo, Rojo II se adelantó por el centro y pasó adelantado a Uriarte, quien desde lejos clavó el balón en la red catalana.

**Juicio crítico:** Un buen encuentro disputado entre el Atlético de Bilbao y el Barcelona, un encuentro copero, en el que el portero Reina ha librado a su equipo de un tanteo abultado, ya que a lo largo de un soberbio cabezazo, obligó a Barcelona, y ya durante gran parte del encuentro Reina estuvo más tiempo "en el aire" de un lado a otro, despejando fueron catorce los saques de esquina que lanzaron los extremos atléticos sobre el marco y Ortuondo, Rojo II y Uriarte los hombres que más inquietaron a la meta forastera, desbordando a la defensa en numerosas ocasiones. Sólo con un disparo de Rexach inquietaban cubierto por su defensa, que anuló el ataque rival.

El público despidió calurosamente a los dos conjuntos al retirarse a los vestuarios.

**ZARAGOZA, 0; REAL SOCIEDAD, 1**

**ZARAGOZA, 16 (Crónica del corresponsal deportivo de "Pyresa"), ANGEL GÓMEZ.** — Zaragoza, 0; Real Sociedad, 1 (Boronat).

**Alineaciones:**  
ZARAGOZA: Nieves (2); Rico (1),

González (1), Vallejo (1); Violeta (2), Ruiz Igartua (0); Oliveros (3), Planas (1), Ocampos (1), Moles (0) y Martín (2). En la segunda mitad, Duñabertía sustituyó a Moles y a los 14 Irusquieta (1) a Ruiz Igartua.

**REAL SOCIEDAD:** Eñaola (1); Gorriti (2), Martínez (2), Ormaechea (1); Sein (1), Santamaría (1); Urreisti (2), Corcuera (1), Arambarri (1), Urriaga (2) y Boronat (3). A los 42 minutos de la segunda parte Arzac (-) entró en lugar de Sein.

**Arbitro:** Lamentable actuación del señor Carreño, que estuvo a punto de promover una alteración de orden público.

**Gol:** 0-1. 20 minutos. Jugada entre Urreisti, Arambarri y Boronat, con remate de éste aprovechando la indecisión de Rico.

**Incidencias:** Terreno en malas condiciones, resbaladizo y con muchas lagunas de agua. Tarde desigual, lloviendo en ocasiones y luciendo el sol a ratos. Algo más de media entrada.

**Juicio crítico:** Todo se puso en contra del Real Zaragoza. Los blanquillos lucharon lo indecible ante la Real Sociedad, pero tuvieron muchos "handicaps": árbitro, estado del terreno y la inferioridad numérica por las expulsiones, transcendentales, sobre todo, la de Ocampos, que se produjo cuando todavía faltaba mucho tiempo por delante. Por otra parte, el paraguayo estaba actuando con acierto.

Partido bronco y disputado en un ambiente de gran tensión que creó el coligado de turno con sus parciales y erróneas decisiones.

Todos lucharon y se sucedieron los incidentes, aparte de la emoción que daba el marcador, no hubo tiempo para que nadie se aburría.

Por lo que a la eliminatoria se refiere, prácticamente ha quedado resuelta en este lance de "ida", porque el Zaragoza, habida cuenta de las expulsiones de Ocampos y Martín, tendrá que presentar en Atocha un ataque que no ofrecerá garantías, aparte de que el cuadro realista tiene su fuerte en la cobertura.

# LA LIGA, EN NUMEROS

## RESULTADOS DE LA COPA

Granada, 1; Sevilla, 1  
At. Bilbao, 1; Barcelona, 0  
Zaragoza, 0; R. Sociedad, 1  
Málaga, 2; Las Palmas, 0

Como es sabido, los restantes encuentros se jugarán así: San Andrés - Elche y Valencia - Betis, el miércoles, día 19. Los encuentros Coruña - Celta y Logroñés - At. Madrid, se juegan el jueves, día 20.

## PRÓXIMA JORNADA DE COPA

**El próximo domingo:**  
Sevilla - Granada  
Barcelona - At. Bilbao (televisado en directo)  
Real Sociedad - Zaragoza  
Las Palmas - Málaga  
**El miércoles:**  
Celta - Coruña  
Elche - San Andrés  
At. Madrid - Logroñés  
Betis - Valencia

Es muy posible que alguno de estos encuentros se adelante o atrase de fecha, para dar facilidades a los seleccionados por Kubala para jugar el día 30 en Moscú frente a Rusia; se hace especial referencia al Betis - Valencia.

## SEGUNDA DIVISION

### RESULTADOS

Logroñés, 0; Oviedo, 1  
Villarreal, 0; Burgos, 0  
Mallorca, 0; Betis, 1  
R. Vallecano, 2; Calvo Sotelo, 0  
Ferrol, 1; San Andrés, 1  
Santander, 5; Cádiz, 1  
Córdoba, 1; Coruña, 1  
Pontevedra, 1; Moscardó, 0  
Onteniente, 2; Hércules, 1  
Langreo, 0; Castellón, 0

### CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+	-
Betis	35	19	11	5	52	27	49	+15	
Burgos	35	19	5	11	45	28	43	+9	
Córdoba	35	15	11	9	46	28	41	+5	
Rayo Va.	35	16	9	10	43	28	41	+5	
Coruña	35	16	2	10	41	31	41	+7	
Mallorca	35	12	15	8	42	31	39	+3	
Pontevedra	35	15	9	11	41	34	39	+3	
Castellón	35	14	10	11	36	30	38	+4	
S. Andrés	35	14	10	11	33	33	38	+4	
Ferrol	35	14	7	14	36	42	35	-1	
Santander	35	14	6	15	46	44	34	-2	
Cádiz	35	10	14	11	31	34	34		
Hércules	35	11	11	13	31	44	33	-1	
Oviedo	35	12	8	15	40	35	32	-4	
Logroñés	36	9	13	13	33	36	30	-6	
Onteniente	35	7	15	13	27	41	29	-7	
Villarreal	35	10	8	17	34	53	28	-8	
Langreo	35	9	10	16	17	33	28	-6	
Calvo S.	35	9	7	19	34	46	25	-9	
Moscardó	35	6	11	18	21	46	23	-11	

## GOLEADORES SEGUNDA DIVISION

Santillana (Santander), 16; Cuesta (Córdoba), 15; Marcos (Hércules), Isauro (Betis) y Galán (Oviedo), 14; Illán (R. Vallecano), 13; Feliú (San Andrés), 12.

## TERCERA DIVISION RESULTADOS

Imperial, 0; Español, 1  
Mérida, 1; Murcia, 0  
Melilla, 3; Sevilla At., 2  
RECREATIVO 0; Huelva, 1  
Portuense, 0; Llerenense, 0  
Málaga, 0; Valdepeñas, 0  
Jerez, 5; Linense, 0  
Ilicitano, 1; Jaén, 0  
Triana, 2; Ceuta, 0  
Cartagena, 5; Badajoz, 0

## ALTAS EN EL CHELSEA

**LONDRES, 17. (ALFIL).** — Los jugadores del Chelsea Peter Osgood y John Hollins han respondido perfectamente a la prueba a que han sido sometidos hoy por la mañana y jugarán con el equipo en la final de la Copa de Europa para ganadores de Copa contra el Real Madrid, que se jugará el próximo miércoles en Atenas.

Por lo tanto, el equipo que el Chelsea presentará el miércoles contra el Real Madrid será éste: Peter Bonetti; John Boyle, Ron Harris, John Hollins; John Dempsey, David Wedd; Keith Weller, Alan Hudson, Peter Osgood, Charles Cooke y Peter Houseman.

Como reservas se desplazarán a Atenas John Phillips, Tommy Baldwin, David Smethurst, Eddie McCreadie, Paddy Mulligan y Marvin Hinton.

## CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+	-
Jerez	35	21	10	4	48	21	52	+16	
Cartagena	35	21	7	7	61	18	49	+13	
Huelva	35	20	8	7	54	29	48	+14	
Ceuta	35	18	4	13	54	39	40	+6	
Portuense	35	15	10	10	37	31	40	+4	
Sevilla At.	35	15	9	11	51	42	39	+5	
Murcia	35	15	8	12	47	38	34	+4	
Triana	35	15	8	12	39	36	38	+2	
Jaén	35	13	10	12	40	30	36	+2	
Valdepeñas	35	13	9	13	45	34	35	+1	
Melilla	35	11	12	12	38	32	34		
Badajoz	35	13	8	14	43	45	34		
Málaga	35	11	12	12	39	42	34	-2	
Español	35	15	3	17	43	38	33	-3	
Ilicitano	35	12	6	17	33	57	30	-4	
Mérida	35	10	9	16	39	48	29	-7	
Linense	35	11	7	17	26	44	29	-5	
Imperial	35	7	11	17	30	46	25	-11	
Recreativo	35	8	7	20	31	61	23	-13	
Llerenense	35	5	5	25	25	79	15	-19	

## PRIMERA REGIONAL

### RESULTADOS

Alvear, 1; Pavia, 2  
Motril, 1; Veleño, 0  
Plus Ultra, 1; Linares, 2  
Marbella, 3; Córdoba, 0  
Torredonjimeno, 1; Puerto, 0  
Algeciras, 4; Loja, 1  
Jaén, 2; El Palo, 0  
Fuengirola, 4; Torremolinos, 2  
Estepona, 3; Baza, 0  
Vandalia, 1; Macael, 2

### CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+	-
Linares	37	24	9	4	68	20	67	+21	
Algeciras	37	24	6	7	63	21	54	+16	
Estepona	37	25	4	8	72	34	54	+16	
Marbella	37	17	7	13	56	52	41	+3	
Macael	37	18	4	15	63	72	40	+4	
Torredonj.	37	14	11	12	57	41	39	+1	
Veleño	37	15	6	16	51	42	36		
Jaén	37	16	4	17	56	57	36	-2	
Plus Ultra	37	17	2	18	73	77	36	-2	
El Palo	37	13	9	15	64	53	35	-1	
Puerto	37	14	7	16	52	45	35	-1	
Torremol.	37	11	12	14	53	57	34	-2	
Córdoba	37	14	6	17	47	59	34	-2	
Baza	37	15	3	19	52	73	33	-3	
Motril	37	10	13	14	39	48	33	-5	
Alvear	37	11	10	16	48	63	32	-6	
Pavia	37	11	8	18	39	60	30	-6	
Loja	37	8	12	17	42	63	28	-8	
Fuengirola	37	11	5	21	50	74	27	-11	
Vandalia	37	8	10	19	33	64	26	-12	

## PRÓXIMA JORNADA

### SEGUNDA DIVISION

Burgos - Oviedo  
Betis - Villarreal  
Calvo Sotelo - Mallorca  
San Andrés - Rayo Vallecano  
Cádiz - Ferrol  
Coruña - Santander  
Moscardó - Córdoba  
Hércules - Pontevedra  
Castellón - Onteniente  
Langreo - Logroñés

### TERCERA DIVISION

Murcia - Español  
Sevilla At. - Mérida  
Huelva - Melilla  
Llerenense - RECREATIVO  
Valdepeñas - Portuense  
Linense - Málaga  
Jaén - Jerez  
Ceuta - Ilicitano  
Badajoz - Triana  
Cartagena - Imperial

### PRIMERA REGIONAL

Veleño - Alvear  
Linares - Motril  
Córdoba - Plus Ultra  
Puerto - Marbella  
Loja - Torredonjimeno  
El Palo - Algeciras  
Torremolinos - Jaén  
Baza - Fuengirola  
Macael - Estepona  
Pavia - Vandalia

Este tanto pone nerviosos a los vandálicos, que no aciertan en sus remates y faltando pocos minutos para terminar, la defensa del Macael incurra en clara mano dentro del área y el coligado señala un libre indirecto, cuando el reglamento señala que esta falta es penalty. No tiene consecuencias y poco después termina este partido, que era tan decisivo para el Vandalia y que con su derrota casi le supone el descenso automático de categoría.

Destacaron por los vencedores, su guardameta, hecho un coloso; central, medios volantes y la peligrosidad de su delantero centro Basorita. Por los locales Falli por sus potentes remates, Miguel en la primera parte y la voluntad de Ufarte. Los demás, desastrosos.

El arbitraje del coligado malaqueño Gallardo Sarasa, bueno salvo los dos errores consignados.

Vandalia: Sánchez; Ibáñez, Romero, Eusto; Paquillo, Sevilla; Bosco, Miguel, Falli, Ufarte y Hervás. Durante el transcurso del partido, Hervás fue sustituido por Pabíño y éste a su vez, por Chico restados los dos.

At. Macael: Chaón; Torres, Cruz, Pastor; Navarro, Emilio; Tapia, Pedro, Basorita, Sáez y Romaguera. Este último fue reemplazado por Martínez en el minuto 36 de la segunda parte, por lesión.

# En Atenas, ambiente madridista ante la final de la Recopa

**ATENAS, 17. (Del enviado especial de PYRESA, Antonio Rimada).** — La antevíspera de la undécima final de la Recopa sigue siendo madridista en la capital griega. Basta enseñar el pasaporte español para que, inmediatamente, le digan a uno: "¡Ah!, el Real". Basta que le mencionen a uno el Real, para que niños y menos niños le pidan insignias y entradas para el partido.

Esta tarde, el Real ha hecho un ligero entrenamiento en el estadio del Parnatnaikos, siempre acompañado por "Pancho" Puskas, una de las pocas personas a la que la Policía permite aparcar donde quiera.

Aunque Miguel Muñoz no ha dado la alineación, al menos de un forma oficial se cree que será ésta: Borja; José Luis, Benito, Zuzunegui; Pirri, Zoco; Miguel Pérez, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento.

La única duda estriba en la alineación de Fleitas por Grosso, en el caso de que en el Chelsea no se alinease su fenómeno Peter Osgood. Si juega o no juega, lo sabremos mañana, porque el equipo británico aún no ha aterrizado en Atenas. Se le espera para última ho-

ra de esta noche o mañana muy temprano.

Mañana, el Madrid tiene previsto visitar el estadio Karaiskatis, pero sólo para inspeccionarlo, sin pisar su cuidada hierba.

Por la tarde, el ministro griego de Deportes ofrecerá a las Delegaciones de los dos equipos una recepción.

## ALTAS EN EL CHELSEA

**LONDRES, 17. (ALFIL).** — Los jugadores del Chelsea Peter Osgood y John Hollins han respondido perfectamente a la prueba a que han sido sometidos hoy por la mañana y jugarán con el equipo en la final de la Copa de Europa para ganadores de Copa contra el Real Madrid, que se jugará el próximo miércoles en Atenas.

Por lo tanto, el equipo que el Chelsea presentará el miércoles contra el Real Madrid será éste: Peter Bonetti; John Boyle, Ron Harris, John Hollins; John Dempsey, David Wedd; Keith Weller, Alan Hudson, Peter Osgood, Charles Cooke y Peter Houseman.

# Victoria de España sobre Suiza en la Copa Davis (4-0)

EL ÚLTIMO PARTIDO SE SUSPENDIÓ CUANDO MUÑOZ GANABA A WARREN POR 3-1

ORANTES DERROTO A STURDZA CON MÁS DIFICULTADES DE LAS PREVISTAS

**BASILEA, 16.** (Crónica del enviado especial de "Pyresa", MANUEL GÓMEZ AROSTEGUI). — Asegurada ya la victoria en la eliminatoria, la verdad es que los partidos de hoy carecían de interés general. No obstante, había que jugarlos y se han jugado, pero el último no se ha podido terminar. No por la lluvia que hoy ha hecho sol y mucho calor, pero sí por la larga duración del primer partido entre Orantes y Sturdza y por la extraordinariamente larga duración del primer set del segundo partido que jugaron Warren y Muñoz. Muñoz, previo acuerdo de los capitanes de los dos equipos ha sustituido a Gisbert. Por parte española había interés en que jugara, pues se quiere ir dando ocasiones a este muchacho para demostrar sus progresos y la calidad de su juego y de adaptarse al juego de partidos de la Copa Davis. Ha sido por tanto el primer partido de Muñoz en Copa Davis y la verdad es que ha respondido y a la vez ha batido un record en la historia española de este torneo: el de duración de un set con una hora y cuarenta y siete minutos, después de consumir 44 juegos.

A lo largo de los 44 juegos sólo en el último consiguió romper el saque al suizo que ha derrochado energías, fuerza y amor propio y que ha luchado como un león sin darse por vencido nunca, al que hemos visto con un saque fuerte y colocado y muy mejorado en su revés casi académico y casi perfecto, con firmeza en la pista, con algunos fallos en ocasiones, pero que es natural se produzcan hasta en el mejor jugador cuando un set se alarga hasta los 44 juegos. Muñoz ha acabado ese largo set más fresco, más tranquilo, menos agarrado y ha sabido conservar su saque y devolver muy bien los de su rival que daba la impresión de que ponía no sólo todas sus fuerzas, sino todo su cuerpo y toda su alma en cada saque, desde el primero al último. Ha hecho sí, algunas dobles faltas pero nunca ha dado por perdido un tanto y ha corrido de un lado para otro, revolviéndose casi con fiereza, para que Muñoz no le ganara.

No es preciso dar ahora el desarrollo del juego por juego del partido que empezó con saque de Muñoz. Digamos que cada jugador ganó el juego de su saque sucediéndose por tanto las igualadas hasta que iban 22-21 y sacó Warren, pero ganando el juego Muñoz. Había transcurrido entonces una hora y 47 minutos desde que el set había comenzado. En tanto tiempo y en tantos juegos hubo muchas cosas. En el tercer juego Muñoz levantó aplausos y aclamaciones porque ganó con cuatro saques, sin dejar hacer ningún tanto a su rival. En los dos primeros saques Warren tocó la pelota, pero no la pudo devolver bien y en los otros dos saques ni siquiera la tocó, pues iba muy fuerte y muy colocada. Sólo le ha faltado a Muñoz un poco de velocidad al correr. No velocidad de movimiento, sino rapidez en ponerse en acción. Tarda en arrancar y por eso ha visto como su raqueta no podía alcanzar algunas pelotas cruzadas. En otras ocasiones quizás por exceso de confianza se ha dejado en la red algunas pelotas, pero también ha exhibido un revés magnífico, seguro y fuerte, una buena visión del juego y de las reacciones de su rival, aunque éstas han sido en ocasiones insospechadas y casi inconcebibles porque sólo con un derroche de energías sensacional ha conseguido Warren ir equilibrando el partido.

Tras ese largo set se inició el segundo que comenzó con ventaja para Muñoz que ganó los tres primeros juegos: dos con su saque y uno con el de Warren y cuando iban doce minutos de juego y acababa de terminar el cuarto, con el partido en 3-1 a favor de Muñoz ha sido cuando ha quedado suspendido. Ha habido conversaciones y ante la imposibilidad de jugar mañana porque tanto Warren como Muñoz han de emprender viaje, se ha decidido dejar la eliminatoria con cuatro victorias a cero, sin que cuente este partido no terminado. Por parte de los directivos españoles, ante el programa de viaje y de juego de Muñoz, que sale mañana a

## AMNISTIA AL ENTRENADOR DE BALONCESTO, ANTONIO GUARDIOLA

Partidos a celebrar el próximo día 20, correspondientes a la sexta jornada del «Trofeo Copa Presidente», en la pista de la Sección Femenina: Instituto Ganivet - Seat, a las diez de la mañana; Medina juvenil-Mediana, a las once y media.

### COMITE DE COMPETICION

Este Comité se complace en hacer público la amnistia total del entrenador del Club Estadio OJE, femenino, don Antonio Guardiola Sáez, a instancia del nuevo presidente de esta Federación, señor Sarmiento y con motivo de su toma de posesión.

primera hora para Hamburgo, en donde esta semana va a intervenir junto con el resto de los jugadores del equipo en un torneo internacional, no había inconveniente en dar por perdido el partido, pero Warren en un gesto que le caracteriza como gran deportista y persona seria, ha dicho que no quiere ninguna victoria que no haya obtenido en la pista. La verdad es que ni hoy ni mañana habría obtenido seguramente la victoria sobre Muñoz porque al terminar el partido estaba francamente agotado y ha visto cómo Muñoz estaba por el contrario más fresco y entero.

La jornada de hoy había comenzado con otro partido larguísimo que tuvo cuatro sets largos también, aunque no tanto como el que veríamos después.



España ha derrotado a Suiza en la Copa Davis por cuatro victorias a cero y pasa a la siguiente eliminatoria. Orantes impuso su ley ante un serio rival que le inquietó más de lo previsto y demostró ser el sustituto de Santana en el tenis español.

no jugó con la inteligencia que lo hizo Gisbert y no forzó el revés de Sturdza que es su punto flaco. Consiguió buenos golpes Orantes pero no dio la impresión de estar de verdad metido en el partido ni de saber como tenía que jugar. Quizá se había confiado demasiado al ver hace dos días con la facilidad que Gisbert le había ganado y esa confianza ha hecho que por primera vez a lo largo de la eliminatoria, un jugador suizo rompiera el saque de un español. Esto ocurrió en el cuarto juego del segundo set. Menos mal que Orantes conseguiría equilibrar la cosa en el séptimo juego al ganar el que saca Sturdza, pero el partido siguió alargándose porque ninguno volvió a perder su saque hasta el quinceavo juego aunque esto podría muy bien haber ocurrido dos juegos antes cuando con saque Sturdza Orantes tenía 30-15 a su favor y los suizos dieron como mala una pelota que no había salido fuera. Si este tanto se le hubiese concedido a Orantes se habría puesto en 40-15 y muy posiblemente el set no se habría alargado hasta esos 40 minutos que duró.

Todo iba bien en el tercer set para Orantes. Sacó bien y hasta dejó en cero tres veces a su rival. Este cometía algunas dobles faltas y acusaba cansancio. Hizo una de esas dobles faltas en el noveno juego y Orantes se puso en 40-30. Igualó el suizo pero de nuevo Orantes tuvo ventaja a su favor y cuando parecía que estaban el set y el partido decididos Orantes se desconcertó. Sturdza se creció y acabó ganando por 9-7 tras 37 minutos de juego, con lo que se hacía obligatorio el desempate y un nuevo set.

Tuvo también ese cuarto set mal comienzo para Orantes pues pese a dos dobles faltas de saques de Sturdza en el primer juego, éste ganó y luego otra doble falta de Orantes dio ventaja al suizo. Menos mal que Orantes se afirmó, se concentró y recuperó la desventaja en el quinto juego. Luego pasaría apuros cuando en el octavo juego con el saque en su poder se vio en un peligroso 0-40 pero reafirmando una vez más impuso su clase e hizo cuatro tantos seguidos y salió alroso del contra-

Orantes ganó el primer set por 7-5 en 29 minutos hasta el once juego, después de que cada jugador había ido ganando el juego de su saque no pudo Orantes romper el saque de Sturdza.

No ha jugado, ya hemos dicho, bien Orantes, pero ha sabido imponer su ley cuando ha sido necesario. Su rival ha intentado ganar y ha luchado con firmeza. Quería lograr un punto al menos y aunque Orantes no ha sido el jugador sereno que vimos frente a Warren no hay duda de que es mejor y por eso ha ganado. Sus recursos son mayores y también su fuerza y resistencia física. Y en esas pistas, en este tenis rápido de toma y daca, de velocidad, la técnica y el dominio de la raqueta y de los golpes siempre son fundamentales, necesitando en gran dosis el complemento de la formación atlética en el más alto grado.

El resumen es Orantes vence a Sturdza por 7-5, 9-7, 7-9 y 8-6.

Partido Muñoz-Warren, primer set: 23-21 a favor de Muñoz y segundo interrumpido por 3-1 a favor de Muñoz.

Así se ha liquidado este primer paso del equipo español en la Copa Davis 1971.

# NUEVA VICTORIA DE ESPAÑA EN BALONCESTO

SUECIA QUE GANABA EN LA PRIMERA PARTE FUE ARROLLADA EN EL SEGUNDO TIEMPO (90-66)

TEL AVIV, 17. (Crónica del enviado especial de PYRESA, Miguel Angel CALLEJA). — España, 90; Suecia, 66. Primer tiempo: 37-38.

En el segundo partido del pre-europeo de Tel Aviv y frente a Suecia, la selección española de baloncesto ha conseguido, a falta de la última jornada de mañana frente a Israel, su clasificación para el Campeonato de Europa, que se celebrará en el mes de septiembre, en la localidad alemana de Essen.

### Anotadores:

España.—Martínez Arroyo (4), Vicente Ramos (8), Juan Martínez (8), Enrique Margall (0), Rullán (11), Santillana (2), Emiliano (6), Buscató (13), José Luis Sagi Vela (2), Luik (19), Brabender (21), González Savi Vela (0).

Suecia.—Gronlund (6), Ulf (6), Hgort 16 (16), Edstrom (1), Lefwerth (4), Palm (9), Kjell (1), Hanson (23).

La selección española cometió veintiséis faltas personales. La selección sueca venticuatro, y su jugador Ulf fue expulsado por cinco faltas en el minuto treinta y cuatro.

Arbitrarón el encuentro los colegiados Topusaglu, de Turquía, y Evangelatis, de Grecia, que no tuvieron complicaciones en todo el encuentro.

### CON MUCHO TRABAJO

No ha sido todo lo fácil que indica el resultado la victoria que España ha conseguido frente a Suecia, una victoria con la que se contaba "a priori" y que no venía más que a dejar las cosas en su sitio. De salida, la selección española volvió a defender en zonas, visto el buen resultado que le había dado el día anterior frente a los holandeses. Sin embargo, Suecia, que va subiendo escalones en el ámbito europeo, atacó perfectamente esta zona con serenidad, colocando muy bien a su "pivots" y moviendo perfectamente el balón por fuera. Esto hizo que los suecos se marcharan por delante y llevaran la iniciativa a lo largo de todo el primer tiempo, llegando a tener hasta once puntos de ventaja en el minuto catorce (21-32).

Entonces vino una pequeña reacción de los españoles, a base de contrataques, culminados a la perfección por Brabender, y la selección se acercó a un punto en el marcador, con lo que Suecia se retiró al descanso con el resultado de 37-38 a su favor. Para entonces ya habían desfilado por la cancha once de los doce jugadores españoles, pues Díaz Miguel, al ver que el partido no se encarrilaba, se equivocó pensando que fallaba el banco, aunque el fallo de la selección estaba en que cuando el equipo contrario sabe atacar una zona no se pueden mantener esa misma defensa durante veinte minutos.

### CAMBIO LOGICO

En la segunda mitad, Díaz Miguel se percató, por fin, de que aquello no marchaba y la selección empezó a defender hombre a hombre. Con esto, los dos jugadores base de nuestro equipo de ayer, Brabender y Luik, empezaron a rendir mucho más, en especial el alero, que cuajó una soberbia actuación. De esta forma, y pese a que Hanson era la pesadilla de los españoles, la selección se marchó por delante y dejó, como decimos al principio, las cosas en su sitio.

Solamente faltando diez minutos cuando de verdad empezó a respirar el equipo español, con un 64-53 que poco a poco iría progresando, hasta el 80-66 final.

Todo hace pensar que en el partido que se jugará a continuación Israel frente a Holanda, que parece la selección más floja, y mañana el encuentro España-Israel sea auténtica final de este pre-europeo de Tel Aviv, pero ya con los dos selecciones —española e israelí— clasificadas para el Campeonato de Europa.

## FACIL VICTORIA DE ESPAÑA SOBRE HOLANDA EN BALONCESTO (103-75)

TEL AVIV, 16. (Especial para PYRESA). — España ha vencido fácilmente a Holanda en el pre-europeo de Tel Aviv (Israel), por 103-75. La primera parte finalizó con ventaja española por 55-31.

### Anotadores:

España.—Martínez Arroyo (6), Vicente Ramos (4), Juan Martínez (3), Margall (10), Rullán (9), Santillana (0), Emiliano (6), Buscató (4), Sagi Vela (13), Luik (18), Brabender (14) y González Sagi Vela (8).

Holanda.—Peter (4), Dekker (4), Hago (13), Rugud (8), Pastor (18), Kato (6), Kale (10) y Tuill (12).

### Arbitros:

Negulescu y Evangelotos (rumano griego). Actuaron bien.

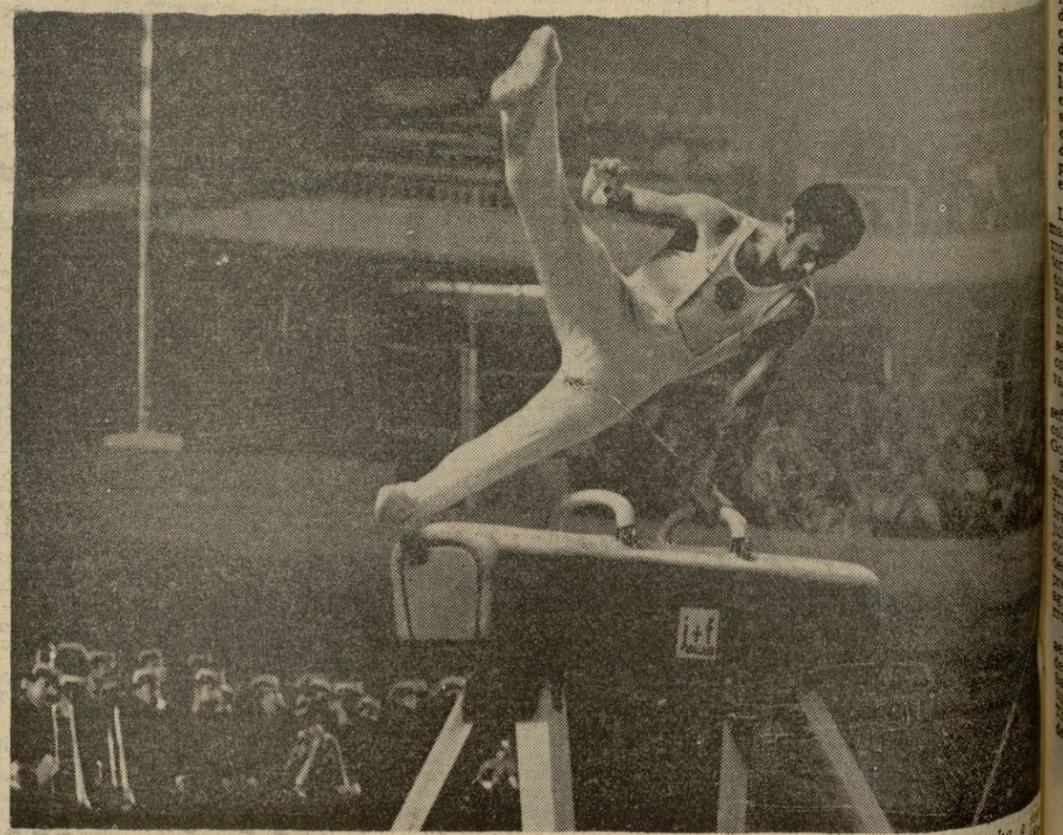
El partido no tuvo complicación alguna. Tal y como se esperaba, España comenzó con buen pie el pre-europeo, una cancha cubierta sólo por arriba pero en buen estado. Todos los seleccionados españoles pudieron actuar y Díaz Miguel movió muy bien el banco. España practicó una defensa de zonas y en ocasiones fue a lo largo de toda la cancha. Esto le dio buen resultado al principio y le permitió jugar la defensa del ataque apoyado en la eficacia de Luik. A los diez minutos ya tenía España una ventaja de 24-11, que al final del primer tiempo era de 55-31. Holanda hizo una defensa individual no muy buena y aprovechó muy bien sus saques. El mejor hombre holandés fue Pastor. España no se esforzó en ningún momento, con vistas a los cuatro cuartos que le restan por jugar ante Suecia e Israel aquí y ante Francia e Italia en Italia.

### TELEFONOS DE

### "PATRIA"

DIRECTOR,	2299
ADMINISTRADOR	2299
REDACCION,	2225
ADMINISTRACION,	2225
TALLERES,	2299

## VORONIN SUBCAMPEON



El también ruso Voronin, durante su actuación en el caballo con arcos. Voronin mantuvo una lucha do con Klimenko, pero sólo pudo alcanzar el subcampeonato europeo de gimnasia, con 56,70 puntos (EUROPA PRESS)